كارلويس و فشللو

النقد الأدبي

ربیست کیئے پیریسی الم

كارلوي<u>ن</u> و ف**ي**ثللو

النَقتُد الأد بي

ر دست کیٹتی پیک الم میک میک الم

منغنورا تدعويدانت سپیروت - سپاریس

جميع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بيروت ـ باريس بموجب اتفاق خاص مع المطبوعات الجامعية الفرنسية Presses Universitaires de France

مقدمة

إذا أردنا أن نعر"ف النقد الأدبي فهذا يعني تحديد الأهداف التي يضعها النقد لذاته والمناهج التي يستخدمها . فلنكتف أولا بالقول إن النقد الأدبي يعتمد على فحص المؤلفات والمؤلفين القدماء ؟ أو المعاصرين ؟ لتوضيحهم وشرحهم وتقديرهم .

نستطيع أن ندرس النقاد بفحص مضمون مؤلفاتهم ومدى دقة أحكامهم أو عمقها ، أو الموهبة التي يبسطونها في التحليل . وفي الحديث وفي فن المجادلة الخ ...

ولكن ليسهذا بقصدنا الأساسي. إننا سنحرص قبل كل شيء ، على دراسة النقد باعتباره نوعا أدبياً له قوانينه الخاصة ، ودراسة المؤلفات النقدية التي يكن أن تكشف نهجاً صريحاً أو ضمنياً . ينجم عن هذا نتائج كثيرة تتعلق بموضوع وحدود كتابنا هذا .

أ - لقد عمدنا قبل كل شيء إلى دراسة كل منالنقاد المرموقين في كتاباتهم النظرية ، إلا أننا حاولنا قدر الإمكان أن نقابــل النظرية بالتطبيق . ذلك أن النقد كفن ، يحتوي على كثير من الالتباس لم يستطع حتى كبار النقاد أن ينجوا منه : فقد يخفــي ناقد يعنى بالنظريات في إهابه ناقداً انطباعياً بالغ الاقتناع ، أو أن

أفضل شيء يأتي به ناقد متحمس لمذهبه ينتج عن عدم إخلاصه لمذهبه المزعوم .

وعلى كل فإن النقاد الذين سنتحدث عنهم يجب أن يعتبروا قبل كل شيء كناذج 'تظهر المشاكل العامة التي طرحها المنهج في النقد الأدبي . وربما يبرر لنا هذا ، الثغرات الكثيرة في هــــذا الكتاب . إذا أردنا أن نعدد كل النقاد (وخاصة بين المعاصرين) فإن هذا يقودنا إلى أن نقيم مجرد جدول دون مدلول .

٢ - فبين مشاكل النهج يبدو لنا أن أهمها هو المشكلة التالية: هل يستطيع الناقد وهل يجبعليه، كي يشرح أثراً أدبيا ويحكم عليه، أن يبحث عن أسس ومقاييس موضوعية في عقيدة أو في علم ؟ أو ينبغي على عكس ذلك أن يبقى محصوراً في ذاتيته ويعترف بأن النقد لا يستطيع أن يتوصل إلى أي تعيين حقيقي ؟ هل يمكن تجاوز هذه المضلة المفلقة ؟ إن الأجوبة المختلفة عن هذه الأسئلة هي التي تشكل مخططنا الذي سيكون منطقياً أكثر منه تاريخياً.

إن بعضاً من هذه الأجوبة ، وبعضاً من هذه المناهج بالتالي ، تستند على أساليب خاصة إلى حد ما ، لهذا فسندخل في تفاصيل طويلة بعض الشيء لنعرضها . ونرجو المعذرة عن الأخطاء التي تنتج عن تفاوت طولها . فالأهمية النسبية التي أعطيناها لكل مذهب لا تتعلق بفائدته الحقيقية ، وإنما تعتمد على تعقده .

٣ - ثمة نوع من النقد لم نطرقه كفن٬ وهو ما يسميه تيبوديه

« نقد الحركة » . إنه نقد « الدعاية الأدبية » التي يقودها عادة كتاب شباب يحرصون على نشر أفسكارهم الجديدة وذلك بإقامة هجوم عنيف على كل ما هو ليس من « جماعتهم » ، سواءفي الحاضر أو في الماضي، أو بالدعاية لآثارهم الخاصة أو لآثار رفاقهم . يعبر عن هذا النقد في مناشير ومقدمات ومقالات تنشر في مجلات حديثة .

وهكذا نشأ نقد رومنسي ، ونقد رمزي ، ونقد طبيعي ، إلخ .. ثم تلا ذلك نقد يعتمد على « إعادة اكتشاف الأثر » يشبه النقد انسابق ، وهو يعطي من خلال الذوق المعاصر رؤية متميزة لكنها جديدة وغالباً ما تكون خصبة لكتتاب مشهورين في الماضي أو تبعث كتتابا وقعوا ظلماً في النسيان : وهكذا فإن دراسة براسيلاخ عن كورني تختلف كثيراً عن دراسة لانسون ، وإن موريس سيف المغمور وجد نفسه فجأة بعد ليل طويل وقد أعطى أهمية فائقة .

لا يعني هذا أن نوعاً كهذا من النقد يبدو لنا عديم الجدوى . فهو ، وإن يلعب دوراً مهماً في الحياة الأدبية، إلا أنه يأتي بقليل من العناصر في عملية البحث عن منهج . لذا فإننا مضطرون إلى دراسة المؤلفات النقدية التي تنشر كمجلدات أو مجموعة مقالات

عندما تكشف عن موقف وعن منهج لهما طابع خاص .

إننا لم نبدأ دراستنا النظامية إلا اعتباراً من القرن التاسع عشر . وبالفعل ، فإن النقد الأدبي لم ينشأ كنوع أدبي إلا قريب مطلع هذا القرن . كتب تيبوديه يقول : « قبل القرن التاسع عشر كان هناك نقاد ولكن لم يكن هناك نقد » .

ويبدو لنا أنه منالضروري أننقدم لحمة تاريخية سريعة نتابسع خلالها شيئًا فشيئًا ظهور أنواع النقد وعملية النقد فيالقرن التاسع عشر. إلا أننا سنفتتح هذه الدراسة ابتداء من القرن السادس عشر وسنقتصر كا في بقية الكتاب على المجال الفرنسي .

١ قبل أن يبدأ النقد

فنون شعرية أم مقالات ؟ إن ما نشره الفرنسيون ، إثر الإيطاليين في القرن السادس عشر من شروح عديدة لأرسطو لهي أقل تعلقاً بالنقد الأدبي منها بعلم الجال . لكن يجب أن نخصص قسما خاصاً لبعض الفنون الشعرية ذات موضوع أقل إبهاماً عما يبدو للوهلة الأولى، وهي الماذج الأولى لنقد المنازعات، وأشهرها و دفاع عن اللغة الفرنسية و تمجيدها ، الذي كتبه عام ١٩٤٩ جواشيم دو بيليه باسم رفاقه في و الفرقة ، ليجيب على كتاب و الفن الشعري ، لتوماس سيبيليه الذي ظهر في السنة السابقة :

إننا نجد فيه نقداً عنيفاً الشعراء الفرنسيين القدماء وكذلك الشعراء مدرسة مارو ، فهو كتاب نقدي هجائي بالإضافة إلى أشياء أخرى تضمنها ، وهو أيضاً نقد يدعم المدرسة الناشئة . لكن الأحكام الواردة فيه مجملة ، وتكن قيمة هذا الأثر خاصة في الحية

والحماسة التي يبديها المؤلف فيه .

كما إن بعض صفحات من مقالات مونتاني التينشرت في أواخر القرن تعطى مثالاً عن النقد الإنطباعي . ففي فصله «عن الكتب» يعترفمونتاني أنه لعاجز عن العلم الحقيقي وذلك بسبب الكسل وعدم التلاؤم الطبيعيين ولا يسعى أن يعطي إلا انطباعات ذاتية محضة تركتها له الكتب التي قرأها . فهو يظهر كقارىء هــــاو للذات وإنساني معاً ، يبحث في القراءة عن المتعة وعن المعرفسة العميقة لذاته وللإنسان ، يقول : ﴿ إِنِّي لَا أَبِّتْ فِي الْكُتْبِ إِلَّا عما يعطيني لذة من خلال تسلية شريفة ، أو إذا درست فإني لا أطلب إلا العلم الذي يبحث في معرفة النفس ، والذي يعلمني أن أحسن الموت وأحسن العيش ». وهو يشير في هاتين المقولةين إلى المؤلفات التي يفضِّلها مبيناً أسباب اختياره . إن هــذا النموذج من النقد ــ الذي يمدنا بالمعلومات عمن ينقد أكثر مما يعلمنـــــا عن الأثر الذي ينقد ـ قد وجد منذ القديم ، إنه يذكرنا بجول لومثر وبأناتول فرانس ، مع فارق مهم بالنسبة إلىمونتاني الذي لا يقوم هنا بأي عمل نقدي . أما أن يتخذ مونتاني من النقد أو من سواه مهنة ، فذاك أبعد ما يكون عن ذهنه.

نستطيع إذن أن نقول: إن القرن السادس عشر لم يأت بشيء مهم إيجابي في المجال الذي يهمنا ، لأن هذه الفترة قسم شغلت عن النقد بالحلق والعمل وارتياد أراض جديدة . فلدينا مع ماليرب «وتعليقه على ديسبورت» الفحص النقدي لأثر أدبي .

أما كتكاب نقد فهو هزيل جداً وركيك أيضاً . إنه يعلمنا عن نظريات ماليرب في مادة اللفة والعروض أكثر بكثير من مزايا دىسىورت والمآخذ علىه .

مقالات وخصومات . – أما في القرن السابع عشر فلقد انتظمت الحياة الأدبية وبدأ وضع الكاتب يتباور ويصبح مهنة مستقلة أكثر مما كانت علمه فما مضى . فلقد سيطرت مشكلة القواعد على النقد حتى عام ١٦٦٠ تقريبًا . إن النقاد المحترفين والكتاب أنفسهم كانوا على اتفاق أن هناك جميالًا مثالبًا ثابتًا توصَّل إليه القدماء ، وإذا ما طبقت بعض القوانين الــتي نجدها لدى أرسطو أو لدى مفسريه الإيطاليين لا بد أن تنتج من ذلك آثار ممتازة . فشابلان والراهب دوبينياك وغيرهم يعبدون على هذا النحو في مقالاتهم العلمية ، عن أفكار عقائدية ضيقة قاسية. وإن: المقدمات والكتب النظرية لهؤلاء « النظاميين » ليست أصلا آثاراً نقدية . ولكن يمكن باسم القواعد الحكم على قيمة الكتب أو المسرحيات التي تظهر . وبما أنهم لم يكونوا متفقين على النقد في أغلب الأحيان شكل الهجاء . وتعدّ الخصومة حول مسرحية السيد من أشهر هذه المعارك . إلا أن خصومات أخرى قد نشبت : خصومات مضحكة لمن يدعون المعرفة أتاحت المجال لظهور مجموعة من الأهاجي حيث اختلطت الإهانات الشخصية بالشواهدالعلمية. إلا أننايجبأن نفرد مكاناخاصاً لمقالات كورناي

ودراسته عام ١٦٦٠ حيث يفسح الدفاع الشخصي مكاناً لآراء هامة يمكن لناقد حديث أن يستفيد منها حتى الآن . إننا نجد فيها دراسة تقنية للمأساة كتبها رجـــل ضليع عرف المشاكل الواقعية التي يطرحها فنه .

النقد النزيه . — نستطيع أن نقول : لقد وجد نقاد الرغم من عيوبهم وتصلبهم وعدم خبرتهم . فبعد عام ١٦٦٠ وجسد كثير منهم ولكن حدة والنظاميين »سيفتنها ذوق الكلاسيكيين الحقيقيين الأكثر رهافة . وهكذا سيتجهون نحو نقد لا ينحو بقسوة نحو « الإطلاق » حيث سيحتل « فن الإرضاء » والذوق الرفيع والذي « لا أعرف ما هو » المرتبة الأولى . وستفقد الخصومات الأدبية تحذلقها مروراً بحلقة الفقهاء الخياصة حيق معرض الساحة العامة والصالونات، وسيطلب الكتاب المشهورون حكم الجهور الواعى .

'إن راسين في مقدمة مسرحية (المرافعين) يسخس من الذين د خافوا ألا يضحكوا وفق القوانين ، وهكذا نشأ ونمسا في الصالونات د نقد شفهي ، وأن نقد «مدرسة النساء » يعطينسا فكرة عنه .

يبقى النقد المكتوب أكثر منهجية حين لا يتحول إلى هجاء شخصي . وبوالو في الأقسام الأدبية لكتابه «الهجاء» يبدو هجاء أكثر منه ناقداً . فهو نفسه يعترف أنه لم يقرأ بعض المؤلفات التي أدانها بقسوة شديدة . ويتغير اسم ضحاياه من طبعة إلى أخرى حسب مزاجه ؟ وإذا كان قد اعتبر «فاريه» كدعامة حانة فذلك بسبب القافية . وغالباً ما تحتاج أحكامه إلى المبررات . وعلى المحسفإن دراسته المكسفإن دراسته لا «حوار ابطال الروايات» ولا سيا (دراسته للجو كوندا) حيث يدافع بوالو عن لافونتين ضد الشاعر بويون يعتبران نقداً حقيقياً . يبني بوالو حكمه على نظرية عليها عليه الذوق السلم . إن القبول الشامل لهو ضمان أكيد في النقد ، كا أن الموهبة ضرورية للكاتب كضرورة القواعد ؟ ويجب أن تراعى قوانين اللياقة والمحتمل وأن يبقى الأديب أمينا للعقبل وللطبيعة على وجه العموم ، فعلى هذه المبادىء الستي ليست يجديدة بالنسبة إلى هذه الفترة يستند كتاب « فن الشعر » وليس كتاب فن الشعر الذي هو حصيلة أفكار عامة بمؤلف نقدي: إن كل ما يمكن استخلاصه منه لهو بعض المعارف الجملة جيداً للطخة بالأخطاء والمهزوجة بتاريخ الأدب وبمديح لمولير باهت في أعيننا .

إن أهم حدث جديد في تلك الفترة هو اختراع الجرائد .بدأ قبل ذلك شابلان وغيه دو بلزاك الصحافة الأدبية برسائلها . ونشأت الصحافة الأدبية المحض مع جريدة العلماء التي أسسها عام ١٦٦٥ دونيز دو سالو حيث نجد تقارير موضوعية إلى حد ما عن الكتب الحديثة . كما كتب لوريه في جريدته المقفاة التي اسمها (المنكهمة التاريخية) ، « أصداء » عن المؤلفات المأسوية الأولى . وأخيراً ظهرت عام ١٦٧٢ جريدة « المركور كالان

le mercure galant » لصاحبها دونو دو فيزه وقد اتخذت إلى جانب شعارات أخر ، و بأن تحكم على كل ملهاة جديدة وعلى كل كتاب يصدر في الغزل » . وهكذا ظهر النقد الصحفي الذي يخلق حياة النقد .

الروح « الحديثة » . - إن الخصومة بين القدماء والمحدثين التي انفجرت عام ١٦٨٧ هي حدث مهم لا في التاريسخ الأدبي فعسب بل في تاريخ النقد . وفعلا فإننا نجد إلى جانب الأحكام المتناقضة التي أصدرها كل من الطرفين في حجج أنصار المحدثين أفكاراً تحمل بذور تغير النقد (١) . إن النظرية الحديثة تستند إلى فكرة التقدم وعمومية العقل .

إذنا متفوقون على الأقدمين بمجرد أننا أتينا بعدهم وأن الفكر الإنساني في تقدم مستمر ؛ وكذلك فإن الطرق الفنية التي تستند عليها الفنون في تحسن مستمر .

٢ - إن الذوق متغير وتعسفي ؛ ويجب ألا نأخذ نزوات بعين الاعتبار ؛ بل على العكس يجب أن نصغي إلى صوت العقل الذى هو عام ومطلق ، فالعقل يدين إذن القدماء . وإن أولى هذه الأفكار تشكل منطلقاً سينتهي مع الزمن بأن يغير النقد : إن أشكال الفن تابعة للعصر الذي تتقتح فيه ، ولا يمكن الحكم

١ -- انظر فونتنيل: «استطراد عن القدماء والمحدثين» ، وانظر بيرو
 ٣ موازنة بين القدماء والمحدثين»

بطريقة واحدة على مؤلفات من عصور نحتلفة ، وإننا نجد عند فونتنيل فكرة تأثير المناخ على إنتاج الفكر الإنساني. وإنه لمن المؤسف أن الفكرة الأولى قد أدت إلى نتائج متعارضة : لقد اقتصرت على تبديل العقائدية القائمة على السلطة بعقائدية عقلانية يمكن الحكم من خلالها على الأعمال الأدبية وفق نظرية المجمال بجردة ومطلقة .

إن بوالو ، بطل القدماء ، عقلاني كفونتنيل ولكنه فناف فهو لذلك يدافع عن قيم للذوق لم يحسب لها فونتنيل حسابا . إلا أنه مع الأسف كي يدعم نظريته اضطر أن يلجأ إلى حجةالسلطة القديمة قائلا إنه : « ليس هناك إلا إعجاب الأجيال الآتية التي يكن أن تفي المؤلفات حقها » . هناك إذن ذوق سليم صالحلك لكل الناس ولكل الأزمنة . ويكفي كي تعرف إن كنت تحكم لكل الناس ولكل الأزمنة . ويكفي كي تعرف إن كنت تحكم الأجيال السابقة بالإجماع . وهكذا فإن القدماء والمحدثين قد اتفقوا ليصلوا إلى مقياس موضوعي للحكم . يجد فونتنيل هذا المقياس في المقل وينحتي كل ما له علاقة بالحيال ولا سيا الشعر ، ويجده بوالو في التقبل العام – وتقتصر مشكلة هذا المقياس على معرفة المدة اللازمة ليثبت صحته .

ومع ذلك ، فقد ابتدأت العقائدية تنهزم أمــــام غزارة الأفكار التي طبعت نهاية حكم لويس الرابــع عشر . ولقد أظهر لابرويير ، وهو من أنصار القدماء ، في مقاله عن تيوفراست

وفي الفصل الأول من كتابه (الطبائسع) كلاسيكية أكثر مرونة وأكثر تفهماً من بوالو كا أن الفكر التاريخي قد توفر لديه بخاصة ، فنحن نجد عنده معنى تطور اللغة والذوق والمشاعر. وبالرغم من اعتقاده بوجود ذوق شامل ومطلق فلديسه حس بالنسبية يسمح له أن يقدر مؤلفي القرون الوسطى والقرن السادس عشر بإنصاف أكثر من سابقيه . وليست أحكامه نظريسة عشر بإنصاف أكثر من سابقيه . وليست أحكامه نظريسة نضر أبل أنها تقوم على انطباعات شخصية عفوية ، ولا بد من أن يحكم .

إن رسالة فينياون للأكاديمية (السيق طبعت عام ١٧١٦) تعطينا مثالاً آخر على كلاسيكية أرحب . فيخطط المؤلف عقائدي بالاشك: إذ كان يسعى بين أشياء أخرى ، أن يضع الخطوط العريضة البلاغة والشعر . وهناك مقالات عن المأساة والمنازيخ . وهكذا فإن الأحكام عن مؤلفات ديموستين وشيشرون وفرجيل وهوميروس إلخ . قد أعطيت على سبيل المثال لتشرح نظرية عامة عن مختلف الأنواع الأدبية . ولا يحتوي المفصل عن التاريخ إلا تعداداً للأخطاء التي وقع فيها مؤرخو الماضي ، والتي يجب على مؤرخي المستقبل أن يتجنبوها ؛ الماضي ، والتي يجب على مؤرخي المستقبل أن يتجنبوها ؛ فلموضوع يدور إذن حول « نقد الأخطاء) وهو نقد عقيم ركد به عدد كبير من النقاد الفرنسيين أمداً طويها . ولكن هذه المقائدية الظاهرية لا يمكن إرجاعها إلا إلى عادات العصر والظروف نفسها التي رافقت هذه الرسالة . وفي الواقسم فإن

نظرية فينيلون (التي عكن تلخيصها بكلمتي «البساطة » و «الطبيعة ») ليست إلا تعبيراً عما يؤثر فينيلون شخصيا ، إنها لا تستند على السلطة ولا على أي مذهب عام ، فالأحكام التي أصدرها ، وهي احكام تدل على ذوق مشوب بشيء من الحياء ، وعلى إحساس قري بالشعر ، قد عرضت كسلسلة انطباعات فاتية . إن فينيلون قد مثل إذن على غرار لابرويير إلى حد ما نقد المستقبل .

كانت الحركة الحديثة تسعى بعقلانيتها وبتفضيلها الفكر على الفن أن تنفي الشعر وتجعل من العقل الحاكم الوحيد في موضوع النقد الأدبي . وكتاب الخواطر النقديسة لدوبوس ١٧١٩ يحوي ردة فعل ناجحة لحلق النقد الذي يعتمد على الشعور . إن العمسل الفني بالنسبة للمؤلف لا يمكن الحسكم عليه بالعقل وإنماه بالقلب،

وهكذا عادت المكانة الأولى في الشعر إلى الشكل: ذلك لأنالصور والألحان والتناغم هي التي تؤثر أولاً على الحواس. هكذا يلتقي دوبوس مع بوالو والكلاسيكيين الذين قد تحدثوا قبله عن « هذا الذي لا يمكن أن يسمى » وأفردوا في النقد مكانة ممتازة المهوم الذوق . فهو مثلهم يعطي للعقل والتقليد الحق بتبرير الأحسكام العفوية التي أطلقها الشعور . لكنه يأبى أن يو" ، نقد الذوق هذا بمظاهر عقائدية متلاحمة إلى حد ما . وهكذا يجعل الانطباعية تنتصر .

عقلانية أم نسبية ؟ نستطيع أن نستخلص من الحدثين ومن

دوبوس عنصرين يلائمان تطور النقد: مفهوم « الشعور » ومفهوم « النسبية » ومع ذلك فإن عادات العقائدية كانت قوية جداً في القرن الثامن عشر . إنهم يحرصون عامة على إنشاء منهج عن الجال من أن يعبّروا « بسذاجة » عما يعتقدون في مؤلف أو كتاب . وهكذا فإن الراهب باتو أصدق مثال على ذلك في كتاب. (إعادة الفنون إلى مبدأ واحد) . والموضوع الرئيسي الذي طرح في هذا الأبحاث والمقالات هو معرفة الموضوع التالي : هل ينبغي أن تعطى المكانة الأولى للموهبة أو للفن ، للإلهام أم للخبرة . فديدرو في كتابه «خواطر عن تيرانس» وفي «مديحه لريشار دسون» فديدرو في كتابه «خواطر عن تيرانس» وفي «مديحه لريشار دسون» يدافع على التوالي عن الحل الأول والثاني . إلا أن ديدرو متحمس فهو يحكم بحمية ، والنظريات العامة التي يحكم من خلالها ليست في الحقيقة إلا تعبيراً عن طبعه وذوقه الشخصي .

إن الأهواء التي أثارتها المشاحنات الفكرية بالإضافة إلى الروح المنهجية قد أضرت بالنقد المجرد ، فقد كان النقاد ينزعون غالباً إلى أن يحكموا لأسباب ليس لها علاقة بالأدب . وهمذا واضع بالنسبة للصحافة الدورية : إن كتابي ملاحظات للراهب ديفونتين عام ١٧٧٥ والسنة الأدبية لفريرون ١٧٥٤ تسيطر عليهما الأهواء الشخصية أو الأهمواء الطائفية . يقول لانسون : إن الراهب بريفو في كتابه (مع وضد) (١٧٣٣) فير المتحيز ، ولقد أسهمت الصحيفة الأجنبية (١٧٥٤)

إسهامًا كمبيرًا في التعريف الآداب الأجنبية .

يستطيع فولتير (١) أن يمثل النقد الحقيقي وحتى النقد كمهنة. كان كل شيء يعده لهذا العمل وخاصة طبيعته الأصلية كأديب. وفعلا فإن فولتير واع تمام الوعي للدور الذي على الناقد أرييلمبه في جمهورية الأدب ، ونستطيع أن نعرف مؤلفاته في النقد الأدبي من الدور الذي حدده لنقده الخاص ، أكثر من المناهج التي اتبعها. وهدا الدور ذو أبعاد ثلاثة:

١ - نستطيع أن نعتبره إلى حد ما دور اكتشاف ونشر . وبجال حب الاستطلاع لدى فولتير واسعومتنوع جداً . وإن صفحات الرسائل الفلسفية حيث يتكلم عن الأدب الإنكليزي ليست بمبتكرة أو عميقة جداً وليست خالية من الأخطاء أو الملابسات في كل حين ولكنها أسهمت كثيراً ، وذلك بفضل أسلوب فولتير الرشيق ، بنشر الرغبة في معرفة الشعراء الإنكليز العظام في فرنسا .

اننا نجد نقداً أدبياً منثوراً في مؤلفات فولتبر : ففي مقدمان عتلفة ، وفي مقالات كثيرة في المعجم الفلسفي، وفي كتابه عصر لويس الرابس عشر ، وجدوله وفي الرسائل الفلسفية وفي وسائله المخ ... مقال عن الشعر الملحمي ، معبد الذرق، تعليقه على كورني، كل هذه المؤلفات قد خصصت النقد.

الأدبين اليوناني والروماني . وإن بعض كتاب هذا العصر قد توصّلوا إلى ذروة الكمال في الذوق . فيجب إذن أن ننتقي من نتاج القرن السابع عشر الأدبي ما هو جدير حقاً بالخلود . يجب بعد ذلك أن نناضل في الإنتاج الأدبي ضدكل ما يمكن أن يزحزح الانتصارات الجيدة للمذهب الكلاسيكي ومبادئه العظيمة التي هي الصفاء والطبيعة ؟ ومن هنا تأتي إدانته لماريفو الذي يمثل ضرباً من التصنع الجديد .

٣ ــ وأخيراً فهو دور دعم وهنا يتخذ نقد فولتير هدفاً هو أن يواصل التقليد بإغنائه وبمحاولة تجديده وهي محاولة خجولة جداً. وهكذا ففي مجال المأساة يرقى راسين إلى الكمال بإضافة جرعة خفىقة من شكسير.

أمّا ما يؤخذ على هذا النقد فهو أنه في معظم الأحيان «نقد عيوب». وينتج هذا عن وجهة النظر العقائدية. وفي كتابه: (معبد الذوق) يتفضل فولتبر - بطريقة مزعجة قليلا - بإسداء النصائح ، ناظراً إلى الماضي ، لموليبر وبوسويه: وتعليقه على كورناي لهزيل جداً في أغلب الأحيان. إنه نقد معلم يشير إلى الأخطاء على الهامش بالقلم الإحمر.

فلهور النقد . - أحرز الفكر التاريخي رغم كل شيء تقدما وهذا التقدم سيحو للمقائدية نفسها . فلاهارب العقائدي بعد أن أكد في مقاله (١) أن « الجال هو نفسه في كل الأزمنة لأرب

١ - الاهارب (١٧٣٩ - ١٥٨١) الممهد أو دروس في الأدب القديم والحديث (١٧٩٩ - ١٨٠٥) ،

الطبيعة والعقل لا يمكن أن يتغيّرا ، يستخلص من هذا أنه يمكن تحويل الإحساس بالجال إلى منهج وأن يخضع له الفن مع « تفهيم القراء » فهو بذلك يتبسع تعميماً تاريخياً .

إلا أن فكرة نموذج الجمال ليست فريدة . ذلك أن هناك علاقات بين المؤلفات الأدبية والعادات والنظم وعبقرية الشعوب، وهذا ما يجب أن نجده حقاً عند مدام دوستال وشاتوبريان ؟ لا شيء من حصيلة الفكر في القرن الثامن عشر وستسمح هنده الفكرة للنقد أن يجد في القرن الثامن عشر طرقاً أكب ثر ثباتاً ومناهج أكثر إنتاجاً .

إن كتاب مدام دوستال الذي ظهر عام ١٨٠٠ تحت غنوان: عن الأدب في علاقاته مع النظم الاجـــتاعية ، لهو بليـــغ جـــداً محد ذاته .

تقول الكاتبة: « لقد قصدت أن أختبر مدى تأثير الدين والعادات والقوانين على الأدب ؟ ومدى تأثير الأدب على الدين والعادات والقوانين » وإن فكرة العلاقات هذه القائمة بين عتلف فروع النشاط الاجتاعي لشعب ، ليست يجديدة ؛ فمنذ المحدثين ومنذ دوبوس ، طبقت هذه النظرية في الأدب . وكذلك تعيد مدام دوستال فكرة التقدم غير المحدود الفكر الإنسافي ومنتجاته ولكن لم يدفع أحد قط نتائج هذه المبادىء إلى أبعد من هذا المدى . إنها أفكار تعسفية تدفع الكاتب إلى أن يختلق الحوادث أو أن يزوسها لمؤيمة فوق نظريته ، ومع ذلك فإن أهميتها

كبيرة في التاريح الأدبي ، وكذلك في النقد : فهمي تؤدي إلى اعتبار المؤلفات الأدبية ليست انبثاقات لماهيات أزلية نسميها الملحمة أو المأساة الخ ... بل كظواهر يمكن دراسة أسبابها ونتائجها . إنها تقود إلى الحكم على الكتب وذلك باعتبار الطروف التي ظهرت فيها لا وفق مقاييس ثابتة وعامة .

كذلك فإن ظهور كتاب عنقرية المسحمة عام ١٨٠٢ لىس حدثًا أقل أهمة . فشاتوبريان وقد أراد أن يظهر أن الديانــــة المسحمة - وهي أبعد ما تكون عن أن تسيء إلى تقدم الفنون والآداب – قد ساعدت على ازدهارها . ولقد انتهى به الأمر هو أيضاً إلى أن ينشىء علاقات بين الأدب والدين . ولست هـذه الفكرة بجديدة : فلقد استعملت هذه الحجة خلال الخصام بين القدماء والمحدثين وهي أن تفوَّق المحدثين مردَّه إلى تفوق ديانتهم على القدماء الوثنين . ولكن شاتوريان يستثمر بعمق ومنهجمة هذه الفكرةويغنمها بعبقريته الخاصةومن هنا تأتى مكانتها الهامة في تاريح النقد : لم يعد النقد نقد الأديب الذي يحكم مع أنداده وأسلافه ، أو البستاني الذي ، على غرار فولتير ، يتعهد حديقة الآداب الجملة ، ينقسها من الحشائش الرديئة ، ويحمه ا من الغزوات الأجنبية – إنه العبقري الذي يشعر بالعبقرية لأنــــه مساو لها . لم يعد يسعى النقد إلى البحث عن العيوب ولم يعد عمله أن يفحص المؤلفات الفكرية فحصاً تافهاً وهزيــلا في بعض الأحمان . إنه حسب تعمير شاتوبريان نفسه «نقد مواطن الجال »

لقد أنسئت اعتباراً من ذلك الحين الأسس العقائدية النقد الأدبي في الوقت نفسه حيث سيخلق التطور السياسي والاجتماعي أوضاعاً ملائمة لنشأة النقد الحقيقي على أنه فنخاصبل وأبعد من ذلك باعتباره مهنة . إن ما كان ينقصه حسب رأي تيبوديه في الحياة الادبية وجود جهازين كبيرين الحياة الادبية وجود جهازين كبيرين تزداد أهميتها في القرن التاسع عشر : جهاز الصحفيين وجهاز الأساتذة . ولقد أخذت الصحافة إبان الثورة مظهراً عاثل مسانعرفه الآن ، كما أنشأ نابوليون الجامعة . ولقد ابتدأ فعلا عصر النقد حيث شرع الصحفيون والاساتذة بعسد الاستبدادية الإمبراطورية بالتفكير والتكلم والكتابة في شيء من الحرية .

محاولة إيجاد نقد مطلق

يهدف النقد إلى أن يبدي رأيه في قيمة المؤلفات ، لأن ميزته هي اغتبار الأدب كمجال قيم. ولكن هل ينتج عن ذلك أن النقد يعني الحسم ؟ وأن يكون بجرد الحسم هو الهدف الأساسي النقد لا بحرد شيء لا يمكن تجنبه ؟ وهل يقضي هذا أن يكون الحسم مباشراً دون أي تميد مسبق الشرح والفهم ولو بجرد تعليق؟ على كل حال هناك محاولة قوية لجعل الحسم مرسوماً مطلقاً ، بدلاً بن أن يكون تعرفاً ، والحسم على النتاج الأدبي على ضوء القواعد العقائدية عوضاً عن شكله الحقيقي : وهكذا يمكن تعريف هذا النوع من النقد بأنه يحم مسبقاً أكثر مما يطلق أحكاماً ، ويطرح تحت ستار الموضوعية معايير قبلية مطلقة وهي بذلك ويطرح تحت ستار الموضوعية معايير قبلية مطلقة وهي بذلك تسهل التقدير الأدبي ، وهي ليست عقائدية من هسدة الناحية وسحب – لأن هناك أخسري المعقائدية كا سنري ،

واحد منها نسبي ولكنه ذو فلسفة مطلقة ، ذلك أن الناقد محكم من على ، وفق معايير مطلقة بالغة القسوة .

يمكننا بمعنى ما أن نعتبر أن « المذهب » الكلاسيكي قسد قسد مادة لفلسفة مطلقة في النقد ، ولكن عدا أنه من الصعب التكلم حينئذ عن النقد لأنه كفن لم يكن له وجود ، فإن الفلسفة المطلقة ليست الهدف الوحيد . ذلك أن النقد كا نعلم كان يقيم توازنا بين الانطباعية والذاتية المتخفيتين ، خاصة أنه لم يبلغ مرحلة من القوة تتبح له أن يأخذ فيها هيئة خاصة . وهكذا ، فإن هذه القسوة قد عملت ، بالرغم من التطور الذي ذكرناه قبل الآن ، في اتجاه وجهة نظر تاريخية ، وموضوعية نسبية في فترة الإصلاح والحكم المطلق لعهد تموز . يمكننا أن نجد فيها أسباباً أدبية بحتة : والحكم المطلق لعهد تموز . يمكننا أن نجد فيها أسباباً أدبية بحتة : الدورجوازي يجب أن يحكم في الأدب كا في الأمة ، وتربوية : فإن البورجوازي يجب أن تعطي الشباب عادات في النظام والوضوح . وتقوم مهمسة النقاد على أن يعطوا الشباب والكتاب أنفسهم وتقوم مهمسة النقاد على أن يعطوا الشباب والكتاب أنفسهم نصائح عن فن الكتابة .

إن النقد المطلق ، من ناحية نظرية لا يمكن فصله عن النظرية والذي يظهر كنتيجة لها . وهذه النظرية يمكن تسميتها بفلسفة جمالية إذا اتفقنا من جهة على أنها فلسفة جمالية قبلية وأنها من جهة أخرى يمكن أن تتميز بالحق ، والحير ، والجمال كقيم مطلقة

ومضمون كلي . ذلك أن كل فلسفة مطلقة تنشى، علاقات ضرورية بين القيم ، فتارة تعتبر الأخلاق ، وطوراً الحقيقة كشرط للجال وغلامة له . وفعلا فإن النقد وعلم الجال مرتبطان جداً عند معظم نقاد المدرسة المطلقة حتى أنها يختلطان أحيانا كا لو كان الحكم النقدي بالضرورة وفي الوقت نفسه ، نظرية بمنتهى التأكيد بالنسبة إلى الأدب .

إن نظرة إلى الماضي نلقيها على ممثلين نموذجيين لهذه النزعة المنهجية الخاصة التي لم يؤد بها طموحها على كل حال الى شيء ، تقودنا إلى لاهارب ، ولكن تقودنا خاصة إلى نيزار وسان مارك جير اردان إلى جانب نيبوموسين لومرسيه .

ونحن إذا أوجزنا الكلام عن هؤلاء الآخرين نجانب الإنصاف بالنسبة إلى النقد المطلق الذي سيعود فيما بعد موها وراء النقاد « التقليديين » اعتباراً من أتباع برونتير حتى دوميك وحتى لدى أتباع مورا أيضاً .

نيزار Nisard مبشى بالحقيقة . - كتب الأستاذ نيزار (١) في كتابه « شعراء لاتينيون » : « إن ما نطلبه من كتتاب النقد هو أحكام جيدة ونظريات صحيحة ... وإن مبادئي لهي مانعة أكثر منها انتقائية أي فما هي مبادئي ؟ أولاً : إن « الفكر

١٨٣٠) منشور ضد الأدب السهل ، ١٨٣٣)
 ١٨٣٠ ، نيزار (١٨٥٠ – ١٨٨٩) منشور ضد الأدب السهل ، ١٨٣٩ .
 ١٨شعراء اللاتين في فترة الانحطاط ١٨٥٤ ، تاريخ الأدب ١٨٤٤ .

الإنساني ، بما يتعلق بالقومية ، يشكل وحسدة مع « الفكر الفرنسي » يليمه الجمال الخالد وهو حقيقة كله .

ولقد تعلمت أن أتمر في على الصورة الأكثر كالا والأكثر نقاء للفكر الإنساني في المجموعة الرائعة لتحف الفكر الفرنسي » . وهكذا فإن كل كتب نيزار هي من جهة « دفاع » عن ذوق وضد أوهام العصر وخدعاته » ؛ وفعلا فإن نقده لا يهم إلا تار المخصصة لإثارة الإعجاب ، نقد مقاومة وإكراه ، محافظ وآمر معا : « إن الحرية ملأى بالمخاطس والضلال ، ويضيف النظام للقوة الحقيقة ما نزعه من قوى طائشة ومفتعلة » . ومن جهة أخرى لا يريد أن يعرف إلا « الجالات الخالدة » : وإن أثراً لا يبدو له جميلا إلا إذا عرض بلغة كاملة ، حقائق لا تحدها أية حدود من حدود المكان أو الزمان والــقي هي كجوهر العقبل الإنساني .

نتج عن ذلك عقلانية ضيقة وعدائية . لقد قالوا غالباً : إن النصب الذي أقامه نيزار لمجد الفكر القومي ، أي لمجد القرر الساب عشر في الحقيقة ، والذي اخترعه من كل مسرحية ، يكن هذا النصب في تجميد هذا الفكر الكلاسيكي الغزير في وحدة ضيقة ، إلا أنه لم يحقق ما يصبو إليه إلا خلال فترة قصيرة لتوازن سريم الاختلال .

أضف إلى ذلك أن منهج نيزار الذي يدعى أنه « علم دقيق» يتاز بصلابة مطلقة . إنه يأخذ الفن الواحد تــــلو الآخـــر ومرى

عقارنته مع ذوقه المثالي ، الخسائر من قرن إلى آخر. ولا يكتفي (تاريخ الادب) الذي ألتفه بأنه لا يحسب أي حساب لفكرة التطور الممكنة في الأدب ، ولكنه يعتب بركل بادرة من بوادر الحركة هي أيضاً إشارة انحطاط بما أن « الحق » (؟) مطلق . ولقد وضع بعد أن أقام لنفسه مثالًا للفكر الإنساني ، وللعبقرية الفرنسية ، وللغة الفرنسية « كل مؤلف وكل كتاب تجاه هسذا المثال المثلث ، وسجل « ما يشابهه » فاعتبره جيداً — وما يبتعد عنه : فذاك هو الرديء » .

يا لها من سذاجة ! وكم ساعد الحظ نيزار أن الحق والجمال كانا هكذا مرتبطين أزلياً وقد أعطي له أن يكون الحاكم المطلق، يتشدق بأحكام بلا استئناف (لأن أساوب هذا الرجـــل ليس بالأساوب البسيط) .

سان مارك جيراردان منشد الفصيلة . – ولكن علينا ألا ننسى أن الحق والجمال ، في كل فلسفة مطلقة هما نفسها مرتبطان بالخير ، وأن النقد ، وهو أبعد ما يكون عن بحث نظري عديم الفائدة ، لهو واجب أخلاقي ، بقدر ما هو واجب أدبي. إن نيزار وقد أعاد نيبوميسين لومرسيه (١) الذي كان قد كتب أن «واجب الكتاب هو نقل فلسفة صحيحة ، والدفاع في محكمة الشعور عن

۱ _ نيبوهيسين لوموسيه (۱۷۷۱ ـ - ۱۸٤٠) : دروس في الادب ، (۱۸۱۱ - ۱۸۱۶) .

حقوق الآخلاق العامة والخاصة ، وقضية الفضائل المطمونة » يريد أن يحوي الأدب « على كثير من التعليم للسلوك في الحياة » لأن « هذا العصر سيء ويفقد الكثيرون المعنى الأخلاقي بقراءة كتابنا »، وعلى ذلك فإننا نجد خاصة لدى سان مارك جيراردان ان النقد المطلق يجعل نفسه بتبصر مهذب الأخلاق المحددة بقسوة ، الكتاب « بتهذيب أنفسنا » جاعلا من الأخلاق المحددة بقسوة ، الشمار والمقداس للجال نفسه .

إن سان مارك جيراردان يشرح في مقالاته أن الناقد يجب أن يهدف إلى أن يستخلص من الآداب تعليما أخلاقيا ؟ ولهذا فإنه يدرس في مختلف الفنون والآداب الختلفة المعاصرة والقديمة والأجنبية الطريقة التي تمجد فيها الفضائل الرئيسية إنه يحاول وقد أخذ على التتابع مواضيع كالمحبة الأبويسة ، والوطنية والشعور الديني إلخ . . وهي مواضيع كانت الدوافع للمآسي ، والملاهي ، والدراما ، وحاول أن يستخلص منها تعليما مدرسيا وأخلاقيا . وهكذا فإن الأدب الرومانسي هو تعبير عن مادية تبدل رسم المشاعر برسم الغرائز ، وإن المأساة المعاصرة «تفسد العقل بالسفسطة والقلب بالإنفعال » . أضف إلى ذلك أن سان مارك جيراردان في دروسه يحذر الشبيبة من أوهام الأخلاق والتباسها التي كانت تنشرها « كتب العصر » .

ا ـ سان مارك جيراردان (١٨٠١ ـ ١٨٧٣) ، دروس في الادب الدرامي ١٨٤٣ ، مثالات في الادب والاخلاق ١٨٤٤ .

أحكام وأحكام مسبقة . - ماذا تجدي المتابعة ؟ حين نريد أن نحكم نكتفي بأن نطلق حكماً مسبقاً ونعلق على مبادى يجب أن يخضع لها كل نتاج أدبي ، إن المهمة في منتهى السهولة ، يكفي أن نقارن الأثر بالمبادى ء ، فإن كان أمينا لها ، اعتبرناه جيداً ، وإلا قضينا عليه . ولكن هـنه المهمة لشرطي الأدب ليست العمل الحقيقي للناقد . فالإخضاع للقوانين ليس معناه الحكم وتحرير المحاضر لم يكن قط مرادفاً للفهم .

وبالفعل فإن الموقف المطلق يستند على عدد من الملسات لم يبرهن عليها: أن يكون هناك حقائق أزلية ، وأن كل حقيقة تنبثق عن العقل ، وأن يكون هناك جمال بحد ذاته و «طبيعة إنسانية » وأن يكون الخير واحداً في كل الأمكنة وكل الأزمنة كل هذا لا يثبت أمام دراسة جدية . ثم أن هذا النقد لا يحاول في أي مكان أن يدرس الأثر الأدبي بحد ذاته كإبداع وأثر إنساني: إنه يحلل الآثار ، لأنه لا يحاول أبداً معرفة النيات . وهكذا فإن أصحاب مدرسة نيزار يتكلمون بطريقة متناقضة عن الآثار كالو كانوا يجهلونها .

لهذا السبب فإن النقد المطلق لم يكن نقداً البتة ؛ بمقدار ما كان سعياً لا قتراح مستمر مع فلسفة جمالية قبلية لا يستطيع على كل حال أن يكون نقداً بجدياً . ولكي يكون هكذا عليه على الأقل أن يأتينا بمارف لم تكن لدينا وأن يعرض علينا رؤية . وإنه

لمن المؤلم أن نفكر أنه قلتها كان النقاد مد عين كما كانوا عليه آنذاك واثقين من أنهم بمنحى عن كل احتمال للخطأ . إنسا سنرى أن فضل سانت بوف قدقام باستخلاص النقد من الحفرة وذلك بأنسه فتح له طريقاً صعباً لكنه دافع إلى الاقتراب من السر الأدبي وهذا ما لم يهتموا به كثيراً حتى ذلك الحين .

سانت ب

يمثل سانت بوف (١)، المعاصر لنيزار، وسان مارك جيراردان أول جهسد جدي التخلص بشجاعة من النقد المطلق ومن جمل البلاغة الفصيحة والجوفاء معاً. كان يحرص أن يصف أكثر من أن يرجع أن يطلق أحكاماً ، أن يتقرب بود من شخصية أكثر من أن يرجع إلى عقيدة سلقد عارض بعنف المشرعين صانعي الأنظمة ، وفضل عليهم الصحفي الذي كان رسول يكرس نفسه للجميع، مفتشاً في كل مكان دون أن يتوقف في أي مكان ، والذي

ر سانت بوف (١٨٠٤ - ١٨٦٨) لوحة تاريخية ونقدية للشعر الفرنسي وللمسرح الفرنسي في القرن السادس عشر ، ١٨٢٨ صور أدبية المدسم ١٨٣٨ صور أدبية رويال ١٨٣٨ - ١٨٠٩ أحاديث الإثنين ، ١٨٥١ - ١٨٥٨ ، أحاديث الإثنين ، ١٨٥١ - ١٨٥٨ ، أحاديث الاثنين الجديدة ١٨٦٨ ، أحاديث الاثنين الجديدة ١٨٦٨ - ١٨٥٨ ، شاتوبريان وجماعته الادبية ١٨٦١ ، ودراسة عن فرجيل ١٨٥٧ .

ليس له أسلوب خاص به ، بل يفكر على المكس « أنه يجب أن يأخذ من محبرة كل كاتب الحبر الذي يريد أن يرسمه به » . إن سانت بوف هو في الحقيقة أول ممهد لنقد توافق مهمته أن يجد نفساً ويرسمها ، وإن كان قد امتاز في مظاهر محتلفة ، بأن يملن ويجمع في نفسه كل أشكال النقد تقريباً التي ستزدهر بعده وهو امتياز وخطر في آنو احدطبها ، لأن سانت بوف غالباً ما كان يجزى م كثيراً _ إلا أن عقريته الخاصة تكن في أنه قد أراد أن يعطي للنقد بعداً إبداعياً .

شاعو أم ناقد ؟ ذلك أنه قد حلم طويلا أن يصبح شاعراً وروائياً : ولقد اضطره فشل مؤلفاته أن يلجأ إلى النقد وهو فن اعتبره دائمًا بشيء من الضغينة ، « كأرداً ما يكون»، ولكنه عبر بواسطته عن الشاعر الذي كان كامناً فيه حقاً ، وعن عالم الأخلاق وعن المؤرخ .

كان الصحفي الشاب الذي يعمل بجريدة كلوب ، ثم صديق فيكتور هيجو وناقد مجلة باريس يود أن يحصل على الجمد عن طريق الشعر ، وأن يكون منافس الشبان الموهوبين الرومنطيقيين الذين كان يعجب بهم. إن هذا الميل لأدب الإبداع لم يؤد إلا إلى بعض كتب رديئة : حياة وشعر وأفكار جوزيف دولورم ، التمازي ، اللذة ... كان عليه أن ينحني أمام هذا الإخفاق : لم يعد سانت بوف بعد ذلك إلا ناقداً واكتفى بأن يعبر عن ذاته من خلال فكر الآخرين ومواهبهم .

ألم تكن العبقرية النقدية والعبقرية الإبداعية متميزتين عنده عاماً ؟. وبالفعل فإن ما يجعل شعره وروايته رديئتين من جهة هو الصفات النقدية التي يظهرها فيهما . إن سانت بوف بدلاً من أن يعبر مباشرة عن نفسه فإنه يحلل نفسه . وبدلاً من أن يفصح بالشعر أو النثر عن مشاعره وانقعالاته وقلقه ، فإنه يعطيها تفسيراً بجرداً ؛ وإن دواوينه الشعرية هي في الواقع محتلطة بأفكار عن مهمته كناقد حتى أننا نجد فيها نقداً منظوماً ! وبالعكس فإن ما أعطى بريقاً لا شك فيه للنقد لم يكن يتمتع به من قبل هو طموحه الدائم كشاع ومبدع الذي يباوره في النقد : ولا سيا عندما يحد الشاعر نفسه في العمل النقدي فإن سانت بوف يعطينا ، في أفضل الحالات ، نقداً حيا لطيفاً تشعر فيه « نفوساً أدبية » « بنفس أدبية » أخرى في أعماقها وتفسرها وتعطينا آثار سانت بوف من هذه الناحية مثالاً فريداً لشعر نقدي أو لنقد شعري .

ومجمل القول إن سانت بوف قد وضع مجموعة مواهبه الخلاقة في خدمة البنقد الذي أصبح منذ ذاك الوقت لا مهنة وحسب بل اختصاص من الدرجة الثانية ، ولكنه يلتقي بالمجالات الأخرى للأدب: إنه يسمح للإنسان الذي يمارسه أن يعبر عن نفسه كليا، فلقد أصبح النقد بفضله فنا أدبيا كغيره من الفنون.

المبشو بالرومنطيقية . _ لقد مازس سانت بوف في البدء بشكل خاص نقداً « مبشراً » جاعلاً من نفسه الداعية للمدرسة

الرومنطبقية .

يبدي سانت بوف في المقالين اللذين ظهرا في جريدة الكلوب (١٨٢٧) عن « الأناشيد والقصائد » ؛ بالرغم من إعجابه ، كثيراً من التحفظ عن أخطاء المؤلف من حيث الذوق . وعلى نقيض ذلك فقد جمل من نفسه دعامة المدرسة الجديدة وذلك بين عامي (١٨٢٧ – ١٨٣٠) بعمد أن همداه هيجو إلى الرومنطيقية ، وراح يسعى لإيجاد أسلاف له في الماضي ، وهذا ما يتجلى في كتابه (الجدول) ، وكذلك في مقالاته لمجلة باريس باحثاً لدى الكلاسيكيين أيضا عن أسلاف أو عن خصوم للرومنطيقية ، أو بترويج مؤلفات أصدقائه .

إن الأحكام التي أصدرها لم تكن طبعاً خالية من التحيز ، ولكنه سرعان ما قوسمها . أما إذا كان قد قبل بضرورة إعادة النظر في بعض قيمنا الأدبية التقليدية ، إلا أنه يؤكد أنه يجب القيام بذلك في حذر . وهكذا فإنه احتفظ ببعض الموضوعية في أحكامه عن الحدث إن لم يكن في أحكامه عن القيمة . إن هذه الطريقة الجديدة التي درس بها مدام دو سيفينيه وموليير ولافونتين وراسين قد أفادت كثيراً بأن نفضت عن هما بهما الكلاسيكيين القدماء غبار الزمن ، وجددت لهم شبابهم . أضف إلى ذلك أن سانت بوف - وهذا ما يهمنا - قد وجد طريقته ، طريقة « الصورة الأدبية » : وهو اسم أطلقه على الفن الذي سيهتم به الآن .

المؤرخ وصانع الصور . _ ظهرت مقالات سانت بوف النقدية فعلا تحت عنوان « الصور قبل أحاديث الاثنين » ويجب أن نضيف إليها المحاضرات التي ألقاها في لوزان عن«بور رويال» حيث اعتمد على المنهج نفسه .

إن تأليف هذه الصور يختلف حسب الأحوال . فسالت بوف يبدأ بصورة عامة بجمع عدد كبير من الحكايات عن الكاتب موضوع البحث . فتارة يبحث عن أصل البطل وفي أية ظروف لما حتى يجد « عقدة » شخصيته ، وأن يمسك المؤلف في اللحظة التي خلق فيها أول أثر ممتاز له، وطوراً يبعثه مرة أخرى أمام أعيننا في فترة نضجه ، وذلك بعدة تفاصيل حياتية معترة . وهكذا تنتظم الصورة شيئاً فشيئاً : لأن سانت بوف لا يريد أن يكون مؤرخاً بل « نحاتا » إنه لا يريد أن يعمل « ترجمة حياة نفسية » وإنما يطمح إلى أن يؤلف صورة الأديب موضوع البحث . وهكذا فإن الأبحاث الوثائقية ، والثورة على التحليل لا تكفي للناقد ، بل يازمه أيضاً ، لكي يجد الوحدة الاجمالية للوصف ، أن يستعمل حدسه كشاعر ، وموهبته على التجاوب . ويصبح أن يستعمل حدسه كشاعر ، وموهبته على التجاوب . ويصبح

« نحات العظاء » . _ لقد اضطر سانت بوف في كثير من الأحمان إلى أن يخرج من أطر النقد الأدبي بمعناها الحقيقي ، وذلك بعمل وصف لرجال ونساء كانت تهمه نفستهم ، ولكنهم لم يكونوا كتتابًا إلا في المناسبات. مع ذلك ، فإن هدف كان أدبيا محضاً من الوجهة النظرية: أن يهمىء الجمهور لقراءة المؤلفين، وذلك ربط المظاهر المختلفة والمتتابعة لنتاج أدبى _ وبكامــة موجزة « أن يعلم الآخرون كيف يقرأون» . فرجل الذوق الرفيـم ومحب الآداب ظهر دائمًا ، لكن كان يبحث في الكتب عن شيء آخر غير مجرد الانفعالات الجمالية ألا وهو المدلول الأخلاقي لمؤلف أو لعصر . فنور رويال مثلًا ليست مجرد تاريخ ، بـــل لىست سلسلة دراسات نفسمة وأدبية ، إنه ينقسل تردد سانت بوف نفسه ومخاوفه ، وهو إذ يتخلص شيئًا فشيئًا من سبطرة النفوس الدينية العظيمة ، يعنى أكثر فأكثر أنه ينتمى إلى أسرة مونتين ، ولقد نشر في كثير من المقالات تأملات أخلاقسة أو حكماً . وهنا أيضاً نرى الطابع الشخصي ، الصميمي الذي يحلم به نقد سانت بوف ، وما أوسع مجاله !

إن نقده قد جعل نفسه تاريخيا أيضاً _ ولكن مواهب سانت بوف في هذا المجال محدودة أكثر ، وذلك بسبب الإطار الضعيف الذي يشغله مقال في صحيفة _ وحتى في كتابه « بور رويال » ، فإن التاريخ لم يُدرس لذاته « إني لست مؤرخاً حقاً. ولكن عندي زوايا تاريخية » . وهكذا يسعى أن « يضع » لامرتين في

تاريخ الماطفة الدينية ، وأن يضع لاروشفوكو في « تاريخ اللغة الكلاسكية وأديها » .

المحدث العلامة . _ إن منهج النقد في « أحاديث الاثنين » وفي « أحاديث الاثنين الجديدة » التي تلتها لم يتعـــدل بشكل ملحوظ . ولكن بعض ملامحه قد تحددت : لقد اتخــذ أسلوباً كثر حرية _ وأكثر معرفة ؛ ميل لاتخاذ موقف « علمـــي » ولكنه في الوقت نفسه إلحاح على الحاجة إلى إصدار الأحكام .

لقد أمد سانت بوف عام ١٨٤٩ وحتى عام ١٨٦١ كل اثنين الصحيفة الدستورية ثم صحيفة المرشد البسلسل أدبي .

إن هذه الأحاديث هي على كل حال حصيلة أسبوع طويل أمضاه سانت بوف في العزلة ، وخصصه بكامله لقراءات غزيرة

ولعمل وثائقي دقيق جداً نسبياً . من هنا يأتي تنوع المواضيع المدروسة وغزارة المعلومات التي نجدها من كل نوع . إن علم سانت بوف الواسع التاريخ الواقعي جداً ، وإن كان يعرف كيف يحذر وكيف يتجنب بفضل حدسه أخطاء العلم في عصره ، هذا العلم يتسرع في الحكم أحياناً لأنه لا يريد أن يكون نقده قائماً على العلم ، وإن كان على اطلاع بالأعمال التي تظهر ، فإن هده المعلومات ليست بالنسبة إليه إلا كأساس . كتب يقول : «أريد سعة العلم على أن يسيطر عليها الحكم وينظمها الذوق » .

إن مفهومه عن هذا الذوق هو الذي أوقفه على طريق النقد الوضعي « العلمي » الذي استهواه مع ذلك . فما أكثر ما قال : « إن ما أعمل لهو تاريخ طبيعي أدبي ... أود أن تنفع كل هذه الدراسات الأدبية ذات يوم لتقيم تصنيفاً للأذهان»، ولطالما صفق لمطامح تين Taine وتمنى أن تتحقق هذه المطامح يوما (لأرب هذا المشروع ، بالرغم مما يفكر فيه تين يبقى سابقاً لأوانه) (١٠ . إن فلسفته الحقيقية هي في أحد أحاديث الاثنين الأولى حيث يتمنى على العكس نقداً متفهماً وهذا النقد إذ « يأتي من النفس يمضي إلى النفس » . إنه يبقى بالرغم من الحساولات العلمية

١ - انظر المقال الشهور عن شاتوبريان الذي كتب عام ١٨٦٢ ونشر في أحاديت الاثنين الجديدة والذي أخذت منه الجلة السابقة ، ففيه نجد نوعاً من «البيان العام» الدي يكون جواباً على تين ودفاعاً عن نهج سانت بوف مما ، ولكنه بشكل خاص عرض لاساس منهجه النقدي كما كان يفهمه حينئذ .

المفكر الإنساني المتعمد ذلك .

إن كتابه « الصور ، يفسح أخيراً مكاناً صغيراً للأحكام . يسعى سانت بوف في كتابه وأحاديث الاثنين، أن يغطى هــذا النقص . و اعتقدت أن هناك مجالاً تزداد فيه جرأة الإنسان دون أن يخرج عن اللاقة ، وأن يقول أخبراً بصراحة ما يمدو لي حقيقة عن المؤلفات والمؤلفين ، . ولكنباسم أي شيءسيحكم؟ أولًا باسم ذوقه الشخصي الذي هو في الأصل ذو طابع كلاسيكي وإن كانت كلاسبكسته واسعة ، متحررة من كل عقائديـــــة ، ولكنها في الحقيقة لا تخلو دائمًا من شيء من البهرجة: إنه يعترف أن قراءة كتاب «بول وفرجىنى» تجعله يسكب الدموع ... ثم ، وهنا تطرح المشكلة الشهيرة للأخطاء التي ارتكبها سانت بوف في الحسكم على معاصريه بنوع خاص بسبب بعض التنافر في المزاج الذي يجمله ضد الأثر أو ضد شخصية أحدهم ، لم يفهم مطلقــــــا بازاك ، كما رفع إلى القمة كتَّاباً سقطوا اليوم في عالم النسيان .كما أجحف بحق شاتوبريان إجحافاً كبيراً . فليس ثمة ناقد بمنحى عن الأخطاء ، ولكن ما يزعج لدى سانت بوف هو فظاظة بائسة ، حقودة ، ومكروهة على كل وجه . وفي كثير من الحالات فإن أحكامه ، وإن لم ترضَّ عنها الأجيال التي تلتها ، إلا أنها ليست خالية من الذكاء : إن لم يكن قد تعرف على كل عبقرية ستاندال أو فُلوبير ، إلا أنه على الأقل قد حدد معالم آثارهم بجلاء .

فطنة كثيبة . - ذلك أن الوضوح هو الميزة الأساسية لنقد

سانت بوف . ولكن لماذا لا يرضينا داغا؟ يكننا أن نجد الجواب عن ذلك . فهناك قبل كل شيء أسباب تعود إلى شخصية سانت بوف غير المشوقة ، لقد قال عن نفسه : « أخذت الموهبة الكثيبة للحياة الثاقبة » و لماذا « كثيبة » ؟ إن لم يكن مردها إلى أنه لا يحب الناس ، رغم دعوته إلى نقد يقوم على التعاطف ، و إنما كان يحب فقط الآثار المطبوعة التي يتركونها في طريقهم : إن حبه لم يكن إلا أدبيا ، وبالرغم من الصيغ ، فإن محبته كانت دائما باردة جداً وذات نقاء فكري بحت . ثم إن الشخص الذي جعل من النقد إبداعاً لم يسبقه إليه أحد تقريباً ، يجب أن تسجل من النقد إبداعاً لم يسبقه إليه أحد تقريباً ، يجب أن تسجل بدءاً منه « عقدة النقد » التي كان هو مصاباً بها .

فهذا النقص في الإحساس بالمعنى الإنساني الحق ، وهذه الطبيعة الغيورة ، لم يكن بإمكانها أن يسميا إلى نقد مبني على التعاطف الحق كا سيزدهر فيا بعد عند دوبوس . إلا أن النقد قد اتخذ اتجاها مفسراً وبنتاء معاً، هذا النقد الذي يختلف عن العنف العقائدي أو تشدق «نيزاراً» . ولكن في هذه الحالة ألم يتدخل سانت بوف في أشياء كثيرة ؟ إنه علامة ولكن إلى حد ما ، هالم » دون أن يؤمن بذلك ، إنطباعي ، لأنه يجب أن يكون كذلك دائماً ، وحتى « جامعي »عندما ألقى محاضرات في لوزان، كذلك دائماً ، وحتى « جامعي »عندما ألقى محاضرات في لوزان، ليبج أو في شارع إيلم . . هذا المتجول المرتاب الفطن قد اعتبر الناقد الذي كان وكأنه ضرب من الإله بروتيه الذي يأخذ على النتاب عكل الأشكال دون أن يتوقف على شكل محدد . وهذا

يكن الخطر ، أن لا يجيد أي شكل . وهو خطر لم ينج منه سانت بوف دائمًا . ولقد ترك على كل حال الطريق حرة أمهام تين وأمام ماغيه ولانسون .

بقي عليه أن يبرهن بمثاله _ وإن أحدث ذلك (عقدة) أن النقد الحقيقي يصعب أن يكون نشاطاً منفصلاً ؟ إن مؤلف كتاب اللذة هو الذي صنع سانت بوف على كل حال . إن الجمع بين النقد والحاكم والفهم في آن واحد : ذلك هو الدرس الذي يحب أن نستخلصه لا من مضمون نقد سانت بوف بل من سانت بوف باعتباره حالة من المرجل الذي كان يقول عن نفسه أن ليس لديه إلا هوى حقيقي وحيد ، هو الهوى الأدبي .

البحث عن موضوعية « علمية »

لا يزال رد فعل سانت بوف على نقائص النقسد المطلق وادعاءاته محتفظاً بكامل قيمته . ولكن لم يلبث بعضهم أن اتهمه بأنه ، بحجة المحافظة على النقد من الدغماتية قد فتح الطريق أمام نقد ذاتي خطير واستنتاجات غير أكيدة . وبالفعُّـل فإن سانت بوف لم يتوصل قط إلى هذه المعرفة الموضوعية لشخصية الكتاب الحقيقية التي كان يبحث عنها ، ولم يكن حقاً العالم الطبيعي للنفوس كما كان يدّعي : لقد اكتفى في معظم الأحيان بامكانيات حدسه الخاص - وهي إمكانيات محدودة كا رأينا-یری فیلمان وتین وهینکان وبورجیه ، وکذلك کل دعاة النقد الوصفي ، أنه لا يمكن الحصول على موضوعية في النقد بواسطة قراءة الأثر والبحث الدائب في سيرة الحياة . فلا بد من موقف. « علمي » من هذه المادة التي تريد أن تفسر قبل أن تحكم ٬ والتي

تهدف خاصة إلى أن تكشف ، بواسطة التحليل ، العلاقة الــتي تربط الأثر بظروفه وتعطيه نسبيته الجوهرية .

إننا بالفعل في منتصف القرن التاسع عشر والتطور المدهش العاوم الفيزيائية الكيميائية بفضل استعال منهج جديد في الشرح يذهب من الوقائع إلى القوانين ويدرك أن حتمية قاسيسة تدير العالم ، يعطينا فجأة ثقة بلا حدود بالإله (الشرح) . وسيطبق النقاد إذن ، بجرأة بل بتسرع ، منهج التوضيح العلمي على المؤلفات الأدبية . وهذا يعني : أولا : أن الأثر هو حدث محتمل ، إنتاج الإنسان التاريخي ، والنفسي ، والإجتاعي ، ثانيا : أن هسذا الحدث يجب أن يتلقى من النقد تفسيراً ، ثالثاً وأخيراً أن الحكم النقدي لا يمكن أن يكون إلا حكماً موضوعيا ، تتخذ معاييره من التفسير نفسه . إنه موقف يعود إلى مدام دوستال وإلى من التفسير نفسه . إنه موقف يعود إلى مدام دوستال وإلى لتين وبورجيه . وهكذا يبدو الطريق مفتوحاً لرؤية جديدة للنقد .

ولكن حذار . فكلمة العلم يمكن أن تخفي الكثير من الدغماتية والكثير من الأخطاء . — إن العلم يستطيع أن يهيى ، لمن يعرف كيف يستخدمه ، وذلك بسبب عدم وجود «المطلق» المقرر قبلياً ، « عقيدة » لا يمكن مسها وقد يخب العامة أن يضعوها موضع شك : كم هو نحيب اضطرارنا أن نضيف إلى قائمة « النقاد الملميين » اسم برونتيير الذي ليست ادعاءاتـــه

المتعلقة بالنقد النسبي إلا تمويها ماهراً لعقائدية هجومية . ومن جهة أخرى فإنه لا يمكن أن نجعل من النقد علما إلا بتجاوز المجال الأدبي : لا شرح بلا تفسير ، ولا تفسير بلا تغيير سجل ، أي الانتقال من المشترط إلى المشترط وفي هذا كله خروج عن النقد . وإن تجاوزاً كهذا يقتضي استعال معلومات تاريخية ، ونفسية ، واجتاعية تتعلق بسلامتها مباشرة صحةالنقد الجديد . ففي عصر الفلسفة العلمية لم تكن العلوم الإنسانية إلا في طورها الطفولي ومفاهيمها الأساسية ليست إلا ثمرة الأبحاث المتالية أكثر منها ملاحظات دقيقة : أي تنقصها الرزانة العلمية . لقد أدركوا منذ ذلك الحين أن التفسيرات التي بنيت على مفاهم كهذه قد تلقت بالوراثة العطب السريع .

Villemain فيامان - ١

إننا نجد لدى فيلمان (١) مفهوما واضحاً جداً للنقد الحديث. فهو باعتباره تلميذ مدام دوستال يقدس « الموضوعية » ؛ إن الناقد يجب أن يحكم بالطبع ولكن: « بعدم تحيز » تام: « يجب أن يكون شأنه شأن التاريخ ، بعيداً عن كل هوى ، ومصلحة وحزب ؛ يجب أن يحكم على المواهب أكثر من حكمه على الآراء العامة.. يجب أن يتقدم النقد غير المتحيز على الرأي العام ». إن

١ ــ فيلمان (١٧٩٠ ــ ١٨٦٧) مقال في محسنات النقل ومساوئه ١٨١٤ ؛ دروسًا في الادب الفرنسي (١٨٧٨ ــ ١٨٢٩) .

الأثر لهو مشكلة لا يظهر حلها إلا بتحليل الأوساط والبسلد والحضارة ، كل هذه العوامل التي عاينت نشأتها : فلتوضيح أثر يجب أن نتذكر أولاً أن مهمة الأدب لا تقتصر فقط على نقسل تقاليد المجتمع ، وإنما تتعلق أيضاً وفق فنونه ، ببعض حوادث هذا المجتمع ». وأخيراً فإن فيلمان قد أفسح مجالاً كبيراً في نقده للآداب الأجنبية ويمكن أن نعتبره واحداً من رواد تاريخ الأدب والأدب المقارن .

ولكن إذا كانت مفاهيم فيلمان جديرة بالاهتام ، فإن تطبيقها لخفق . ففيها إفراط في البلاغة ، واللمعان واللوحات القائمة على الافتراضات . أضف إلى ذلك أن منهجه ليس بدقيق ولا بملح ، فهو على خلاف سانت بموف ، لا يلتزم بسيرة الكتاب ولا بدراستهم النفسية ولا بتحليل البيئة الاجتاعية الحق . ومجل القول إن نقده يتصف بإيديولوجية نسبية ، ولكن بدون ملاحظة دؤوبة ومجدية .

Taine تين -- ۲

إننا نجد هذا الدأب القائم على التجربة والمنهجية لدى من طبع بطابعه في نظر بمضهم ،كل نقد القرن التاسع عشر ، ويظهر ذلك في صيغة واضحة في هذه الجلة : « يقتصر المنهج الحسديث الذي أحرص على اتباعه على اعتبار الآثار الإنسانية بنوع خاص كوقائع ونتاجات ، يجب أن تحدد سماتها و تبحث أسبابها ، لا

أكثر . إن العلم حسب هذا المفهوم ، لا يدين ولا يسامح : إنسه يعاين ويشرح ... إنه يفعل مثل عالم النبات الذي يدرس بنفس الاهتام شجرة البرتقال وشجرة الصنوبر ، وكذلك شجرة الفار وشجرة البتولة : إن هذا العلم هو نفسه نوع من علم النبات التطبيقي ، لا على النبات ، ولكن على المؤلفات الإنسانية »؟

وبالفعل فإن هيبوليت تين (١) قد نجح أكثر من غيره في تبرير وجود النقد العلمي وفي رسم مبادئه ، يجب أن لا نحم إلا باسم مقاييس موضوعية ، وأن نبحث بلا كلل عن المميزات والأسباب ومع ذلك فإنه لم يكن إلا مثاليا مشغوفا بالتجريد ، وفكراً نظريا نظامياً قليل القدرة على الملاحظة الدؤوبة الدقيقة ؛ ولا نجد في نقده ، بالرغم من الظواهر ، أي إلمام بحسد بالسبعية الاجتاعية ، ولا أي مفهوم جدي عن السببية النفسية : 'يرد كل شيء في النهاية إلى روحانية آلية بالية ، مرتبطة بيشدة بالنشار الفتية فحلة فلسفة .

الادعاءات الفلسفية . – لقد كان تين أديباً من باب المصادفة . إن ردّ الفعل السياسي والاجتماعي للسنوات ١٨٥٠ – ١٨٥٠ ؟

١-- تين (١٨٦٨ - ١٨٩٣) : مقال عن لافرنتين ١٨٥٣ ؛ مقال عن تيت ليف ١٨٥٨ ؛ تاريخ الأدب تيت ليف ١٨٥٨ ؛ تاريخ الأدب الانكليزي ١٨٥٨ ؛ فلسفة الفن ١٨٥٣ ؛ مقالات جديدة في النقد والتاريخ ، وهو كتاب نشر بعد وفاتة ١٨٩٣ .

وقد أبمده عن دكتوراه الفلسفة التي كان يحضرها ، قد أجبره أن يكتب أطروحة عن « لافونتين » حيث طبق فيها منهج تحليل ناتجاً مباشرة من مفاهيمه النظرية ، هذه المفاهيم التي نشأت من اتصاله ﴿ بِأَسَاتِدْتِهِ فِي الفلسفة ﴾ سيبنوزا وهيجل . تنادي هذه المفاهيم بعقلانية مطلقة ؟ إن الكور حدو مظهر لفكرة منطقية ، والواقع « الذي هو المنطق الحي » يتحد مع المعقول ؟ ينتج عن ذلك تبعية شديدة ، ولكنها مشرقة ، يجب أن نجد من جديد ترابطها . إن المعرفة التامة لمكنة ؛ ويجب أن تسعى هذه المعرفة لترسيخ سلسلة استنتاجية عقلية بلا انقطاع ، وذالك بإيضاح نهائي لكل الوقائع وكل القوانين الخاصة بقانون واحد يمكن أن يستخرج منه بالضرورة كل أشكال السكائن . ولكن إذا كان هناك تعادل بين التسلسل المثالي للمقتضيات ، والعلاقة الواقعية للحوادث ، بين روابط المفاهيم وبين الموجودات ، فإنه من المستحيل إعادة بناء كل شيء بطريقة مجردة كا حاول هيجل: يجب أن ننطلق من الوقائع ، وأن نجد من خلالها ، الأسباب التي « تدعمها » . إن التفسير يعني حينشذ أن نجد نظامًا للماهيات التي وأن نجد روابط هذه الوقائع العامة على وقائع عامة أخرى . يقول « تين » : هكذا يعمل العالم ، ويتوصل العلم ، بواسطة القوانين التي يحتشفها إلى الأسباب الواقعية ، هكذا يجب أن ندرك العالم الإنساني. سواء أكان موضع البحث إنسان، أوعصر، أو

أو ، أو أدب ، فينبغي أن نستخلص العلاقات التي تفضي إلى السبب الجوهري لمجموعة وقائع خاصة وإلى « الظروف » أي إلى الجواهر الأخرى التي ارتبط بها السبب الأساسي ، وتتفق هذه المتطلبات النظرية مع المواضيع المعروفة جداً : « الملكة الرئيسية » من جهة و « العرق والبيئة والزمان » من جهة أخرى .

هل هو نقد نفسي ؟ « الملكة الرئيسية » . - إن المفهوم الأول ، الذي نرى هكذا أصله النظري البحت ، يشير إلى «جوهر من النوع النفسي » يعتبر واقعاً تحتسلوك الفرد وآثاره إذا كان كاتباً . إنه « شكل من أشكال الفكر الأصلي حيث تنتج عنه كل الخصال الهامة للإنسان والأثر » ومهمة المقد النفسي الأساسية هي اكتشاف هذه الملكة الرئيسية للكاتب ، همذه الحالة النفسية المسيطرة والملحة ، بطريقة «تعطي مشهدالضرورات الوائعة التي تربط فيا بينها الخيوط التي لا حصر لها ، ذات الفروق الدقيقة ، والمتشابكة للكائن الإنساني » . لا يكفي أن «نرسم» كا فعل « سانت بوف » ، ولكن أن نعرف إرجاع الحوادث الخاصة إلى حدث عام يضمها وهكذا فإن « تيت ليف » هوفي الأساس « مؤرخ وخطيب » تنتج عن هذه الصفة عن طريت المنطق كل صفاته الأخرى وصفات مؤلفاته .

 النفسية البحت في فهم العلاقات في كل المجالات المعقدة بين النزعة النفسية والتعبير الأدبي ٬ قد قادته إلى صيغ ذات سذاجــة لا تستطيع الصمود ، وبالفعل فإن المنهج الذي استعمله ليس أبدآ منهج عالم نفسي مهتم بالحقيقة العلمية . ذلك أنه يعهد إلى حدسه بمهمة ملء الإطار الفارغ والنظرى الناتج عن حرصه كعالم في المنطق . يلزمه سبع أو ثماني صيغ ترتبط بصيغة أكثر جوهرية كسلسلة معلقة بسماء وكل واحدة ، كا يقول بنفسه ، يجب أن تأتي إلى الناقد « تلقائياً » بينا يقرأ آثار هـذا الشاعر أو ذاك الروائي وهو بمسك قلمه بيده ؟ وعليه خاصة ألا تفوته « هـــذه الدقة الكبيرة في الرؤية » ولا « عادة اختراق المشاعر التي تحت الكلمات » ... وبكلمة مختصرة أن يقدود الحدس التشريح . حسنًا ، ولكن في هذه الحال ما هي الملكة الرئيسية هل هي إلا العلاقة المجردة لمجموعة انطباعات مسيطرة ؟ ألبست على وجه ما الإنتاج الناضج لدراسة نفسة جدية ؟ إن هذا النقد لهو نقد انطباعي دُو ادّعاء فلسفي عار من كل أبهة نفسية ومن كل موقف ثابت من مشكلة التشخيص النفسي . كان لابد من سذاجة توفيقية لكي نصدّق أن مختلف الخطوط النفسية والنشاطات – سواء أكَّانت أدبية أم لا – لفرد ترتبط بمصدر واحد وواضح .

أهو نقد اجتاعي ؟ « العرق » و « البيئة »و « الزمان ». – ألم يأت « تين » بالخطوط الأولية لعلم اجتاع تاريخسي في الأدب بسبب عدم توفر نقد بسيكولوجي بجد ؟ إن « الأشياء الخلقية »

ليس لها فقط « توابسع » وإنما لها أيضاً « ظروف »؛ إن « شكلاً مبتكراً للفكر » لا يظهر إلا في علاقته مع ظروفاً كثر شمولاً ؟ مع مجردات أخرى أولية هي العرق والبيئة والزمان : هـل يصبح النقد إذن اجتاعياً ؟ لا يمكننا أن ننكر أن « تين » يفتح الطريق نحو النقد الاجتاعي ، ولكنه يغلقه فوراً حسين يتعلق الأمر به . فلنر ذلك بالفعل عن كثب .

إننا نقراً في كتابه «مقدمة الأدب الإنكليزي» أن العوامل الثلاثة التي هي موضع بحث هي « بعض طرق عامة في التفكير وفي الشعور » إنها «حالات الفكر » . إن العرق هو « بجموعة استعدادات سيكولوجية فطرية وراثية » تضاف عامة إلى ميزات تتأثر بالمزاج والبنية الجسمية ؛ البيئة هي «بجموعة الظروف التي يخضع لها شعب » ولا يمكن فصلها عن الزمان الذي هو باعث مكتسب « دفعة من الماضي إلى الحاضر ، هو نقطة يصل إليها فكر شعب في صرورته » .

إن العاملين الاجتماعي والتاريخي يعودان إذا إلى العامــل السيكولوجي إذا كانت بالفعل « هذه القوى العظيمة ليست إلا حصيلة ميول الأفراد وقابلياتهم » . وإن الألفاظ العامة المستعملة هي « تعابير جماعية نجمع بواسطتها بنظرة من نطراتنا عشرينأو ثلاثين مليونا من النفوس المتعاطفة والفعالة بنفس الاتجاه » . . . هل يبدو « تين » منطقيا هنا مع نفسه ؟ إن جوهراً « إنسانياً » فردياً كان أم جماعياً ، لا يستطيع ، وفق منهجه ، أن يكون

إلا من النوع « الأخلاقي » ، ولكن ماذا يحل حينئذ بالنوعية الاجتاعية ؟ كتب « تين » فيا بعد : « إن التاريخ هو في الحقيقة مشكلة سيكولوجية » وبكلمة أخرى يجب دراسة الفلسفة والدين والأسرة والدولة في عصر ما من خللال منظار العالم النفسي لأنها « تأخذ ميزاتها من ميل ، أو موهبة مسيطرة ؟ إنه الفكر ذاته والقلب يفسه الذي فكر ، ورجا ، وتصرف » .

وبالفعل فإن « تين » يربط العامل الاجتماعي والتاريخي بالعامل السيكولوجي يتحدد بالمعامل السيكولوجي يتحدد بالموهبة الرئيسية ، سواء كانت فردية أم جماعية ، فإن نقده ينتهي إلى تعميات حدسية وفرضيات مبدعة ، والحتمية الضيقة الق ينادي بها تنتهي إلى رؤية بجردة للفكر .

النظرية الجمالية . - ومع ذلك فإن فضله يعود إلى أنـــه بحث عن شروط « حكم من خلال الوقائع » الذي يلازم ، على نحو ما ، تفسير الوقائع : فهو بذلك يمهد للنقد الذي سيعنى بالأصالة والتعمر .

ولكن كانعلى تين أن يكون قد فكر طويلا في شروط الحكم الجمالي الوضعي الذي لا يتحقق إذا أدر كنا أن دور الأدب ومهمته هماقبل كل شيء « أن يعطي معنى الإنسان بنوع ما . يبقى تين إذا المينا لوجهة النظر التقليدية التي تقول إن الأدب يجبقبل كل شيء « أن يخلق الجمال » : وهكذا فإن أحكامه تنتج فعليا عن نظرية جمالية تكون أحيانا لا شعورية (وهكذا يبدو أنه

أُخذ بالقدرة على الإنعاش والحياة والحركة التي يصادفها لدى لافونتين وبلزاك وستندال) ، وعلى كل حال فإنه منهجي في فلسفته في الفن .

يقبل تين ، اعتباراً من كتابه عن لافونتين ، نظرية للجمال مستوحاة مباشرة من هيجل : « الجمال ، هو التجلي الحسي الفكرة » . إن الفن هو ترجمة للطبيعة يجعل معنى الواقع حسيا، وذلك بإبراز « طابسع ، جوهري للموضوع » ، فهو إذن «فكرة عامة وقد أصبحت خاصة جداً قدر الإمكان » . ولقد سعى تين وفق هذه الشروط إلى أن يقيم على أسباب الفنون في كتابه (فلسفة الفن) ، وأن يرسم مبدأ علم جمال « حديث وتاريخي وليس بعقائدي » ، ولقد انتهى به الأمر إلى أن يصوغ أحكاما مطلقة . إنه لا يتردد باسم المقاييس التي يد عي أنها « موضوعية » ناتجة عن الواقع بأن يطرح المقاييس المعروفة التي تسمح بقياس القيمة النسبية للمؤلفات :

درجة أهمية الطابع المتميز (ما نوع ودرجة القدرة على التمبير والتفسير الموجودة في الأثر ؟) .

- تقارب النتائج (هــل هناك عوامل غــير فعّالة أو مبعدة عن الانطباع الوحيد الذي يجب أن ينتج ؟) .

نفع الخصائص (هل يسعى الأثر إلى زيادة المعرفة والطاقة والحب ؟ هل هو مؤذ أم مفيد ؟) .

إن هذه النظرية الجمالية تصل في النهاية إلى التأكيد الصريح « بعلاقة الفن بالأخلاق » . وفي عام ١٨٦٢٠ ، يعلن تين أنه ، باستماله طريقة النقد الوضعي ، « كان بيده ، دون أن يعلم ، أداة أخرى للقياس . . » .

وجمل القول أن تين لم يملاً أبداً البرنامج الذي كان قد اختطه لنفسه . إن موقفه المنادي بالنسبية ليخفي فلسفة مطلقة عميقة ؟ إن هدفه يبدو و كأنه يريد اصدار الأحكام وفق التفسير ومن خلاله ، لكنه بالفعل كان يحكم من خلال فرضيات جمسالية وأخلاقية ؟ وأخيراً فإن منهجه في الشرح خاصة ، ينتهي إلى انطباعية معر اة من كل قيمة موضوعية . إن تسين لم يوضح الموضوع الأساسي للعلاقات بين الأثر والإنسان والجاعة ، لا من وجهة نظر الوقائع ، ولا من وجهة نظر معرفتها الممكنة . لقسد كان أسير فلسفة مثالية أبعدته عن الفلسفة الوضعية الحق ، ومع ذلك فإن تين ظهر كقائد مدرسة . ذلك أنه عبر ، وكأن رغما عنه ، عن اتجاه متقدم في النقد .

۳ – برونتيير Brunetière

إن برونتيير ' بالرغم من ادّعاءاته ' لا يعتبر ممثلاً جريثاً لهذا الاتجاه المتقدم . ألم يتهم تين بأنه لم يحكم بحزم كاف ' وأنه نسي إلى درجة كبيرة وجهة النظر الأدبية البحت حين قصر شرحه على العرق ' والبيئة ' والزمان ' والملكة الرئيسية ؟ وبالفعل '

فإن النقد بالنسبة إلى برونتيير هو قبل كل شيء أن يحكم على أثر ، وأن يحكم عليه باعتباره ينقل جوهراً ، هو الجوهر و الأدبي » . ولكن لا ينتج عن ذلك ألا يكون النقد و موضوعياً » بل على العكس . إن هدف برونتيير هو على وجه الدقة أن يمارض أهداف النقد الانطباعي و «الذوق الفردي » وذلك بإقامة «علم نقدي » ذي أسس موضوعية . يكفي ألا يكون الإنسان عالما ليدرك أن برونتيير (١) يتلاعب بالمنى المبهم لكلمة و موضوعي ، وأن نقده ، كي لا يكون « ذاتياً » لا يبلغ درجة النقد العلمي ، وأنه تحت أبهة الفلسفة الوضعية ، يمو فلسفة عقائدية مسهبة في التقليدية .

الا تجاهات الوضعية . - إننا نقراً في مقاله الشهير في الموسوعة الكبيرة أن « غاية النقد هي الحسكم على الأعمال الأدبية وتصنيفها وشرحها » . تبدو لنا هذه الصيغة مبتذلة إذا لم نبحث عما تغطي على وجه الدقة . إن وظيفة الشرح لهي « تحديد العلاقات بالنسبة للأثر بالتاريخ العام للأدب ، وبالقوانين الخاصة لفنه ، وبالبيئة التي ظهر فيها ، وأخيراً بكاتب . إن الكلمة الهامة هنا هي « النوع الأدبي » ؛ وبالفعل فإن الأثر باعتباره

١ - برونتيير (١٩٤٨ - ١٩٠٧): الرواية الطبيعية ١٨٨٣ ،التاويخ والأدب ، في ثلاثة أجزاء (١٨٨٠ - ١٨٨١) ، دراسات نقدية عن الادب الفرنسي في ثمانية أجزاء (١٨٨٠ - ١٩٠٧) ، تطور النقد ١٨٩٠ ،انظر مادة « النقد » في الموسوعة الكسرة .

نوعاً أدبياً يعبر بطريقته عن هذا « الجوهر الأدبي » الذي ينبغي على النقد ألا ينساه . إذن فإن نقطة من النقاط الأساسية الـــــي يطالب برونتير بموجبها بأن يوصف منهجه بأنه علمي ، هي أن الأنواع الأدبية تتطور وفتى قوانين ، وأن « كل أثر هو فترة أو مرحلة من تطور نوعه » . و كذلك الأمر بالنسبة إلى الأعراق ــ وهذا ما يبرهن عليه داروين ــ فإنها تتطور وفتى مفاضلة تقدمية وتعقيد متزايد . هناك تتابع وليس بجرد تغيير في تاريخ الأنواع فهي تولد وتتثبت ، وتتحول ، ويوجد بين الآثار التي هي من نوع واحد روابط تسلسلية يجب على ه المنهج التطوري » أن يجدها . واحد روابط تسلسلية يجب على ه المنهج التطوري » أن يجدها . إن شرح أثر ما يعني دراسة مكانـــه كنوع في التطور الإدبي ؛ فدراسة الظروف الجغزافية والاجتاعية ليست إلا ثانوية ، لأن فدراسة هو أن نحسن وضع الأثر في الزمن الأدبي .

ما «التصنيف » و « الحسكم » ؟ إنهما بالنسبة إلى برونتيير تمرين في منتهى الموضوعية إذا انتبهنا من جهة إلى ما هو « الجوهر الأدبي » وإلى دور النقد ووظيفته من جهة أخرى .

إن المنهج التطوري يسمح بإقامة تسلسل للأنواع « لأسباب ماثلة للتي تجعل من تسلسل البنيات ، الفقريات فوق الرخويات » (الفن . النقد الانطباعي في كتاب « المقالات ») . وكذلك الأمر في كنف النوع ، فإن الأثر يمكن أن « يبتعد أو يقترب من كال النوع » وعلى كل حال ، فإن من شأن الأثر كشأن النوع أن يعبّر بمساعدة شكل ما عن الوظيفة الأساسية للأدب التي هي ،

بالنسبة لبرونتيير أيضاً ، أن تحقق الجال . إنه يتخذ عن هدذا الجال مفهوماً كلاسيكياً جداً ، إذ يربط مفهوم الجال بفكرة «طبيعة إنسانية » وظيفتها أن تعبّر أدبياً و « بعقل » يتعرف عليها . وإن الآثار لا تقوام هكذا إلا بما لها من عمومية وليس بحقيقتها الموضعية أو الآنية . يجب على النقد إذن ، قبل كلشيء ، أن يبرز المكتسبات الدائمة التي أغنى بها السكاتب التراث العام . عليه وهو يراعي الشروط التي لا يمكن للأثر باعتباره « أدبيا » أن يخالفها ، أن يحم على قيمتها من ناحية تصنيفها في النوع ، وعلى النوع في التطور الأدبي . لأجل هذا يلجأ إلى عقله ، إلى ما هو فيه أكثر ثباتاً وشمولاً وتجريداً . إنه باعتباره مفسراً للمتطلبات فيه أكثر ثباتاً وشمولاً وتجريداً . إنه باعتباره مفسراً للمتطلبات الجردة للإنسانية يدافع عن العرف العام للإنسانية .

العقائدية . — إننا نتعرف هنا بالفعل على السمات المسيزة للفلسفة المطلقة . كتب يقول : « هناك حقبة أدبية و ولهذا « فإل الموضوعية النقدية بمكنة » وإن هذا الممثل الشهير لما يسميه تيبوديه « بنقد الأساتذة » يأمر ويبني ويحم باسم الإنسان والعقل والتقليد والجمال . قد لا يستند على مطلق ميتافيزيقي « ولكن على مطلق تاريخي ، يتلخص بالفكرة البرجوازية للتقليد : « أن يحرم النقد وينعه من الحق في أن ينتسب إلى التقليد ، هذا يعني حرمانه الحق في الرجود » . من هنا يأتي اليقين الهادى ولذي حرمانه الحق في الرجود » . من هنا يأتي اليقين الهادى الذي روون فردياتهم الحقيرة وأن يرفض باسم الآداب والأخلاق نظرية الفن الفن .

كم من معايب نجدها في النهاية لدى هذا الرجل المعتد بنفسه! وما أشد تعسّف هذه النظرية لتطور الأنواع التي 'نسخت ، لا نعرف لماذا ، عن فلسفة داروين الفرضية! إننا نعجب أيضا أنه، وقد تشبع بنوع من الوضعية ، قد غاب عنه أن موضوع النقد بحد ذاته قد يكون معرفة هل هناك حقائق مطلقة للفن أم لا ، بدلاً من أن يقبلها بلا براهين . وأخيراً فإننا نحكم وفق ادعائه ، بعد أن اكتشفنا بطريقة متناقضة من خلال تطور النقد تطابقا بين الموضوع والوظيفة ، أنه كان هو نفسه الصيغة السيق شعر النقد فيها أخيراً وإلى الأبد بوجوده وبطريقته .

أتباع الفلسفة المطالقة لمرونتيير . - أسهب تلاميذ برونتيير في ميوله المطلقة أكثر من إسهابهم في اتجاهاته العلمية الغامضة . وهكذا فإن منظراً مثل ريكاردو (۱۱ قد فضح معايب النقد العلمي ، ثم حلل مطولاً إمكانية النقد العقائدي وقواعده . على الناقد أن يكون و الناطق باسم الإنسانية » وهذا يعني (العودة إلى نيزار) و ان على الناقد الفرنسي أن يكون فرنسياً ليكون إنسانياً » . إن الأثر الأدبي و قد وجد ليعبر عن الإنسانية » ، إن الأثر الأدبي و قد وجد ليعبر عن الإنسانية » ، والمقياس لجال الأثر » . كذلك ، فإن على الذوق و أن يبنل والقياس لجال الأثر » . كذلك ، فإن على الذوق و أن يبنل

١ ـ ريكاردو : كتاب النقد الادبي ، دراسة فلسفية ، مقدمة عن برونتيير ١٩٩٦ .

جهدا ليتساوى مع الحقيقة والجال والخير المطلق ، ولا يستطيع الناقد أن يكون حاكماً كفؤاً « إلا إذا أصبح ، بفضل التقليد، إنسانياً وغير متحيزاً » .

يمود رنيه دوميك(١) من خلال برونتيير إلى لاهارب أكثر من عودته إلى نيزار . وهو باعتباره مدافعاً متحمساً عن الذوق الكلاسيكي ، يعلن عداءه العنيف نحو كل تجديد يبدو له متعارضاً مع وضوح الأدب الفرنسي والقياس التقليدي .

ع _ هانتكان (۲) Hennequin

أخذ مفهوم « النقد العلمي » مضمونه الجدي اعتباراً من هانكان ؛ ومن هنا ظهرت معضلاته الخاصة به . ومن المؤسف أن هانكان لم يكن إلا منظراً ، لا بمارساً النقد لأنه قد غرق في نهر السين وهو في الثلاثين من عمره ، في السنة نفسها التي ظهر فيها كتابه «النقد العلمي» . وبالفعل فإن النقد العلمي يطرح مشكلة الوظيفة والموضوع : هال يعتبر الأثر كوسيلة يلوصول إلى معارف من النوع التاريخي والسيكولوجي والتاريخي، أم على العكس إن الأثر ، وقد اعتبر كنهاية ، هل يمكن أن

٢ ــ هانكان (١٨٥٨ ـ ١٨٨٨) ؛ النقد العلمي ١٨٨٨ ؛ دراسات
 في النقد العلمي ١٨٨٨ ؛ كتاب مفرنسون١٨٨٩ .

نستعمل معارف غير أدبية كأداة لتوضيحه ؟ إنه يطرح أيضاً مشكلة المنهج : هل ينبغي أن نستخلص عناصر التفسير السيكولوجي من مضمون الأثر أو من سيرةالكاتب؟ هل ينبغي أن نذهب من الأثر إلى الإنسان أو من الإنسان إلى الأثر ؟ إلا أن لهائكان مفهوماً عن النقد يجيب بوضوح عن هذه الأسئلة . إنه من نواح كثيرة يبشر عناهج حديثة > ولقد أشير إلى تأثيره على الحلل النفسي بودوان > أضف إلى ذلك > تأثيره على بول بورجيه الذي كان شديد القرب منه .

الأثر والقارىء : « التحليل الاجتاعي » . — يبدأ هانكان وقد أعلن نفسه تلميذاً لتين بأن يلومه على نظريته الضيقة السببية التاريخية والاجتاعية ؛ فالبيئة والزمان لا يمكن تحديدها بطريقة بسيطة ، خالية من التناقض ، وإلا حدثت بماثلة كاملة في الإنتاج الأدبي : فكم من فنانين متناقضين مع بيئتهم ! فليسمن الجدي إذا أن ننطلق رأساً من الطوابع الميزة الاجتاعية والعامة لأثر ما . إن التأثير الاجتاعي يوجد طبعاً ، ولكن لكي نجده جب أن ناخذ بعين الاعتبار مجموعة القراء ، والمعجبين بالأثر، وأن سعى لنعرف إلى من يتجه . هذا هو التحليل الاجتاعي الذي مقترحه هانكان .

« كل أثر فني ، إن مس من ناحية الإنسان الذي أبدعه ، فإنه يمس من ناحية أخرى مجموعة الناس الذي يؤثر فيهم ، ، وهكذا فإن الرواية تقدر ، لا بسبب الحقيقة الموضوعية الستي تعبر عنها، « ولكن بسبب عدد من الناس تحقق حقيقتهم الذاتية وتعبّر عن أفكارهم » » « إن الذين، وهم يقرأون كتاباً ، يهتزون نشوة أن يجدوا فيه ، الأفكار التي هي عزيزة جداً عليهم هم الإخوة بالروح للإنسان الذي تفتحت في كتبه أولاً هذه الأفكار». « كما يمكن لكاتبأن لا يكون متقارباً إلا مع «قسم»من «الجسم الاجتاعي » ، بل قد لا يقدر إلا بعد موته : إن هانسكان لا يتردد أن يُرجع سبب ذلك هنا إلى تنوع الطبقات الاجتاعية ، وتطورها وعلاقاتها بمناطق نجاح الأثر .

الأثر والانسان: « التحليل السيكولوجي » . - يبدو لنا المفهوم الذي يتخذه هانكان عن النقد السيكولوجي أقلل ابتكاراً . فالأثر يعبر عن كاتبه ولسنا بحاجة الى سيرة حياة لنستطيع أن نعيد بناء بنيته العقلية . « إن التحليل السيكولوجي » يقتصر بالفعل على « الصعود من الدال إلى المدلول » وذلك باستمال معطيات علم النفس العام . وهكذا سنفسر الأسلوب المكون بفكرة محسوسة والتركيب التام « بتلاحم في الأفكار ضيق ومتتابع »وسنرجع نوع الشخصيات والموضوع إلى قابليات الكاتب ورغباته ، والانفعالات التي شعر بها .

موضوع النقد ووظيفته . - ينتج عن ذلك أن هانكان يمتبر النقد بوجه خاص وسيلة لتحليل حالات نفس لدى فرد أو في بيئة . إننا نستطيع أن نتساءل لو قبلنا هذه النظرة ، ألا

اتسمح المعرفة المسبقة لظروف الأثر بإيضاح أكثر واقعية للأثر لأدبي ! على كل حال فإن حركة جدلية قد تكون أكثر منطقية. خاصة وأن الأثر وحده لا يستطيع أن يمدنا بالمعلومات عن نفسية الكاتب ، إن علم النفس التحليلي قد أدرك ذلك . وهناك كثير من التحفظات حول علم النفس الاجتاعـــي الذي ورثه هانكان عن تين ، والذي منعه أن يرى تنوع الطرائق التي يعبر بها الكاتب عن رؤية العالم الخاص لمجموعة من الناس هو رسولها الحي والشاهد عليها .

ه - بورجيه Bourget

لقد حاول بورجيه (١) على كل حال أن يستخدم وفق طريقة منهجية تحليلا اجتاعياً مماثلاً لما اختاره هانكان . ولكن ثمة كثير من الأحكام المسبقة المذهبية قد أبعدته في البدء عن اتخاذ موقف وضعي مجت .

الموقف النسبي . - نستطيع أن نقراً في نصيعود إلى عام المدين النسبي . - نستطيع أن نقراً في نصيعود إلى عام المدين الله ين الكرام النهزيائيون بإنتاجات الحياة » . وكتب في مقدمة كتاب

١ - بول بورجيه (١٨٥٧ - ١٩٣٥) : مقالات عن علم النفس المعاصر (١٨٨٣) ؛ علم اجتماع وأدب (١٩٠٦) ؛ صفحات في النقد والمذهب (١٩١٢) ؛ دراسات وصور صفحات جديدة في النقد والمذهب (١٩٢٢) .

(المقالات) عام ١٨٨٣ إن « طرائق الفن لم تحلل إلا بقدر ما هي إشارات » .

يدخل نقد بورجيه إذن في الحركة العلمية . إنه يقترب من هانكان أكثر من اقترابه من تين . وبالفعل فإن الحركة التفسيرية تتجه ، في نقد بورجيه خاصة ، من الأثر إلى المعطيات النفسية الاجتماعية ؟ ولهذا فإنه لا يكاد يشير إلى شخصية الكتتاب بل يهم خاصة بالقيمة الاجتماعية للأثر : ألم يشأ أن يقيم نفسه « مؤرخ الحياة الأخلاقية خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر » بما أن « الآثار هي الوسيلة الأكثر فعالية لنقل الإرث السيكولوجي » ففيها « قدرة عمل مستقلة عن الكاتب نفسه تكن في دعايسة فكرية وعاطفية يختلط فيها المنطق العميق إذا نحن وضعنا معا الكتب التي كانت شائعة خلال فترة واحدة ؟ » .

مذهب بورجيه . - لقد استخدم بورجيه عملياً هذا المذبح في التحليل النفسي الاجتماعي ليكشف « تأثيراً واحداً متشائاً عيمة ومستمراً » لدى معاصريه ، وتعود أسباب هذا التأثير إما إلى الإنفعالية أو إلى الحياة الكونية ، أو إلى فساد الحب المعاصر وعجزه تحت ضغط الفكر التحليلي ، أو إلى التأثير الذي أحدثه العلم وربما إلى الصراع بين الديوقراطية والثقافة الرفيعة أخيراً . فلنلاحظ أنه لا يذهب أبداً إلى الأسباب العميقة أي الأسباب « الاجتماعية » الحقيقية القائمة في « عدم التوافق بين الإنسان والبيئة » التي تلخص في رأيه مجموعة أسباب هذه «الأزمة الإنسان والبيئة » التي تلخص في رأيه مجموعة أسباب هذه «الأزمة

على الناقد أن « يبذل جهداً ليستخلص من التجربة والتاريخ قوانين صحة المجتمعات » ؛ وهكذا فإن التحليل الأدبي يؤدي إذن إلى التحليل الاجتاعي الذى يؤدي بدوره إلى « التحليل السياسي » . وكذلك فإن « الديانة المسيحية هـــي في الوقت الحاضر الشرط الوحيد والضروري للصحة والشفاء » ، وإن بورجيه الذي كان يسعى منذ عام ١٩٠٢ لياتي « بمشاركة في المذهب التقليدي » ، يطلب من الكتاب أن يكونوا مربي الفكر وأن يبثوا الأفكار الصحيحة والحسنة ، « هذه هي الخدمة التي يجب أن نقدمها . . . » وأخيراً فقد يكون هذا نوعاً من « النقد الملتزم » .

٥ الانطباعية

احتلت كلمة و الأنطباعية ، مكانة كبيرة بين عام ١٨٨٥ و ١٩١٤ في خصام النقاد . ومع ذلك فليس من اليسير تعريفها ، فلنفرض أن العلماء والمقائديين قد أرادوا أن يتوصلوا إلى معرفة موضوعية أو حكم موضوعي ؛ أي مستقلين عن وجهة النظر الخساصة للناقد ، فإن الإنطباعيين يريدون على العكس أن يقتصروا على تثبيت التقاء الأثر بذاتيتهم . إن كلمة و انطباع ، تعني بدقة هذا اللقاء الآني والساذج بين النص والقارىء والتبدل الذي ينتج عن ذلك في نفس القارىء . وهكذا فإن النقد الإنطباعي يعدو ، نظريا ، إلى المفهوم النقي والبسيط لردود

فعل الناقد الذاتية أمام نتاج أدبي . إنه لمن البديهي أن يبتمه بعداً كبيراً في هذه الحالة عن الغاية التي حددها سانت بوف النقد – وإن لم يكن قد توصل إليها – ألا وهي الوصول إلى النفس ،

وإلى ذاتية غريبة . إلا أن الناقد الإنطباعي يحب أن يعلن أن غايته هي ألا يتكلم إلا عن نفسه .

لم هذا الموقف؟ لقد رأينا كيف أن الموضوعية العلمية لا تقصّر بأن تعمل بوسائل مفسرة ، ثقيلة في كثير من الأحيان ، وأن تنتهي بأوضاع عقائدية خاصة . غير أن الإنطباعيين يكرهون التصنع قبل كل شيء . إن موادهم ليست بطاقات قيد تجمعت بصبر ولكنها ذكريات من قراءات احتفظ بها بشغف إنسان مثقف ، طيب المعشر . إن منهجهمهو ألا يكون لهم منهج، فكل نظام يبدو لهم قبليا مريباً . ثم إن الإنطباعيين يكرهون أيضا الرياء ، إنهم يقولون : لنكن صريحين ، أليس كل نقيد بالفعل انعكاساً للأثر من خلال النقد ؟ ولماذا لا نقبل مجرية هذا الوضع ؟

ويعبّر لوميتر عن وجهة النظر هذه في وضوح: « إن النقد منهجياً كان أم لا ، ومها كانت ادعاءاته لا يتوصل إلا إلى تعريف الإنطباع الذي يحدثه فينا ، في زمن ما ، أثر في فيه دوّن السكاتب نفسه الإنطباع الذي تلقاه من العالم في ساعة ما . وعا أن النقد هكذا ، فلنحب الكتب التي تروق لنا . . . ، ذلك أن الانطباعيين – وهذا هو السبب الثالث – لا يريدون أن يوفضوا لذة القراءة : إن النقد وقد أراد أن يفسر ويحكم ، قد أوشك أن يضيّع معنى المتعة الجمالية ، وهذه المتعة جوهرية في نظرهم من هناياتي نوعمن لذة الحواس التي هيأساس الإنطباعية .

ولكن هل يمكن حقاً أن يوجد موقف انطباعي متلاحم ؟ نستطيع ألا نقبل تبرير لوميتر الذي ينطوي على كثير من السفسطة ، بل نستطيع أن نجيبه أن الإنطباعية ، وهي أبعد من أن تكون هوى ساذجا ، تستخدم دائماً مقاييس وشرائع أو قوانين مقبولة في الوسط الأدبي أو الأجتاعي : وتلك هي خطيئة بارزة في الخيانة ، أضف إلى ذلك أن الإنطباعية الكاملة قيد تصبح مبالغة في الدقة . إلا أنه ، بقدر ما نربط الإنطباعات الدقيقة لنكوتن منها وحدة – ويتم هذا العمل على كل حال سواء عفوياً أو عمداً _ فإننا ندخل وظيفة فكرية تتجاوز اللذة الحسية الأدبية الحض .

إن النقد الإنطباعي ، وقد أراد أن يكون ذاتيا بحتا ، قد اتخذ أشكالاً بعدد الأفراد الذين يمارسونه . إننا سنميز جانب اللذة وجانب التفرقة ، وأخيراً جانب النرجسية ذات مظهر خالد وضروري ، ولا بد من أن نقر " بذلك .

۱ – نقد یعتمد علی اللذة: جول لومیتر واناتول فرانس

فلسفة ذاتية « أبيقورية » . - يقول جول لوميتر ١٠٠ عن

١ - جول لوميتر (١٩١٤-١٩١١) نشر عدداً كبيراً من المقالات الق

مقالاته: «إنها ليست إلا انطباعات صادقة دونت بعناية ». ويعلن أناتول فرانس (۱) من جانبه: « أن النقد كا أفهمه وهو أشبه شيء بالفلسفة والتاريخ ، نوع من الرواية تستخدمه العقول الواعية الساعية وراء المعرفة ، وإن كل رواية ، إذا أحسن فهمها هي سيرة ذاتية . والناقد الجيد هو الذي يروي مفامرات النفس وسط روائع المؤلفات ».

إن الإنطباعية تسجيب لديها إذاً ، بقناعة بأن الناقد لا يكن أن يخرج عن ذاته حين يشكلم عن كتب الآخرين ، وبما أن أي يقين مستحيل ، فإنه لا يمكن أن ننشىء موضوعيا ، حكا نقديا . من هنا يأتي عداؤهما لبرونتيبر الذي يرى فيه لوميتر ناقداً « في منتهى الشراسة » و « قاضياً فظاً » ويصفه فرانس مانه قادر أن « يشكل نظاماً لا يدتر يدوم عشر سنوات » .

- لقد أصبح النقدإذن لديها حديثًا لطيفًا بينرجال مثقفين. فهو يهرب من كل تحذلق ، وكل بناء تعسفي . ويستند على فلسفة

جمعت تحت عنوان (المعاصرون) في خمسة مجلدات (١٨٨٥ - ١٨٩٩). وفي افطباعات عن المسرح ٦ محلدات (١٨٨٨-١٩٢٠) ومنذ عام ١٩٠٧ نشر دواسات عن روسو ، فينياون ، وراسين الخ ...

٣- أناتول فوانس (١٩٢٤-١٩٤٤) كُتب لجريدة الزمن مقالات جمت في أربمة مجلدات تحت عنوان الحياة الأدبية (١٩٨٨-١٩٩٤) ، كما أن هناك دراسات نقدية شتى جمت في كتاب المبقريةاللاتينية (١٩١٧).

أبيقورية ، ويعتمد على اللذة والفن . يقول أناتول فرانس : « ان انلذة التي يعطيها الأثر هي المقياس الوحيد لقيمته » .

خيانات صوورية . - قد يكون من الجازفة أن ندعي تحويل النقد إلى مجموعة علامات متفرقة دون نظرية أو كبان . وبالفعل فإن لوميتر وفرانس ، وإن لم يكن لهما نظام مفسر ، إلا أنها يحكمان من خلال مجموعة وظائف من السهل تمييزها . إنها عند الأول ، ارتباط بقم تقليدية للذوق الكلاسيكي والفرنسي ، هذا الذوق الذي يملى عليه أن يدن ايبسنوعدداً كماراً آخر من كتتاب الشمال ، إذ لم يجد لديهم أي شيء جديد يضيفوه على الأدب الفرنسي ، أو نفوره من الرمزيين وكتــّاب أواخر القرن التاسع عشر الذين لم يتورّعوا أن يهددوا وزن الشعر الفرنسي وإشراقه . أما أناتول فرانس فإنه أكثر نحرراً وتقبلا للأفكار الجديدة . فمع أنه لم يفهم هو أيضاً الرمزيين ؛ إلاَّ أنه يعتذر عن نقدهم على الأقل ويمتنع عن إدانتهم ، إنه يعطى انطباعه دور. أن يدُّعي أبداً أنه على صواب . ولكن مجمل نقده يقوده بالرغم من كل شيء إلى الحرص على الحفاظعلى القيم الكلاسيكية وحقوق الذكاء ضد دعاة المدرسة الواقعية الجديدة مثل روسني والذين قد حرموا حرمانًا تامًا من موهبة القدرة على التجريد) .

هناك ضرورة أخرى ، بالإضافة إلى ضرورة وجود نوع من النظرية وإن كانت ضمنية ، وهي ضرورة التأليف ، والتنظيم ، والتجريد . ومن هنا ينتج الابتماد عن الانطباع الصرف . ويظهر هذا جلياً لدى جول لوميار الذي لا يختلف نقده كثيراً في مخططه ومنهجه عن نقد لانسون ويهدف نقده في الواقع إلى نوع من الموضوعية في وصف الآثار .

أما بالنسبة إلى فرانس فإنه يبتمد أيضاً عن المدرسة الإنطباعية البحت برغبته في أن يذهب أبعد من مجرد لذة القراءة وأن يجد في دراسة الكتاب أداة لفهم الإنسان على نحو أوسع وأن يبجث في الكتب عن «كل أنواع الأسرار الجميلة عن الناس وعن الأشياء» ؛ يقول إنه من الذين ليسوا براضين ولكنهم قلقون بسبب قراءاتهم . إن الإنطباعية لديه تهدف إلى الفلسفة الإنسانية فهو يأخذ منها عمقاً أكثر ، ولكنه يخون نفسه في الوقت ذاته .

۲ ـ انفصام أم تعاطف : ريمي دو غورمون

يمتمد نقد ريمي دو غورمون (١) على كل من المدرسة التحروية والارتيابية والنسبية على حد سواء . ولكن مواقفه أكثر إلحاحاً وهي تقوده إلى استنتاجات أكثر جذرية .

۱ ـ ويمي دو عورمون (۱۵۰۸ ـ ۱۹۱۵) النزعات الادبية (۱۹۰۶ ـ ۱۹۲۷) ؛ النزعات الفلسفية (۱۹۰۵ ـ ۱۹۰۹) ؛ كتاب الاقنعة (۱۹۲۷) ، انظر كتاب ج. رييس : ربي در غورمون (۱۹۶۰) .

يستحيل وجود أي يقين بالنسبة إليه . فهو يحذر من كل يقين حذره من كل ادعاء معرفة شيء ما . فهو إذن يقبل كل الأفكار مؤقتا إلى أن يظهر حدث جديد يؤدي به أن يناقض نفسه . إنه يريد أن يتذوق كل الأفكار على نحو متتال دون أن يتوقف عند إحداها . وهذا يعني أن يدفع بالفلسفة الإنطباعية إلى أقصى حدودها .

إلا أنه مع ذلك لم يرد أن يكون ناقداً انطباعياً من وع لوميتر وفرانس الذي يتهمها بالسطحية . وفي الواقع فإن نقده لا يستند على اللذة الحسية : إن آثاره تمجيد صريح للذكاء الذي يعرقه بأنه قدرة على التمييز . فهو يقترح لتجنب كل « يقين » ، وكل لغة ساذجة بحقيقة مطلقة ، أن يفكك التداعي المألوف الذي يجري حول السكلات وأن يحذف النظام المتفق عليسه لتجنب شرك العادة . يقول : «إن المهمة السامية للنقد لا تقتصر على زرع الشكوك فقط ، وإنما يجب أن تذهب إلى أبعد منذلك، يجب أن تهدم ، وأن تحرق . إن الذكاء هو أداة ممتازة للنفي » .

إن هذه في الحقيقة فكرة من أفكار الشباب وإن دو غور مون لم يمارس في الواقع هذا النقد المحرق . فكتاباته عامة تمسل الميزات المألوفة للمدرسة الإنطباعية ؛ انها بجابهة كتب مع الأنا ؟ و لنأخذ هذا الأثر ؛ حديثاً كان أم قديماً ، ولنر هسل يرضي ذكاءنا ، وهل يحملنا على التفكير ، وهل يؤثر على إحساسنا ويبعث فينا رغبات وأحلام ، ويرضي مثلنا الأعلى في الجال » .

إن أصالة غورمون في مكان آخر . فقد استخلص من فكرة عدم وجود جمال مطلق وأن كل شيء نسبي ، هاذه النتيجة التي لم ير لوميتر وفرانس كل أبعادها . وهي أن لكل مؤلف شخصيته الخاصة ، وأن كل كاتب يكون لنفسه فكرة شخصيةعن الجالوأن النقد يمكنأن ينفهم كتفسير لمشل كل فرد. لقد تنبأ غورمون ، حين أرجع فكرة النسبية للناقد عن الأثر المدروس ، بالنقد القائم على الفهم الذي يسعى إلى إيجاد القانون الداخلي وإدراك مركز تعبير المؤلف .

٣ ـ نقد نرجسي : أندريه جيد ١١)

وجد جيد نفسه مسوقاً إلى ممارسة النقد الإنطباعــي وهو الداعي إلى عبادة الذات والخصم اللدود لروح النظام الذي طالما تنقل ، حرصاً منه على الصدق ، من موقف إلى آخر ، ولقد كان حيد أقل تعرضاً لخبانته من الذين سبقوه .

۱ - أندريه جيد (۱۹۲۹ - ۱۹۵۱) : ادعاءات (۱۹۰۳) ؛ ادعاءات (۱۹۰۳) ؛ ادعاءات جديدة (۱۹۰۳) ؛ دستويفسكي (۱۹۲۳) ؛ رحلة الى الكونغو (۱۹۲۳) ؛ لنكتشف هنري ميشو (۱۹۲۱) الرجوع الى مقدمات كثيرة كتبها (عن بودلير وستندال و توماس مان ، وشكسبير النخ) . أما عن نقد جيد بشكل خاص فيجب مراجعة كتاب: أندريه جيد لمؤلفه مارك بيكبدو (۱۹۰۶) .

صدر له في منشورات عويدات كتاب : قوت الارض ورواية : مزيفو النقود .

وبالفعل فإنه نفسه يؤكد ، في كتابه « دستويفسكي، «أن هذا الكتاب ليس إلا ذريعة اتخذها ليعبر عن أفكاره الخاصة » ويعلن أنه كتب «كتاب نقد واعترافات معاً » . إنــــــه نقد « مناسبة » وربما أمكننا القول : مناسبــة ليتوسم في فكرة عزىزة عليه ، ولاكتشاف رؤية بعيدة المدى . وهكذا يجدر بنا ألا نطلب من « جيد » منهجاً وإنما غياب المنهج : الشجاعة فيأن نسى لفترة ما ، كل ما نعرف أو نعتقد معرفتــه ، وأن ننظر مرة أخرى إلى المؤلفات والمعضلات ... وبديهسي أنـــه أكثر موضوعية مما يدعي . لقد عبّر حقاً عن مجموعة من الأحكام ، أعاد النظر فيها في كثير من الأحيان ونقحها مجازفا بأن يناقض نفسه ، وهي أحكام تتعلق بالأدب المعاصر بقدر تعلقها بالأدب الكلاسيكي والأدب القديم وغالباً ما تكون على شكل انطباعات أوليس هذا علامة على « حرية » « جيد » أن نجــــد أفكاراً شديدة الحدة عن راسين ولافونتين من خلال ملاحظاته في كتابه آرائه عامة ، المنثورة هنا وهناك ، قيمــة موضوعيــة وإن كان ئمة مناسبات شخصية وأوضاع خاصة قد أوحت بها إليه . على كل حال فإنه من الثابت أن « جيد » قد أعاد النظر في الفن ؟ وأن مفهومه له قد أثر ، سواء شاء أم أبي ، على نقــــده . ﴿ إِنْ الفن لا ينسخ الطبيعة ولا أقبل إلا شيئًا واحداً غير طبيعي : الفن » « ليس هدف الفن أن يبرهن » ؟ « إن العمل الفني يجب

ألا" يكون مغلقاً » ؛ « يستوجب الفن الإرغام : أولويـــة الشكل » . إن كل هــذه الصيـــغ هي بالطبــع ضرورة تقود نقده . إننا لا ندهش ، في هذه الظروف ، أن تكون بعض مقالاته كالتي نشرها في (المجلة البيضاء) دراسات تتجــاوز المذهب الإنطباعي البحث .

إلا أن ثمة شكلاً قد بقي ، فه نبوه « الموضوعية » أليست مظهراً أراد به « جيد » ، سواء من جوهره أو مبدئه ، أن يعطي لنفسه حسب الضرورة أن يكون ليس فقط موضوعياً ومتحيزاً ، ولكن أن يكون أيضاً نظامياً ، قاسياً ، متحيزاً ؟ يجب ألا ننسى أخيراً أن (جيد) لم يرد أن يكتب (نظرياً على الأقل) إلا لنفسه وألا يدرس مؤلفات الآخرين إلا ليبحث عن ذاته . لهذا فإن (رسائله لأنجيل في كتابه (ادعاءات) هي بالفعل سيرة حياة فكرية كتبها من خلال نقده للكتب ، ولهذا السبب فإن نقد (جيد) يجد أفضل تبرير له في (المذكرات) ولكن ألس هذا إذن نفياً للنقد ؟

ع - الانطباعية الخالدة

مها كانت صعوبة التمسك بالحرفية ، فإن الإنطباعية هي ضرورة شعر بها النقاد دامًا ، فحين يكون الناقيد مسرفا في المنهجية ينتهي به الأمر أن يفلت منه الجوهر، وينسى أن الكتب لم تكتب لتفسر من جهة أسبابها الخارجة عنها ، ولكن لتوفر

انطبامح لذة نفسية أو فكرية ؛ وبالفعل فإن كل النقاد حتى أشدهم منهجية هم إنطباعيون في ناحية ما . ومهمها كان الأمر فإن الإنطباعية قد أخذت اتجاهين .

الصحفيون . - إن الإتجاه الأول ، وهو الاتجاه الصحفي ، يلح على عدم جدوى بل على خطر الإدعاء بإرساء أحكامه وفق نظرية ، وتفسيراته على ضوء علم أو معرفة عميقة . إن نقد بول سوداي (۱) كان من هذا النمط (۲) . ويستطيع الأثر النقدي لكليبر هادنز أن يقدم مثالاً جيداً على ذلك ، إن مقدمة كتابه عن نرفال هي احتجاج عنيف على مؤرخي السير الذين يعتقدون أنهم قاموا بكل شيء حين رووا بالتفصيل مغامرات الشاعر الغرامية . فهو لم يشأ أن يدون تاريخا بل تاريخ الأدب الفرسي ، الأحيان ، على كسر القوالب التقليدية التي تحفظ فيها الأمجاد القدسة .

إن مقالاتِه في الصحف هي حكمه على الكتب الحديثة ونوع

۱- بول سوداي (۱۸۲۹ ... ۱۹۲۹) : كتب العصر (۱۹۲۹ ... ۱۹۳۰) كاتب الصيغة الشهيرة : « الادب هو ضمير الانسانية ؛ النقد هو صمير الادب؛ أي شيء يسمو عليه » ؟

٢ ـ وكذلك صيغة ليون باوم التي أعيد اكتشافها مؤخرا . انظر : أثر ليون باوم «التقد الادبي» (١٩٥٤) .

من الوصف الشعري المرهف الذي يدخلنا إلى ﴿ الجو ﴾ الخاص بأفضل ما كتب في آن واحد .

كتاب المقالات : آلان Alain . - أما الاتحاه الإنطباعي المختلف كثيراً الذي يتجه نحو المقال ، فإنه يعطي لذاتية الناقد التعاطف ونقد الإطالة ، إلا بأنه يرفض أن يؤلف ، وأن يفرض على مؤلفات الكتاب نظاماً لا يمكن إلا أن يكون قاسما . إننا نفكر بكتاب « ملاحظات » لأندريه سواريز ، وخاصة كتاب « عن الأدب لآلان، الذي هو سلسلة ملاحظات صغيرة بلا تر ابط: الآثار والكتاب الذين 'ذكروا ليسوا بالنسبة إلى الناقد إلا حجة لىعبر فيها عن أفكاره الخاصة الفلسفية أو الأخلاقية . والحيق فإنه من الصعب تصنيف « آلان » – فلنرجع إلى كتابـــه عن ستندال و كتابه عن بازاك . إنه يعطى لفكرته وقالما انطماعها، ولكن تكن في أعماقه فلسفة روحية وعقلانية . وبالعكس ، فإن هذه الفلسفة ليست أبداً بمنهجية ولا يجديدة ، ولكنهــــا تعتمد على الاختمار وتكون أحماناً غامضة ـ وهذا ما يقربها من نوع من الادخار الإيديولوجي . وربما كان نقده الأدبي في البدء نتيجة هذه « السعادة في القراءة » الذي غالبًا ما يتكلم عنه ، وهذه الصيغ قد تمثل وجهة نظرة الحقيقة : ﴿ يَجِبِ أَنِ عَضَى سنوات في الفهم قبل أن نستطيع أن ننقد » ومــــق ﴿ وجِدتُ أنه ينبغي أن نألف ما يقوله الكتتاب الجيدون ، وذاك خير من أن نجهد أنفسنا كثيراً في فهمهم » .

إن للإنطباعية أعظم الفضل في أنها حفظت للنقسد فتنة ولذة الم نألفها لدى النقاد « الجدين » . ولكن إلى جانب ذلك كا رأينا > هناك وضع عنيف في شدته ، وإننا مازمون دائما ، شئنا أم أبينا ، أن نخرج منه ، مما يؤدي غالباً إلى نظرة سريعة وسطحية للمؤلفات . إن دراسة تعتمد الصبر واليقظة أو تعتمد سعة العلم بكلمة مختصرة لا تظهر إذن عديمة الفائدة كا قبل عنها .

سعة الغلم

۸۱

لقد سجل النقد العلمي جهداً ، وهو جهد مخفق في كثير من الأحيان إلا أنه جدير الثناء بحد ذاته ، ليدخل إيجابية كادت الانطباعية تنفيها عنه نفيا تاماً . وسيكون علماء النقد كمن سبقهم من العلمويين ، مولعين بالوقائع ، ولكنهم سيكونون أقل منهم فهما في البحث عن أسباب الأحداث الأدبية في الوقائع النفسية أو الاجتاعية التي هي زائدة على الأدب . أضف إلى ذلك أنهم سيحذرون من مناهج التفسير المنسرعة جداً . ستكون غايتهم أكثر تواضعاً : أن يطبقوا في دراسة الكتب اهتاماً دقيقاً متجرداً ، وأن يجمعوا كل المراجع وكل المعلومات التي يمكن أن تغيدهم في توضيح باطني للمؤلفات. وإذا كانوا يستخدمون معطيات السيرة أو المعطيات التاريخية ، فإنهم يفعلون ذلك دون اتتباع رأي مسبق أو روح التنظيم ، بل ليعيطوا أنفسهم بضانات موضوعية .

٣ - النقد الأدبي

١ – تحول النقد الجامعي

إن الذين خلفوا برينوتير قد غيروا نقد الأساتذة من خلال هذه الرؤية . لقد استبدلوا المنهجية التي أرادوها خطابية في الماضي بالحرص على الدقة والصرامة ، وهمي ميزات أقسل بريقاً ولكنها أكثر صلابة . ومع ذلك فإن التغيير لن يحدث دفعة واحدة . فما يزال « فاغيه » يمثل الفلسفة الإنسانية القديمة ولا يعير سعة العلم والتاريخ اهتماماً كبيراً. وعلى المكس من «فاغيه » نجد « لانسون » يمتدح ويمارس نقداً يقوم على الدراسة الدقيقة لموائع دون أن ينسى أن دراسة الأدب تهدف أولا إلى تنمية الفكر والذوق . إن إصلاح التعلم عام ١٩٠٢ الذي يسعى إلى الحلل الروح « العلمية » على الروح « البلاغية » التي كان النقد يعتمد عليها في الماضي ، قد خلد هذه النزعة الجديدة من حيث يعتمد عليها في الماضي ، قد خلد هذه النزعة الجديدة من حيث الأنظمة وضمن استمرارها .

أميل فاغيه (١). - ليس في الحقيقة بملامة ولا بمؤرخ . إنه رجل مثقف ، يستطيع أن يقوم بمقارنات مهما كان نوعها وهو قارىء كبير : إنه يندد بالأحكام المسبقة التي يطلقها العقائديون

اميل فاغيه (١٨٤٧ - ١٩١٦) : القرن السادس عشر (١٨٩٣)
 القرن السابع عشر (١٨٨٩) القرن الثامن عشر (١٨٩٠) القرن التاسع عشر (١٨٨٠) ، كتاب سياسيي القرن التاسع عشر (١٨٨٧) ، كتاب سياسيي القرن التاسع عشر وفلاسفته في الأخلاق (١٨٩٠ - ١٩٠١) النج .

والعلميون ، وهو حين يعترف أن النقاد يقدمون معلومات عن أنفسهم أكثر مما يقدمون عن الكتاب الذين يتحدثون عنهم ، يعطي بذلك أدلة للانطباعيين . ولكنه يدعي - دون أن يتوصل داغًا إلى ذلك - النزاهة ، ولا يطمح إلا إلى « أن يرشد القارىء إلى وجهة النظر التي يمكن أن يضع نفسه فيها ، والتي قد يكون من المستحسن أن يضع نفسه فيها ليقرأ أثراً عظيماً » . إن اختصاصه يقوم على تحليل الأفكار ومناهج الفن وأن يصنف كل ذلك وفق مخطط منطقي وأن يقدم صورة واضحة ما أمكن عن كبار الكتاب الفرنسيين .

لم يأت نقد « فاغيه » بشيء جديد من ناحية المنهج ، ولكن نقده ينتمي إلى نوع لا يزال قائمًا حتى يومنا هذا . إن « أندريه بيللسور » بإنسانيته وحبه للتحليل الواضح وحرصه أن يكون متعلماً دون أن يظهر متحذلقاً ، يمثل هذه النزعة خير تمثيل ، وهو ينادي بالحفاظ على حق النقد ، حتى الجامعي منه في أن يبقى فنا .

غوستاف لانسون (١١٠. - تأثر لانسون تأثيراً كبيراً بنين

١٠- عوستاف لانسون (١٨٥٧ - ١٩٣٤) تاريخ الادب الفرنسي (الطبعة الاولى ١٨٩٤)؛ بوسويه (١٨٩٠)؛ بوالو (١٨٩٠)؛ كولتير (١٨٩٠)؛ كتيب عن سيرة الأدب الفرنسي الحديث (١٨٩٠)؛ مطبوعات نقدية عن الرسائل الفلسفية لفولتير (١٩٠٩)؛ وعن كتاب تأملات لاموتين.

وبرونتيير على خلاف فاغيه . ولكنه لم يأخذ منها إلا أقلل الأمور صلاحاً للمناقشة ، وما هو علمي فعلا . فلقد أخذ عن الأول فكرة التاريخ . فهو الأول فكرة البيئة ، بينا أخذ عن الثاني فكرة التاريخ . فهو يؤكد أنه لكي ندرس الأدب يجب أن نبدأ بعدد من الأبحاث العميقة (سنعددها فيا بعد) تهدف إلى إبعاد كل أسباب الأخطاء التي تتعلق بالحوادث . ولكن ليس هذا بالنسبة إليه إلا نقطة انطلاق . فسعة العلم ليست هدفا بحد ذاتها . كتب يقول : « إن الرياضيين كا أعرف بعضاً منهم ، الذين يسليهم الأدب والذين يذهبون إلى المسرح أو يأخذون كتاباً ليرو ووا عن أنفسهم هم يلى صواب أكثر من الأدباء الذين ، وأعرف عدداً منهم ، لا يقرأون ، ولكنهم يعرون الكتاب الذي يستولون عليه ، ظناً منهم أنهم يحسنون صنعاً بتحويله إلى بطاقات » . إن سعة العلم ليست إلا وسيلة تسمح قبل كل شيء أن نعرف الآثار معرفة جيدة .

وكا أن الأدب « هو أداة ثقافة داخلية » فإن هذه المعرفة الجيدة تليح لنا أننتذوق بطريقة أفضل الكتب ، وبالتالي أن نحسن الاستفادة من قيمتها المكونة . لا يستطيع الناقد إذن أن يحكم ولا يجب عليه أن يعفي نفسه من الحكم ، وهنا أيضاً تستطيع سعة العلم أن تنفع ، فالتاريخ يسمح لنا على سبيل المثال أن ندرك أن كورناي قد رسم الناس كا كانوا في عصره ؛ وتسمح لنا دراسة « الصادر » أن نحكم على إبداع لامرتين . ولكن سعة العلم وحدها هي

أبعد ما تكون عن النفع. وبالفعل ، فإن الذوق هو الذي يحكم في آخر الأمر. إلا أن هذا الذوق هو في الأصل ذاتي يتغير وفق الناس: إن لانسون كفاغيه ، يتعرف عليه وينبئنا في مقدمة كتابه « تاريخ الأدب الفرنسي » أنه يأتي « بالآراء والأنطباعات والأشكال الشخصية للفكر والشعور التي حددها لديه الاتصال المباشر والمستمر للمؤلفات » .

إلا أننا نجد حتى في أحكامه الشخصية شيئًا من الموضوعية : فهو يجهد في أن يحكم بلا تحييز ، وبلا رأي مسبق ويقول إنه يأمل « ألا يكون قد أحب شيئًا أو ذمَّ شيئًا إلا لأسباب ذات طبيعة أدبية » ، وإذا ما اعتقد أنه قد أخطأ ، فهو لا يتردد في الطبعات الأخيرة لكتابه « تاريخ الأدب» أن يدخل « ملاحظات ندم أو ارتداد » ليخفف من حدة أحكامه . إن فضل لانسون لا يعود إلى أنه أدخل مناهج في الدقة والصواب وجعل لها الأفضلية فحسب ، بل إنه بحرصه أن يكون مفكراً إنسانياً ، قد تدارك مسبقاً بعض الأخطاء ؛ فهو يستحق كل تقدير على نزاهته الفكرية .

٢ - مناهج سعة العلم

لم تبدأ سعة العلم مع « لانسون » ولا في القرن التاسع عشر نفسه ، ولكنها بقيت حتى مطلع القرن الحاضر دون أي اتصال مع النقد . وغالباً ما ركدت في التجميسع البحت ، من غير أن

تؤدي إلى أية فكرة .

قال لانسون: « إن النقد وسعة العلم هما مهنتان استمرتا طويلاً بلا اتصال أو ارتباط » وستكون هذه في القرن التاسع عشر مهمة أفراد من أسر مرتا وبواسيه وباري وبيديه أن يربطوا هاتين المهنتين في دراسة الأدب القديم وأدب العصور الوسطى » في انتظار أن يأتي آخرون ليفعلوا ذلك بالنسبة إلى الأدب الفرنسي الحديث ، ويعود بعض الفضل في ذلك إلى الدفعة التي أعطاها لانسون . ولعل من الملائم أن نفحص الآن بشكل عام ما هي مناهج سعة العلم هذه ؟ وبما أن هذه المناهب تقتصر في الأصل على أن تدخل الروح التاريخية في النقد الأدبي ، فعلينا أن ندرس مفهوم « التاريخ الأدبي » في علاقاته مع النقد بحد ذاته.

إننا سنفحص أولاً الأعمال التفصيلية ، التي تقتصر على سمة العلم البحت ، ثم كيفية استعمال سعة العلم هذه في أعمال تركيبية سواء عن تواريخ أدببة أو عن دراسات عن الكتــّاب .

البحث عن التفاصيل . - يجب أن نبدأ ؛ لكي ندرس كاتباً أو نقطة في تاريخ الأدب ، بعدد من الأبحاث ، وهدذ الأبحاث ليست نقدية بل تقتصر على علوم تساعد في النقدد . ونتيجة هذه الأبحاث هي طبعات نقدية وتعليقية ومقالات في المجلات العلمية الخ . .

يجب أولاً أن نتأكد من النص الذي نقرأه. إن ضرورة النقد

الحرفية لبديهية بالنسبة للآداب التي سبقت اختراع الطباعة . يجب أن نقارن المخطوطات ونبني النص الذي يطابق ما كتبه المؤلف وفق أقرب الاحتالات إلى الواقع . ولكن هذا العمل ضروري أيضاً بالنسبة للأدب الحديث : إن الطبعات النقدية تقدم النص في أفضل ما يتفق مع نوايا المؤلف الحقيقية (مثلا الطبعة الأولى أو الأخيرة التي راجعها المؤلف) وفي الملاحظات الروايات المختلفة الأساسية التي وجدت في الطبعات الأخرى أو المخطوطة ، إذا ما وجدت . ويستطيع الناقد بعد ذلك أن يحاول من ذلك استخلاص النتائج عن عمل الكاتب وتطوره ، النج

فإذا ما أقيم النص يجب أن نتأكد من حسن فهمه : من هنا تأتي ضرورة دراسات القواعد والأساوب التي تستند على القواعد التاريخية واللغوية ، ودراسات العروض والمفردات الخ . . إن طبعات مفسرة مصحوبة أحياناً بمفردات الكاتب وقواعده تعطي ، في بعض الملحوظات ، تفسيرات عن الإشارات التاريخية وسمات التقاليد ، والأنظمة العامة ، وبمجمل القول ، عن كل ما لا يسمح لنا اختلاف الأزمنة ، أن نفهمه بطريقة مثلى .

هناك ميادين أخرى لسعة العلم ترتبط مباشرةبالنقد؛ فلنذكر هنا بعضاً منها :

 نشر مؤلفات لم تنشِر ، وغالباً ما تضيء هذه المؤلفات من زاوية جديدة ، المؤلفات المعروفة بل شخصية المؤلف نفسها . - السير الحياتية ، العامة أو الخاصة ، التي تسمح للباحث أن يجد بسرعة تعداد كل الكتب وكل المقالات التي تتعلق بموضوعه؛ - المشاركات في سيرة حياة الكتبّاب ؛ إن أقل التفاصيل عن حياة الكتبّاب المشهورين قد فحصت بدقة وفق أكثر مناهج التاريخ أمانة ؛ وهكذا تتبدد بعض الأساطير وتعرف النقاط الغامضة كما هي ؛

- تقتصر دراسة المصادر على البحث سواء في الإنتاج السابق، أو في سيرة حياة الكاتب عن أصل الفكرة والتعبير والموضوع. إن هذا يشكل نقطة دقيقة تدعو للمناقشة. إن المسألة بسيطة نسبيا (نظريا على الأقل) حسين يتعلق الأمر بالكاتب الذي 'قلت كرونسار أو شينيه ، أو بمؤرخ ما . أما بالنسبة للآخرين فإن الخطر يكن بتقديم مؤلفاتهم كسرقات لكتاب سابقين . تظهر مثالية لانسون مستحيلة : وهي وأن تتوصل إلى أن نكتشف في مثالية لانسون مستحيلة : وهي وأن تتوصل إلى أن نكتشف في خياله » . إنه من الصعب أن نحسب حساباً لما هو أكيد ومحتمل وللشعور واللاشعور ، لا سيا اذنا لا نستطيع أن نعرف أبداً كل المصادر . ومع ذلك فإن العمل ليس خلواً من الفائدة : فدر اسة المصادر هي إحدى الوسائل الأساسية للنفاذ إلى غتبر الكاتب : المصادر هي إحدى الوسائل الأساسية للنفاذ إلى غتبر الكاتب : كيف كان يعمل وأن نستخلص إبداعه . وهي على كل حال لا كيف كان يعمل وأن نستخلص إبداعه . وهي على كل حال لا تقصر على نفسها : إنها تطلب أن يفسرها ناقد ذكي .

إن دراسة التأثيرات أكثر نفعاً للتاريخ الأدبي ؛ فيجب أن نحدد ماذا كان نجاح المؤلف أو الكتاب ، وماذا كان كسبه بعد موته ، ودوره في تاريخ الفكر أو أشكال الفن ، وبطريقـــة عامة مكانته وأهميته في التاريخ الاجتماعي والتاريخ الأدبي .

التاريخ الأدبي . - يجب أن تسمح هذه النقاط التفصيلية أن نتوصل إلى تركيبات ؛ إننا سنبدأ بالأكثر سعة أي بتواريخ الأدب . ولكن ما تاريخ الأدب ؟ إنه ليس مجموعة دراسات عن كتاب كبار وحسب . يجب أن نطبق في مجال الأدب أيضا المناهج المألوفة في التاريخ : أن نميز العصور ونحدد من خلالها الاتجاهات المسيطرة ؛ أن نظهر تسلسل الأحداث ؛ ونقيم لكل عنصر أو لكل نوع ندرس عصره ، لوحة تأخذ بعين الاعتبار الصغار لنضع من جديد الكبار وفق الظروف المرافقة ؛ أن نربط الحوادث الأدبية بوقائع أخرى التاريخ ؛ وجمل القول أن نقدم الأدب في ديمومته وفي استمراره الحي ، وأن نحيي مؤلفات الماضي القديم أو القريب ، كا لو كنا نعيش زمن ظهورها ونحن نفهمها على نحو أفضل لأننا نعرف النتيجة .

فلكتابة تاريخ الأدب الفرنسي مثلاً في هذه الروح لم يعد يكفي رجل واحد القيام بهذا العمل . لقد جمع « بوتي دو جيلوفيل » و « كالفيه » في الماضي و « بيديه » و « هازار » في أيامنا > كل هؤلاء جمعوا حولهم مختصين ليبنوا كل هذه المجموعات. ومن الضروري أن يوجد بالقرب منهم آخرون أقاموا تأليفاً أقل

طموساً ولكنه أكثر دقة وأكثر تفصيلاً وأن يكتبوا تاريخ قرن أو تاربخ فن أدبي أو تاريخ مدرسة أدبية . وكما أن التاريخ لا يوصف بصفة محددة كذلك فإن التاريخ الأدبي يتجدد بلا انقطاع لأن حوادث جديدة "تكتشف دائماً كما أن تفسير هذه الحوادث واستخدامها لا يعني يقيناً مطلقاً ، وأن الفن لا يقتضي الدقة والصحة وحسب ؛ وإنما يلزمه أيضاً نوع ما من العبقرية .

ثمة دراسات تاريخية أخرى تبتعد أكثر فأكثر من وجهسة النظر النقدية البحت وتعالج هذه الدراسات الواقعة الأدبية على أنها حدث إجتاعي مماثل لغيره ، مجرد عن قيمته الجمسالية ؟ ومن هنا فلم يعد ثمة مجال لأن نميز الكبار والصغار ، بسل على العكس فإن كتاب الدرجة الثانية لهم غالباً أهمية أكبر في تاريخ الحوادث الاجتاعية .

وهكذا فلقد اقترح « لانسون » أن يكتب ، إلى جانب تاريخ الأدب الفرنسي ، « أي الانتاج الأدبي » « تاريخ أدبي لفرنسا » ، وكان يقصد من هذا « لوحة عن الحياة الأدبية للأمة ، تاريخ الثقافة ونشاط الجاعة المغمورة التي تقرأ ، شأنها شأن الأفراد الشهيرين الذين كتبوا » ، ولقد بدأ بعضهم بمل عمدا البرنامج وذلك بتوسيعه أيضاً . فلقد درس « دانيل مورنه » فكرة فلاسفة القرن الثامن عشر لا بجد ذاتها وحسب ، ولكن من ناحية تقبل الجمور لهذه الفكرة رفي تأثيرها على المعاصرين ؛ فلقد أظهر مثلا أنه لا يمكن أن نعد ها من أسباب الثورة . ولقد

كتب بعضهم أيضاً تاريخ لحب في عصر ما: فتاريمخ حب الطبيعة في القرن الثامن عشر سمح أن يعد روسو لا بين الكتاب فقط بل بين الجماعة المغمورة في عصره . إن مجموعة والحياة الأدبية ، التي أشرف عليها أندريه بيسلي ، هدفت إلى وصف وحياة الكتاب في الأوساط التي ناضاوا فيها . فالموضوع إذن قبل كل شيء هو تاريخ الجتاعي ، هو فصل في تاريخ التقاليد » . إن مؤلفات كهذه ، إنما تصف الأوساط الأدبية (الصالونات ، والجامع العلمية) وتراجع مختلف الأنواع الأدبية المطروقة ، وتدرس ظروف الكتاب الحياتية .

ويصبح تاريخ الآدب حينئذ بجرد فرع في التاريخ العام. وليس هذا إلا حالة خاصة . فتاريخ الأدب عامة قد جعل ليسمح لنا بأن نفهم المؤلفات العظيمة بطريقة أفضل ، وأن بخرج الكتاب الكبار من الأوهام المألوفة التي قد يتركون فيها ، وألا نحكم عليهم في المطلق دون أن نأخذ بعين الاعتبار مرور الزمن . يصبح التاريخ الأدبي حينئذ مساعداً للنقد ولا يمكن أن غيره جذرياً عنه كما تمنى مثلاً و فاغيه » .

دراسة وافية عن المؤلفين . - حين يكتب النقاد الجامعيون المجددون دراسة عن كاتب ، يجدون أنفسهم أمام المعضلات نفسها التي اعترضت الآخرين . تتميز أعالهم خاصة بمما يضعون من مواهب تتباين قوة وضعفا . ومع ذلك فهناك نقطة تجمع فيا بينهم وهي أنهم يواجهون الكاتب الذي يدرسونه من وجهة نظر

تاريخية بحت ، وبالتالي بهدفون إلى أن يلقوا ضوءاً ويفسروا اكثر من أن يحكوا . يُدرس الأثر بارتباطه بتاريسخ المؤلف وبالتاريخ الادبي من خلال تاريخ المؤلف أولا أي من سيرة حياته : يدرس حينئذ تطور فكره (وهكذا تبدد بعض التناقضات أو التشوشات)، تطور فنه ، العلاقات بسين الاثر والإنسان . فمن التاريخ الادبي أيضا تحدد مصادر المؤلف ، وإبداعه ؛ فلقسد الختص « مورنيه » مثلا بشرح الكتتاب الكبار ، وبدراسة المؤلفين من المرتبة الثانية والثالثة والعاشرة ؛ إنه يظهر على هذا النحو أن منافسي راسين قد اختاروا المواقف نفسها والمواضيع نفسها التي اختارها وأن الفزق الوحيد (والشائع) الذي يفصله عن غيره هو عبقريته ؛ وعلى المكس فإننا لا نجسد في عصر موليير أية ملهاة يمكن مقارنتها بمسرحياته — وسندرس أيضا معنى أفكار المؤلف آخذين بعين الاعتبار الجو الفكري الذي عاش فيه والظروف الدقيقة لكل أثر .

يخرج هذا المنهج من الجامعة ليعود إليها ، والكتب الــــــق تؤدي إليها تبدأ من أطروحات الدكتوراه إلىالكتيبالمدرسي، ويمكننا أن نصنفها إجمالاً بالطريقة التالية :

أ) السير الأدبية هي تطبيق على حالة خاصة في المنهسج التاريخي . لهذا فإننا نصنفها هنا مع أنها غالباً ما تكون عمل كتاب غريبين عن الجامعة . ويقتصر موضوع بعضها على سرد حياة رجل شهير ذي شخصية فريدة ؟ ومن هذا القبيل كمتابات

وأندريه موروا». فهي قد تساعد النقد ولكنها لا تتعلق به مباشرة . ويكون بعضها دراسات أدبية حقيقية . وهذا مسا يحدث بالنسبة لسير الكتاب وقد ارتبطت بشدة حياتهم بأثرهم ، تفسر الواحدة بالأخرى . وهكذا فإن حياة كل من « بودلير » و « فرلين » التي كتبها « فرنسوا بورشيه » لهي تعليق حقيقي على أثر هذن الشاعرن ؟

ب) تقتصر أطروحات الدكتوراه عامة على مظهر من أثر السكاتب ، وتفرض السعة والدقة المطاوبة في هذه الأعمال هذا التحديد . إنها أعمال ضخمة أغنتها مجموعة من الملاحظات الوثائقية وفائمة من المراجع ، وسيرة حياتية وافرة ولا تقوم فيه أية فكرة لا تستند على نصأو نرجع إلا ويذكر مصدره . وبالرغم من مظهرها المتحدلق إلى حد ما فهي غالباً ما تكون وسائل عمل ثمينة النقاد الآخرين مها كان منهجهم الخاص ؟

ج) هناك أعمال أخرى ، أكثر بساطة ، توجّه إلى الطلاب بشكل خاص . فمجموعة الكتيّاب الكبار التي صدرت في نهاية القرن التاسع عشر (١) تلتها مجلدات مجلة الدروس والمحاضرات(٢) ثم مجموعة كتاب الطالب (التي أخذت بعد ذلك عنوان معرفة الآداب) الخ . . يؤمّن المؤلفون فيها للطالب أو للإنسان المثقف

۱ - هاشیت .

٢ - بوافان.

والإضافة إلى ما هو أساسي من المعلومات الوثائقية الضرورية ، يؤمّنون له دراسة عن الكاتب موضوع البحت ، وهذه الدراسة ينبئي أن تكون بالنسبة إلى القارىء نقطة انطلاق لعمل شخصي أعدى ، إننا لا نبحث هنا عن إبداع وجهسات النظر ، وعن البذيق في العرض ، وإنما نهتم فقط أن نعطي نوعاً من الوصف لأثر وبعض عناصر الشرح التاريخي ، هناك بعض الأعمال قسد خصصت لكتاب واحد أو لمسرحية واحدة ؛ إنها من مجموعة : « روائع الأدب المفسر » أو «تحليل » قد يصبح أحياناً تعليقاً مسهباً ويتلو عرضاً لظروف الأثر تعقبه لمحات عامة ، وإن الكتب التي صدرت في مجموعة « الأحداث الأدبية الكبرى » (١) لما طابع تاريخي صرف .

د) وأخيراً فلقد ابتدىء منذ عدة سنوات بنشر مجموعة من المؤلفات الصغيرة (٢) المخصصة الطلاب ولعامة الشعب حيث بحد فيها في شكل مخططات وجداول ، جوهر ما يجب أن ننظر من عن الكتباب الكبار وتدلنا على النقاط التي يجب أن ننظر من خلالها لنمرف هذه الآثار ونقدرها . إنها ابتذال النقد الذي يعتمد على سعة العلم . أما بالنسبة للكتب المخصصة للتدريس في المرحلة الثانوية فهي تسعى إلى أن تعطى التاريخ الأدبي والمقارنات

۱ ــ میارتیه .

٢ _ مالفير .

التاريخية من شتى الأنواع أهمية متزايدة ، وتؤمن بحت شكل مخطط ، المراجع الأساسية الواسعة المفيدة فيالشرح المدرسي(١١).

٣ - محاولات جديدة : التقنية الأدبية

لقد حقق النقد نجاحاً في دراسة الآثار الأدبية ، لا من حيث « الغاية » وإنما من حيث « الكيفية » . وهكذا فإن النقد يهتم اليوم أكثر فأكثر بفحص تقنية الكتتاب الكبار .

وهكذا فإن « جان بريفو » (٢) الذي امتاز بأن جمع إلى جانب الدقة في المناهج الجامعية – كتاب « ستندال » هو أطروحة دكتوراه – تجربته الشخصية ككاتب ، حاول أن يجد مرة بأخرى الطريقة التي كتب وحقق بهاكل من « ستندال » و « بودلير » مؤلفاتها ، وأن يفهم سر الإبداع الروائي والشعري وأن يلقي الضوء بواسطة مثالين – ولم يكن هذا بالنسبة إليه إلا بداية – على نفسية الكاتب . وهكذا أعطى لدراسة السير الحياتية والبحث عن المصادر إنتاجا جديداً وبالتالي معنى واسعاً ؛ ولقد رفع في الوقت نفسه النقد إلى درجة نجحت

رهكذا كتب بحموعة « إشرح لي ... » (منشورات فوشيه) .
 حبان بريفو ، الابداع عند ستندال ، مقال عن مهنة الكتابة ونفسية الكاتب (موكير دو فرانس ١٩٥١) بودلير ، مقال عن الالهام الشعري وابداعه . (المرجع نفسه ١٩٥٣) .

المناهج العلمية في شرحها وهي الإبداع الأدبي . إن هدف النقد بالنسبة إليه هو في الواقع شرح كيفية القصيدة ، وأن يرى ، كا يقال ، كيف بنيت وأن « يفهم ويشرح العمل الشعري بواسطة سبل لم يعرفها الشاعر مباشرة ، إن لسير الحياة ، والمقالات السيكولوجية لفائدة عظيمة في مضار دراسة التقنية الأدبية . وكذلك بالنسبة إلى البحث عن المصادر ، والتأثيرات السي تعرض لها الكاتب . ولكنه لا يأخذ من كل هذه المراجع إلا ما يسمح له بأن يرى كيف أن الإنسان ، المبدع ، قد وجد طريقه ، وكيف أن أساوبه وطريقته قسد تكورنا شيئا فشيئا بفضل مخبطات طويلة ، وكيف أن فكرة ، أخذت من قراءة ، من حديث ، من مشهد ، قد تباورت في نفسه حتى أصبحت شخصيته صرفا ، وأدت إلى أثر أدبي .

لا يحتل النقد الداخلي مقاماً أقلعند «جان بريفو » فمؤلفات و ستندال » و « بودلير » قد درست بدقة و من خلال تفاصيل القالب. إنه يستعمل ما أمكن ذلك الروايات المتتالية الصفحة نفسها أو للقصيدة نفسها . إن النتائج التي يستخلصها من دراسته عن خلق الشخصيات وعن أساوب بودلير جداً إيحائية ومقنعة جداً على وجه العموم .

ولقد توصل هكذا إلى اكتشاف البلاغة والنفحة الشعرية الخاصة بالمؤلف الذي درسه ، إلى جانب المقارنات الكثيرة التي يعبر يقيمها مع مؤلفين آخرين ، والأفكار الكثيرة العامة التي يعبر

عنها معتمداً على تجربته الشخصية وعلى تجربة معاصريم السي تعطي لكتبه أهمية قوية تفوق مجسرد معرفة «ستندال» أو «ودلو».

إن أبحاثا كهذه ليست مطلقا يجديدة . ولكن إبداع وجان بريفو » يكن في أنه قد تعمق في هذه الأبحاث إلى أقصى حد ، وأنه طبق المناهج العلمية وأنه أقامها خاصة على فلسفة راسخة وواضحة . إن هذه الفلسفة التي تدين بالكثير إلى فكرة و بول فالبري » ، هي أولا نقد لأسطورة الإلهام الرومانسية التي يدعي أصحابها أنها تكفي لكل شيء : العبقرية الغامضة والإلهية التي قد تخلق من العدم . فالإبداع لا يكن في نقطة الإنطلاق ولكن في التنفيذ . يجب ألا تقتصر الدراسة السيكولوجية على اكتشاف في التنفيذ . يجب ألا تقتصر الدراسة المصادر على أن تشير إلى الماثلات بين الحياة والأثر ، ودراسة المصادر على أن تشير إلى التي تهم . يفهم الأثر الأدبي كنضال ضد المقاومات وكمجموعة من المصادفات السعيدة عرف المبدع أن يستفيد منها . إنها ثمرة من المصادفات السعيدة عرف المبدع أن يستفيد منها . إنها ثمرة عمل الناقد ممكن ومثمر ، لأنه ليس كل شيء سراً وحماسة مقدسة .

لو عرف العلماء دائماً أن يبقوا آمينين على مبادى، «لانسون» الحقيقية ، وألا يدفنوا أنفسهم تحت كوم البطاقات ، وألا يعتبروا سعة العلم إلا واسطة وأداة ، لتهاوى من تلقاء نفسه

كثير من النقد الذي يوجه إليهم عادة .

يبقى مع ذلك موقفهم غيباً للأمل. إن ما ينقص منهجهم هو أن يعي هذا المنهج أكثر فأكثر وسائله وأن تكون له فلسفة. لم يعد أحد يؤمن بنظرية العرق والبيئة والزمن ؟ ولكن اعتاد كل الناس أن يذعنوا لها ويدرسوا سلالة الكتاب حق الجيل الثالث ، ويصفوا المشهد حيث خطت عبقرية المستقبل خطواتها الأولى . إنهم يقتصرون على أن يضعوا سيرة الحياة يجانب الدراسة النقدية ؟ ولكن كيف يجب علينا أن نفهم بدقة الملاقات بسين الإنسان ونتاجه ؟ كيف نجب علينا أن نفهم بدقة الملاقات بسين الأسباب في « السيكولوجيا الأدبية » ؟ إننا نعلق أهمية كبرى على التاريخ ؟ ولكن عاذا يشهد لنا التاريخ ؟ هل يمكننا أن نقول مثل « رنان » ، إن الإعجاب الحقيقي هو تاريخي ؟ إن أجوبة مثل أجوبة « جان بريفو » قد أتت متأخرة وقد لا تحل المشكلة حلا تاماً .

ثم إن الثقة بالنفس تنقص هؤلاء النقاد . إن تواضعهم مشرف جداً ، ولكنه يمنعهم منأن يحكموا ،وحتى أن يحملوا في الشرح هذا الهوى في أن يثبتوا وجودهم الذي بدونه لا يمكن أن يتعمقوا حقاً : لقد فاتتهم روح المغامرة .

٧ نقد وإبداع

لقد أضاع الناس منذ سانت بوف كثيراً من روح المغامرة النقدية . ولم يكن علماء النقد و كذلك أنصار « تبن » في النقد ، والإنطباعيون يشعرون أنه يكن أن يكون النقد وظيفة خلاقة ، وهي ليست بالتالي – ويجب خاصة ألا تكون – مجردة من المجازفات الفكرية . ويبدو لنا جلياً أنه يمكننا أن نجمه ، حول مفهوم « الإبداع » هذا ، مجموعة كاملة من النقاد الذين مارسوا نوعاً من الإلتزام الشخصي الحي ، في سبل غالباً ما اختلفت ، ولكنها كانت دائماً حريصة على أداء عمل مبدع قد يكون اختبارياً ، واستمراراً ورحلة .

إن نظرة كهذه نجدها عند الذين يبررون إذن النقدالإنفعالي، وهم يجدون في الكتاب فرصة المجابهة والنضال حول الآراء التي يكو "نونها عن الشعر ، والرواية والأدب عامة (١١ ؛ وخاصة لدى الذين باحتماكهم مع فكرة حية تختلف عن فكرتهم ، يجهدون بالرغم من حرصهم على هذه المسافة الضرورية بسمين الأشخاص والتي لا مفسر" منها ، ليتعرفوا وليعيدوا بناء وحدة الأثر ، إنهم جميعاً ، على كل حال ، وقد انطلقوا من مادة كا لو كانت وغذاء » (ممثلة هنا بكتب الآخرين) ، يجعلون من ذلك وضع تأمل وحيد وبجد بحد ذاته ؛ إنهم يتوصلون إلى أن يتجاوزوا لا يمضئة الموضوعية – الذاتية بقدر ما هم واعون أن النقد لا يمنت تجريده من شخصيته ليصبح شاهدا أو حاكما مطلقا ، إنهم ينادون و بالذاتية » النقدية كحل موضوعي ويكون ذلك بعما بالاتصال مع ذاتية أخرى ولكن بمواجهتها كا لو كانت تعبيراً عن تميد يسعى نحو الحقيقة : فالمرفة الموضوعية لا تعني المعرفة الخارجية ولكنها تعني محدساً للحميمية . هي إبداع ذو

۱- انه لمن البديهي ألا نعني بالنقد الانفعالي نقد منازعة أنصار موراس ونقد بائع الصحف الذي لا يذكرون يسحق بهراوته كل الذين لا يذكرون كا يجب . ان موقفه القومي الضيق يبعده عن موقف استقبالي، صنعه الانفعال المبدع والمنفتح . وعوضاً عن هذا نجد عودة الى فلسفة مطلقة رثة . هذه هي المعادلة التي ينادي بها موراس (مقال عن النقد عام ١٨٩٦) والذوق والكال والعقل ، والتقليد ؛ وكل ما ثبقي هو « بربرية » . ونجد في مكان آخر : هذاك جال خالد ، كلاسيكي ، عاقل » النخ . يجد مورا شأنه شأن لاسير كل هذه المبتذلات ، وباسمها يستسلم إلى نقد متطرف ، متحيز ، لأنه جزئي ، هذه المبتذلات ، وباسمها يستسلم إلى نقد متطرف ، متحيز ، لأنه جزئي ،

معنى ثلاثي للبناء من جديد ، ولإبراز القيمة ، ولمجابهة مثمرة . ولكن هل يعطي اللجوء المواجه عامة للنحدس الفردي كلالفرص للتقدر المجدى ؟ .

ليس النقد في عرف بودلير علماً ولكنه مساهمة فنية . إن النقد يهرب من الأنظمة ويخضع للأثر مع هذا التعاطف الذي هو أفضل مساعد للذكاء ويمكننا أن نعتبره خضوعاً رفيعاً .فبدلاً من أن يتبع الأثر تبعية عبودية وتطفل ، يحيا بالقرب منه ، حياة خاصة ، وأحياناً يتبع طريقاً موازية يراقب منها ويحكم وفق إيقاع مستقل : ولكن كي يدرك بودلير أغوار نفسه ، يجب عليه وقد أغلق أذنيه على الضجة التي في الخارج ، أن يضع نفسه في وسط الأثر ويحيا من خلاله . أليست هذه في الواقع هسي الإزدواجية الأساسية للنقد الصحيح ؟ إن بودلير على كل حال يحيا هذا بشغف : وهنا تكن هذه الميزة الستي يقبلها كحسد فاصل الأنها هي وحدها يمكن أن تثير اتصالاً ، وأن تثير معرفة .

١ -- اننا سنجد الآثار الرئيسية النقدية لبودلير في ديوان :الفن الرومانسي
 وخاصة في دراسة عن غوتيه حيث نجد الشاعر قد أدرك تماماً منهجه النقدي.

هناك طبعاً عند بودلير ، حدود غريبة : أولاً الناحيــة الصوفية ، ويأتي أيضاً هذا الجانب الغنائي ، هــذه الحساسية المرهفة جداً ، التي غالباً ما تختل وتصبح خاضعة لأخطاء في التقدير بسبب مفاجآت القلب وشطحات الخيال . إن الشاعر يبحث عن نفسه أكثر بما يجب في الآثار التي يحاول أن ينفذ إليها كي لا يفسرها أحياناً وفق إمكاناته الشخصية : وحيننذ كم من أفكار قد تخفى عليه !

تغيير أم منافسة ؟ . - إذا أردنا أن نفسر حركة هذا النقد الخلاق والذي يعيد الخلق من جديد في آن واحد ، هذه الحركة التي تكلمنا عنها في هذا الفصل ، وجب علينا أن نأخذ صورة التغير . إن تماطفا تاما قد يصبح تبدلا يوحد النقد بموضوعه : يصبح النقد حين ذه الموضوع ولا يبقى نقداً . ولكن على عكس ذلك ، تترك بجموعة من وجهات النظر الخارجية النقد غريباً عن موضوعه . إن والتغير » ضروري ولكن إلى أي حد يجب أن يذهب ؟ إننا سنرى كيف أن تيبوديه ، وفالسيري ، ودو بوس ، وجالو ، وريفيير قد ساروا بعيداً على تفاوت وذلك في مجال الأسلوب ، الفكري أو الشعوري ، وسنرى عمق هذا الاتحاد ؛ وكيف أن تيري مولنيه وجيرودو وأنصارهم سيستخدمون قواهم بعنف في تيري مولنيه وجيرودو وأنصارهم سيستخدمون قواهم بعنف في مسافة أكبر موضحين أنفسهم وغيرهم .

١ - ألبير تيبوديه

لقد شعر ألبير تيبوديه (١) مسبقاً بكل الاتجاهات النقدية تقريباً في النقد الحديث (النقد الذي يستند على التحليل النفسي، والفلسفي) محتفظاً في الوقت نفسه بأفضل ما وجد من قبله وهكذا فإنه قد حقق ، في عصره ، نوعاً من التركيب الذي نتج عنه أن جنسه مخاطر تبدلات أكثر شمولاً كالتي سنجدها عند غيره .

ذكاء وحدس . - لقد أراد تيبوديه قبل كل شيء ألا يفصل المعرفة الحدسية عن المعرفة الشاملة .

ففي مقال له وضع فيه كتاب « بازاك » لكورتيوس الألماني مقابل كتاب « بيلسور » أعلن أنه : «لقد توصل القرن العشرين بعد الأحكام المتناقضة في الماضي ، إلى تركيب عنيف . إن يدرك بازاك في وحدته وشموله ، كعبقرية خلاقة لا تحدها أية صيغة ، وهذه العبقرية أحدثت في نظام عظمة خالدة صورة عن

البير تيبوديه (١٩٧٤ - ١٩٣٦) شمر ستيفان مالارميه (١٩٩٧ عدل سنة ٢٩٨٦) ؛ قلربير (١٩٢٠) ؛ ثلاثون عامالحياة فرنسية (١٩٢٠) عدل سنة ٢٩٨٦) ؛ فيزيرلوجية النقد (١٩٣١) ؛ فيزيرلوجية النقد (١٩٣٠) ؛ وهناك قسم كبير من المقالات التي ظهرت في N. R. F. قد جمعت في مجلدات الحواطر ؛ أماكتاب تاريخ الادب الفرنسي من عام ١٧٨٩ الى أيامنا فلقد ظهر بعد موته (١٩٣٦) .

الكون والإنسانية من المادة المعطاة في زمن ما ». إن النقد الذي ما سه كورتيوس ، في نظره ، « يسعى أن يستخلص من الأثر موضوعاته ، وأن يبحث عن موسيقى النفوس ، بنفس الطريقة التي كان يبحث فيها سانت بوف عن تاريخ طبيعي النفوس » ، ويضيف أن « الناقد الألماني قد هدف إلى «ميتافيزيقية » بلزاك أميا الناقد الفرنسي فلقد سعى إلى « سيكولوجيته » ، وإلى « أخلاقيته » وإلى الاستفادة من بلزاك. يفكر الأول بالنار الداخلية لبلزاك ، أما الثاني فبالنور الذي يغير مكانه لينير على التوالي ، مجموعات البناء الضخم . يريد أحدهما حدسا أما الآخر فيريد ذكاء ، أو بالأحرى هذا الشكل من الذكاء المتحد بالحساسية ، والذي يسمى الذوق. إن كورتيوس يصنع من مقال «موغو فونهو فانستال» ، هذا المديح الذي يبدو أنه «لا يكتبعن بلزاك وإنما يأخذ الأفكار منه » . إن حرفي الجرقد يجديان كصيغة لهذين الناقدين .

إن الدور الذي لعبته الفلسفة ، دون البحث عن التأثيرات الخارجية ، أو نوع من التكوين الفلسفي على الأقل ، في النقد الفرنسي فيا بعد الحرب ، قد بدا لتيبوديه معبراً جداً . ولقد مارست فلسفة « برغسون » خاصة تأثيراً كاملاً « بأن عودت الأذهان على أن تضع على طول الخط قيم الحركة بدل القيم الثابتة » . وهكذا يكن لنقد جديد أن يتشكل لدى الفلاسفة شأنه شأن النقد الحديث الذين شكلته على وهماتها النقد الحديث الذين شكلتها وهماتها

الفلسفة الإنسانية والأنظمة الأدبية ». إن دعاة « برغسون » وخاصة دعاة الفلسفة « الإيونية » الذي لديم معنى التنوع ، والتمدد ، سيكونون أحسن استعداداً من « الايليين » لنقد الفلاسفة هذا ، الذي يسعى أن يرى الكتتاب لا على أنهم أجزاء من العالم (كا كان يفعل تين) بل على أنهم عوالم .

إن هذا النقد الجديد ، قد مارسه تيبوديه نفسه إلى حسد ما (١) إلا أنه قد بدا له غير واف ، لقد أراد إضافة « بلسور » إلى « كورتيوس » . وتبدو مثاليته من خسلال المقال الذي ذكرناه سابقاً تنسيقاً لمناهج كثيرة : إنه نقطة انطلاق فلسفية ، كا عند كورتيوس ، ثم دراسة لتقنية الرواية ، « مرتبطة بتقنية عامة وبتاريخ الرواية » (إن هذا يذكرنا مسبقاً يجان بريفو) ، يقول : « ثم إني أنهي عملي في بجال التقاليد والذوق ، مشل يقول : « ثم إني أنهي عملي في بجال التقاليد والذوق ، مشل بلسور . إن هذه المثالية في التوفيق تظهر في الفنين الذين يمكن أن نميزهما في أثر هذا الكاتب الذي كان تارة أستاذاً ، وطوراً نقد مجلات وكاتب مقالات في التاريخ الأدبي والنقد المحض .

تاريخ أدبي ونقد بناء . - في كتاب و تاريخ الأدب ،أراد تيبوديه أن يظهر وهو من دعساة برغسون الخلصين ، الحركة المستمرة ، الديمومة والسياق غير المتقطع ، وبمجمل القول حياة الأدب الفرنسي بدلاً من أن يقطع التاريخ قطعاً واضحة متميزة .

١ _ مراجعة ألفريد غلوسر : ألبير تيبوديه والنقد المبدع ٢ ه ١ ٠ .

من هنا يأتي المفهوم ، الذي قد أصبح الآن كلاسيكيا « للأجيال »، الذي حلّ مكان الفترات أو العصور, إنه « رواية جمهورية الآداب » التي أراد أن يصنعها . أضف إلى ذلك أنـــه عوضاً أن يدعي ، كا فعل برونتيير ، أنه ديكتاتور هـــذه الجمهورية وحاميها ، فلقد وضع نقسه كهاو ومتذوق أبيقوري للكتب ، مسمياً نفسه « مواطنـــا ، برجوازيا ، متسكماً في جمهورية الآداب » .

لقد طبق في كتابه عن « فلوبير » المناهج التي يبرهن عليها علم لانسون الواسع . فهذا الكتاب ينطلق من دراسة جديـــة لحياة فلوبير و كتاباته ، وتعطينا الطبعة الثانية مــم تصحيحاتها البرهان على دقته . ولكنه يعرف أن « النقد الخلاق يبدأ حيث تنتهي سعة العلم » ، ففي النقد البحت تكن عبقريته المبدعة . فأحيانا ، ولا سياحين يكتب عن الشعراء ، فإنه يمارس نقداً مدعا حقا وشعريا .

إنه يتملق بنتاج « مالارميه » أو « فاليري » بطريقة تجعله يفهمه من الداخل ، ويتعاطف بعمق معه . وقد يحدث ممه أحيانا بالنسبة « لجيرودو»أو « لبيغي » أن يجد صوراً للأسلوب أو أشبكاله ، قريبة جداً من تلك الصور المألوفة للكتاب أنفسهم الذين يتحدث عنهم ويدخلنا هكذا في جوهم . ومع ذلك ، كي يبقى ناقداً ، فإنه يشعر أن هذا الموقف للبناء من جديد ، للإبداع الشعري في الدرجة الثانية ليس بمجد . لا يمكن أرب

يكونالنقد إلا شيئا قريباً من التبدل ؟ فينبغي بالرغم من كل شيء أن نحافظ على أبعادنا . وهذا ما يفعله تماماً حين يدرس روائيين . ففصله عن بلزاك ؟ في كتابه « تاريخ الأدب» ؟ هو تطبيق دقيق إلى حد ما للمثالية التي خطها في المقال الذي درسه من قبل إن بلزاك المبدع هو الذي يثير اهتامه بشكل خاص ؟ فهو يحلل أسس الإبداع المختلفة لدى هذا الروائي ؟ ويعطي مجملا المفتاح الفلسفي والجالي للكوميديا الإنسانية ؟ ثم يدرس الأثر من وجهة نظر التقنية الإدبية ويختم بحثه بحكم ذوقي سريسع . ولكن نقسد تيبوديه أكثر خصباً حين يطبق على ستندال أو فلوبير بلا شك ؟ كا يلاحظ « غلوسر » ذلك ؟ لأن الذكاء النقدي عال لدى هذين الكاتبين ؟ وهكذا فإن تيبوديه يساويها بسهولة . وكذلك فإن ما كتبه عن بودلير وعن رامبو لهو أقل قيمة من دراساته عن ما كتبه عن بودلير وعن رامبو لهو أقل قيمة من دراساته عن أن نلوم ناقداً إن ما الكلام عما يحسن فهمه ؟ إن كل النقاد مها كان منهجهم يقفون هنا .

نستطيع أن نقول أخيراً إن نقده هو صورة ناجعة عنالنقد التقليدي والنقد الجديد الذي أعلن عن ظهوره: لقد جمع الحدس والتماطف بالذكاء النقدي ، والحرص الفلسفي لتذوق الآداب نفسها ، لقد عرف أن يستسلم إلى عالم الأثر الذي يدرسه ليفهمه من الباطن محتفظاً بأبعاده ليدخل فيها نظاماً وإشراقاً ، كا نجح في أن يحافظ على الحدود التي قد تكون ضرورية بين النقسد والإبداع .

٢ -- فالبري ومغامرة الفكر

كان بول فاليري(١) ناقداً واعياً لغاياته ولطرقه . إن نقده(٢) وقد ارتبط ارتباطاً وثيقاً بفلسفته « الفاليرية » يسعى أن يكون كبناء لمغامرة روحية أدركت من خلال الآثر ، وذلك بواسطة تبدل ، لا يعتمد على العاطفة بل على الذهن ، حيث يضع فاليرى نفسه بكليتها .

النقد و « الفاليرية » . - كان جوهر « الفاليرية » الوصول إلى نظرية عامة للفكر ، تتيح بواسطة جهد طويل وقاس أن يعي الانسان نفسه - لأنه حين يعي الفكرة وفكرته ، فهذا الجهد يعني لفاليري وحدة . وتسهم كتاباته النقدية في هذا الجهد الهادف نحو معرفة ما هو الفكر . إنه من الصعب أن نفصل غاية نقده عن موقفه العام : إنه يهتم بالكتاب ، « بالآخرين » كي يعلو عليهم ويسيطر على مؤلفاتهم بالبحث عن أسرار صنعها وسيرها لأن المشكلة الأساسية هي إعادة بناء سير الفكر .

^{......}

١ - بول فاليري (١٨٧١ - ١٩٤٥) ان كتاباته النقدية لعديدة وان كانت موزعة هنا وهتاك ، فمنذ نصوصه المشهورة عن مالارميه ، ليونار دو فينشي، ديكارت ، حق وصفه لاناتول فرانسوستاندالوفادبير النج...مراجعة كتاب المتنوعات الجزء الاول والثاني والثالث والرابع .

٢ - موريس بيمول ، المنهج النقدي لبول فاليري عام . ١٩٥٠ .

إعادة بناء ذكاء . - إن نقد فاليري ، وقد أراد أن يتوصل إلى تحويل للجوهر وإلى اكتشاف الفانون الباطلي الشخصية الفكرية ، قلد اتخلف كنهج أن يعيد في نفسه عمل المبدع ، وذلك بواسطة جهد عنيد للخيال المجرد : كيف نستطيع أن نتخيل فكراً ، كيف يكن أن يكون ديكارت ؟

إن المنهج الذى يعتمد على سيرة ليس له هنا أي نفع. فالأحداث قد تكون خاطئة . أضف إلى ذلك أن سيرة الحياة تدرك « الأنا الخاص » ، أكثر من « الأنا العميق » . وأخيراً ، وفق نظرية فالبرية مجتة ، فإن المؤلف ليس هو سبب الأثر ، وإنما الأثر هو الذي يخلق المؤلف : وهكذا « فإنه يجب أن نوجه أنطارنا نحو الأثر المكتوب » .

إن الأثر الذي قدم للناقد يجب أن لا نقتصر على تحليه. يجب أن نضع أنفسنا بشكل ما في ظروف الأبداع نفسها ، كي لا نكتشف فقط مبدأ الآثار المكتوبة ، بل الآثار المكنة . و إن عاولة إعادة ترتيب الأثر من جديد تعني محاولة ترتيب جديدة لإمكانية آثار غير آثاره ولكن ما يكن للؤلف وحده أن ينتجها إذا أراد . إذن ، كي نقيم فرضية عامة كهذه ، فإن الوسيسلة الوحيدة هي أن ندخل ذاتنا ، أي ندعو و الذاتية النقديسة ، والقياس ، لأنه لا نستطيع أن نتوصل إلى فهم العقول الأخرى إلا في ذاتنا ومن خلال ذاتنا . و إن فكرة موجزة تجعلنا نعرف أنه لا يجد مؤقف آخر يمكننا أن نتخذه » . لا يمل فاليرى

مطلقاً دراسة الأزمات التي أثرت في حياة المؤلف، أي الأزمات الفكرية ، التي تشكل منعطفاً في سير فكره ، كما هي الحيال. لدى « ديكارت » ، و « وفيرهارين » ؛ إن دراسة التأثيرات لهامة بالنسبة لفاليري الحساس «تجاه اتحاد عام للعقول»، هذا الاتحاد الذي يأخذ شكلا « مادياً » بتأثير كاتب على كاتب آخر .

مقاييس الحكم ، — إننا حين ننظر إلى أنفسنا ، وقد شرعنا في إعادة بناء الأثر نتوصل حينئذ إلى حكم : ويرى فاليري أنه بتحليل أخير فإن النقد يعني الحكم . وهكذا سيكون نقسد فاليري حساساً « بنقاء » الأثر من خلال مخططات المؤلف بالنسبة للقارىء : هل يكتب الكاتب لمجرد الكتابة ، أو أنس يستجيب لاهتام دجال صادر عن جمور ما ؟ انه يلزم أيضا أن يقدر الآثار من خلال العمل الروحي التي توحي به ، لأنه ويجد يقدر الآثار من خلال العمل الروحي التي توحي به ، لأنه ويجد آثار يطيب للذهن أثناءها أن يكون بعيداً عن ذاته وهناك آثار يسبق له مثيل » .

وأخيراً ، فإن نقداً سيكولوجياً للأسلوب بمكن ، وفق الدور الذي يحمله الكتاب ، سواء وعوا ذلك أم لم يعوه ، المكان ، وفق المستوى الذي يصلون إليه والذي هو المتلاك واع للغة .

فبالحسكم النقدي وكذلك بالتبدل الفكري يخلق الفكر نفسه شاعراً بذاته. لقد أراد فالبري وحدة خلاقة وهي وسيلة لوعي تام ، وحجر أتى به لبناء الملهاة الفكرية التي كان يحلم بها كأنها نوع من نحطط لملحمة مأسوية للفكر الإنساني عبر تظاهراته الشعرية والفلسفية والأدبية . ولكن ألم يكن هذا طموحك عظيماً ؟ ألم تكن الطرق التي استخدمها ليتوصل إلى ذلك ضيقة جداً وهي : ذاتية قاسية ، وسيكولوجية بالية وقد تكون تابعة لأفكار تين أحياناً وأخيراً فهي إسقاط ضعيف الإبهام يعبر غالباً عن شخصية فالبرى ؟

٣ ـ دى بوس ، جالو ، والشغف بالأشخاص

أن نجد جوهر الفكر بتعاطف فكري بحت يعني شيئا - وأن نحاذي عن طريق اتحاد محب ، وبالتالي عاطفي كائناً في كل تركيبه المثير للاهتمام يعني شيئاً آخر . لقد حقق كل من جاك ريفيير (۱) وإدمون جالو (۲) وخاصة دو بوس (۳) على ما نعتقد ، ذروة النقد الإنعكاسي والتوحيدي .

١ _ جاك ريفيير (١٨٨٦ _ ١٩٢٥) دراسات ١٩١٢ .

۲ ـ ادمون جالو (۱۹۲۹ - ۱۹۶۹) مراجعة روح الكتب،محططات وشخصيات ، ريلكه ، غوته ، الفصول الادبية النج .. مراجعة ي .دوليتان.. تارديف ، ادمون جالو ۱۹٤۷ .

۳ ـ شاپرل دو بوس : (۱۸۸۲ ـ ۱۹۳۹) مقاربات؛ ۷ اجزاء نشرت من عام ۱۹۲۲ الی عام ۱۹۳۷ . مراجعة غوهیه : شارل دو بوس ۱۹۰۱ .

هل النقد تفسير «موسيقي» ؟ . . . وهكذا فإن جالو أمام الآخرين شأنه شأن الموسيقي الذي سيفك كتابة موسيقية ويجعلها خالدة : وسيكون التفسير بمتازاً بقدر ما يبدي من شخصية وأمانة في آن واحد . إذن نهو يقول : إن لديه موهبة تحو"ل لا شعورية كا في قوله : «حين أجد نفسي أمام أحد ما فأنا موجود حقاً في حضرته ؟ فلا أهتم إلا به ، أغور في مساسكو"نه عاطفياً وفكرياً ويتم هذا باستسلام حقيقي لنفسي » . الن مقدرة كهذه « للإصابة » على حسابه ، كا يصاب الإنسان بنزلة برذ ، بحياة نفسية غريبة هي التي تساعد على انصهار بنزلة برذ ، بحياة الحدود التي تمنحها إياه حياته الخاصة وتشكل نواة نقده . إن العمل النقدي يقتصر بالنسبة لجالو قبل كل شيء على التعبير عن مساهمته الكاملة مع الموضوع الذي يشغله وهذه

هل يعني النقد أن «نقيم» «الأثر» « بالاقتراب منه » ؟. – هناك عند دوبوس معنى الكائنات أشد غنى ما دامت حياة النفوس الداخلية هي التي تثير اهتمامه أكثر من سيكولوجية الشخص الخارجية .

المساهمة هي في الوقت نفسه مفامرته الشخصية .

فهو لا يتحدث إلا عن الذين يحبهم والذين يثيرون إعجاب إنه لا يدينهم وإنما يسمى إلى أن يفهمهم . وبما أن هذا الفهم لا يكن أن يكون تاماً فإن دو بوس يسمي التقدير التقريبي . يصبح التقدير حينئذ هذا الجواب التدريجي لذاتية الناقد بقدر ما تستحوذ عليه . وتأتي من هنا التحليلات الدؤوبة التي تستعمل التميحات ، والتشابيه والإيماءات وتجمع التفاصيل لتقترن أكثر بالموضوع وتعبّر عن الحسماس المبرغسوني البحت للغز الإنساني .

٤ - نقد « التركيب » :

« جيرودو » و « تيري مولنيه »

إن عدم الثبات في محاولات دو بوس وجالو قسد أدت في النهاية إلى تبدل تام أكثر مما يجب: ففي الوقت الذي يتبع فيه مغامراته الشخصية باحتكاكه مع الآخر ، يؤدي الأمر بالنقد ، في نوع من المفارقة ، كا يعترف بهذا جسالو ، إلى أن يتخلى عن ذاته . إن جيرودو وتيري مولنيه ، بفنون وأساليب مختلفة كثيراً ، يهربان أكثر فأكثر من هذه العقبة : إنها يضعان أنفسها أمام الآخرين ، لا كعازف بيان أمام معزوفة يؤديها ، ولكن كمثل أمام ودور تأليف » يصنعه .

وضع جان جيرودو (١) في نقده نفس الخيال المبدع الذي وضعه في نتاجه الروائي . إنه يقدم لنا لافونتين كما لوكان يمكن أن يكون ، وراسين كما أراده الحظ! إنه يتخذ سيرة الحياة نفسها والتاريخ نفسه كذريعة لاعتبارات تبدو لأول وهلة براقة

١-جان جيرودو (١٨٨٢ - ١٩٤٤):ادب ١٩٤١ بتجارب لافونتين الحسة ١٩٣٨ .

ولكنها في منتهى البعد عن الواقع . يظهر نقده كرواية سحرية للأدب الفرنسي حيث تبدوكل زخرفة كواقع بديهي ،حيث تظهر المصادفات الأكثر غرابة في منتهى الطبيعة ، حيث يبدو الناس والأشياء خاضعين بعذوبة ورائعة لنزوة المؤلف . ولكن يجب ألا نفر بهذه المظاهر . فلقد توصل جيرودو فعلا بواسطة حدس عميق جداً إلى أن يستعيد القانون الداخلي للكتاب ، وعلى أية ضرورة صميمية تجيب مؤلفاتهم فلقد كتب عن الناحية المأ وية عند راسين مثلا صفحات ذات وتأمله العميق في مشاكل علم الجالي .

تيري مولنيه (١٠ - يظهر نقد تيري مولنيه أول وهاة متحيراً وانفعالياً وذلك في المفارقة التاريخية التي قاميها عندما قدم الشعراء الفرنسيين ، كذلك في المبكانة الممتازة التي منحهالراسين ، ذلك أن أحكامه تستند إلى فلسفة جمالية وإلى نظرية ضمنية للفن التي تدين كثيراً إلى فترة ما قبل الرومنطيقية الموراسية ، كا تدين لفاليري بالكلاسيكية الجديدة ، إن نقده هو دفاع عنيف عن الكلاسيكية ضد الرومنطيقية ؟ وعن الفن ضد الحاس غير المراقب ، وعن الصفاء الأريستوقراطي ضد الابتذال الشعى .

ومع ذلك فإنه لا يعني هنا عقائدية جديدة . وغاية تيري

١ ـ تيري مولنيه : راسين ١٩٣٦؛ مدخل الى الشعر الغرنسي ١٩٣٩.

مولنيه الأساسية هي أن يفهم أكثر من أن يحكم . إنه يريد « أن يصل إلى جوهر » فن راسين نفسه . فهو يحاول في سبيل ذلك أن يعطي تفسيراً لمسرحياته المأسوية ، بالمعنى لمسرحي المكلمة . إن القارى المام كتاب هو في نفس موقف ممثل أمام دور يؤديه . ويكون الناقد أشبه شيء بالمخرج الدي يدل القارى على الروح التي يجب أن يضع نفسه فيها لينفذ إلى أثر ختى أعماقه . وهكذا فإن كتابا (أو مسرحية) ليس بشيء جامد أو نهائي حين يضع المؤلف فيه النقطة النهائية . انه يتم بالنقد .

ولا شك في أن صيغة التفسير التي أعطاها تيري مولنيه ليست وحدها الممكنة ، بالرغم من أنه شديد الإقتناع أنه لا يعرف صيغة أخرى صالحة . فكما أنه يوجد فيدر حسب ساره برنار وفيدر حسب ماري بيل ، كذلك هناك راسين عذب وراسين رقيق ، راسين برأي لوميتر وراسين وفق مولنيه أو جيرودو . ولكن ليس لهذا أهمية وهذا أفضل من أن لا نفسر مطلقاً وأن نعطي عن راسين صورة نزعم آنها حيادية وهي في الواقع غير أمينة . إن الناقد حين يعي واجبه « كتركيب » يصبح حيننذ ، إن لم نقل مبدعاً ، مشاركاً على الأقسل في الإبداع .

و بجمل القول إن النقد المبدع ، في مظاهره كافة ، يجيب على سعة العلم كا أن الإنطباعية تجيب على الوضعية الضيقة لتبن . ففضله كذلك ، وبطريقة أمثل ، أنه يهدف إلى الجوهر . ولكنه

يتراك جانباً ، بمنهجية عنيفة ، المعطيات التاريخية والحياتية ، وبكلمة مختصرة كل الأدوات الإيجابية للتحقيق. إن ثقته بالحدس الفردي قد تؤدي إلى بعض الإزدراء ، ولقد وجـــد أكثر من واحد نفسه ، بدلاً من أن يصل إلى الآخر . وبالرغم من الثورة المجدية التي أتى بها النقد المبدع ، فقد ظهرت الإلحاحية لبعضهم على أنها تجديد للمناهج الوضعية .

ومن جهة أخرى فإن هذا النقد لا يهتم كثيراً بالحسكم ، أو أنه لا يحكم إلا كمرور عابر (ولا يظهر الحسكم أحيانا إلا في اختيار الأثر الذي تحدث عنه الناقد) دون أن يعطي بالفعل الدواقع ، وسيظهر تعاطف أكثر تسلحاً أو أكثر فلسفية ، يحرص أكثر قاكثر على البحث عن مقاييس .

وأخيراً يظهر المؤلفون لهـــذا النقد – كعوالم صغيرة ، « ضماتر » مغلقة على نفسها لا تسمى أن تدرك العلاقات مع العالم الذي تقيم فيه ، وهذا ما سيسعى إلى أن يقوم به الجناح السائد في النقد الحالي .

۸ نقد وضعي مجدد

هل يحكن أن تنفع الأداة العلمية في إعداد نقد بناء مبدع لا على أسس حدسية بل على أسس إيجابية ومفسرة ما أمكن ؟ يجب على كل حال توفر شرطين كحد أدنى : يجب أن تكور الوسائل التقنية التي نحاذي بها الأثر معدة إعداداً جيداً ، ولم يكن الأمر هكذا في الفترة الذهبية للنقد العلمي . ثم إن التفسير العلمي ، حين لا يتجاوز أنظمته الأدانية ، يقسم وسط حركة تحرص على كشف مدلول الأثر ، وهي ضرورة لم يبد بورجيـــه نفسه شاعراً بها . ويبدو إن هذين الشرطين قد توفرا لدى كل الذين ٬ منذ ازدهار السيكولوجية التحليلية ٬ سواءكانت تابعة « لفرويد » أو غير متعصبة له ، ومنذ إظهار قيمة الخططات الماركسية ، يريدون إعسداد نقد وحديث ، ذي أساس سيكولوجي اجتماعي أو اجتماعي- نفسي جدي ، في انجـاه يهدف إلى و فلسفة إنسانية ، . قد يتساءل البعض مع ذلك هل تستبعد كل عقائدية ، لصالح موضوعية حقة ، وإلى أي مدى يمكن أن يكون الحـكم ، وهو الهدف الضروري لكل نقــد ممكناً وبأنة طريقة .

١ – التحليل النفسي والنقد

حين يهتم ناقد بالسيكولوجية ، فهذا لا يعني دائماً أنه يكتب نقداً سيكولوجيا . وهكذا فإن الإطناب في التعليق على مشاعر الأشخاص ، ودراسة سيرة حياة المؤلف كا هو الخ . . لا تخضع أبداً لدراسة مركب الإنسان – الأثر في غناه السخي . وبالفعل فإننا ندين التحليل النفسي الذي تجاوز كثيراً في الوقت الحاضر نظرية فرويد « البطولية » ولنقل ذلك بصراحة ، والذي برهن عن فعاليتها في نطاق تفهم نظري أفضل للإنسان ، كا في بحال الانتصارات الطبية ، بأنه قدم لنا مجموعة من المفاهيم الأساسية التي تستطيع وحدها أن تدرك هذه المقدة حسى بالنسبة إلى الانجاهات التي تبدو أكثر بعداً عن التحليل النفسي : كاتجاه رولان بارت في كتابه « ميشليه » ؛ هذه الاتجاهات تنحدر ، بالبداهة ، من السيكولوجية التحليلية . وهكذا فإننا نحصر وسيساعنا القراء إذا ما ذكرناهم ببعض المفاهسيم التحليلية . وسيساعنا القراء إذا ما ذكرناهم ببعض المفاهسيم التحليلية .

المفاهيم التحليلية . - نستطيع أن نلخص (١) مكذا المفاهيم الأساسية التي يقبلها التحليل النفسي كله رغم اختلاف المدارس:

١ ـ التحصول على مزيد من التفاصيل مراجعة : جان س. فيللو في كتابه:
 « اللاشعور » ، مسلسلة « ماذا أعرف ؟ » رقم ٥ ٢٨ ـ ٧ ١٩٤٧ .

- التحديد الضيق « للساوك » : إن أفكار ألفرد ومشاعره والأعمال التي يقوم بها في فترة ما ترتبط ، حصراً ، بتاريخ دو افعه الشخصية وبالطريقة التي يدرك بها الموقف الذي يحيطبه. - الأهمية الأساسية للطفولة الأولى في تاريخ تكوين الشخصية تحت التأثير المزدوج للميول (أو للنزعات) الغريزية ولبنية الموقف السيكولوجي والاجتاعي : « هكذا تتكون الأبعاد المختلفة للشخصية ، اله « هو » (مجموعة الغرائز والدوافي والإشعورية) « الأنا » (مجموعة وظائف الوعي والإدراك و «الأنا العلما » (استجابات الشعور بالذنب والروادع) .

الدور الهام الذي تلعبه الصراعات النفسية الداخلية ولا سيا الإحباط ؛ يحقق السلوك عامة حلا لهذه الصراعات وذلك بواسطة الآليات : كالتحويل والإشباع والتصعيد، والتبرير الخ. وأخيراً اللاشعور الذي يجد فيه الفرد نفسه في آن واحد عرضة للصراعات المسيطرة والمتطلبات الراهنة : فهو لا يمي إلا النتائج .

ينتج عن هذا كله أن « فعل الكتابة » وهو سلوك ، يكون الإبداع الأدبي ليس إلا حالة خاصة يكن تحليلها ، وتفكيكها كغيرها . إن كل أثر هو حصيلة سبب سيكولوجي ويحتوي على « مضمون ظاهر » و « مضمون مستتر » ، كالحلم قاماً : إنسه « إضفاء » للحياة النفسية للمؤلف ولدوافع غالباً ما تكونبعيدة عن أن يعيها حين يكتب . إن تحليل المضمون المستتر لأثر يحدد بدقة التحليل النفسي الأدبي .

التحليل النفسي الأدبي . - ولكن حذار : ففرويد نفسه في ملاحظات منفردة تتعلق بشكسبير وفي مقاله عن ودستويفسكي وجرية قتسل الآب ، وكذلك تلميذه رانك والدكتور لافورك ، وماري بونابرت في دراستهم عن بودلير وإدكار بو (١) تعمدوا أن يظهروا كيف يمكن استخدام إنتاج أدبي كأداة تسمح بالتنقيب في أعماق المؤلف السيكولوجية أكثر من أن يطمحوا إلى التوصل إلى إمكانيات أفضل في التنقيب والحم : إن هدفهم هو تحليل المصابين بالمصاب بواسطة الأثر لا إلى أن ينتهوا إلى تقدير نقدي ! إن نقدهم هو تحليل نفسي وليس مجرد نقد أدبي .

وعلى العكس ، فلقد أصبح موضوع التحليل النفسي الأدبي منذ مؤلفات بودوان (٢) يهدف بذكاء أكثر إلى اكتشاف عناصر تفسير وتقدير جديدة من خلال التوضيح السيكولوجي . يقتصر منهج بودوان ، الذي تبناه مورون (٣) على اللعب في آن واحد على دراسة دقيقة للمادة والأثر، وعلى المعطيات الحياتية ليبني من جديد ألمركبات الأساسية الباطنية ؛ إن النقد الذي يستعمله غاستون باشلار (٤) من جهته في أعماله عن تخيسل العناصر ،

١ ــ رانك ، موضوع ارتـكاب الحرمات في الشعر والحكايات ، ١٩١١ ؛
 لافورك ، سقوط بودلير ١٩٣٩ ؛ ماري بونابرت ، ادكار بو ١٩٣٣ .

٢ ـ شارل بودران ، الرمز لدى فيرهارن ١٩٢٤ ؛ التحليل النفسي
 لفيكتور هيفو ١٩٤٣ .

[&]quot; ٣- شارل مورون ، مدخل الى التحليل النفسي كالارميه ، ه ١٩ . ٤ ـ غاستون باشلار ، لوتريامون ١٩٣٨ ؛ التحليلاالنفسيالنار ، ١٩٣٨ الماء والأحلام ١٩٤١ ؛ الهواء والمنامات ، ١٩٤٣ ؛ الأرض وأحلام اليقظة للواحة ١٩٤٨ ؛ الأرض وأحلام اليقظة للاوادة ١٩٤٨ .

يجب ألا نعتبر تحليلا كهذا يقلل من قيمته ، لأن النقد إذا كان يضم باستمرار العناصر البدائية ، الطفولية والجنسية مم تفتح القلُّب ، والذَّكاء والفن ، فهو لا يدعي إرجاع هذه الحوادث الأخيرة إلى الأولية . لا يقول أبدأ الحملسل النفسي لظاهرة : « لست بشيء إلا ... » يقول مورون بوضوح : إنه إذا زعم الناقد ، باعتباره عالما نفسيا يشرح أثراً ، بأن ما يوجيد في الباطن هو الأكثر أهمية ، وباعتباره هاوي فن ، فإنه يبحث في بنية المضمون المستترعن الوحدةالمبرّةعنالعناصر الظاهرة. بعد أن نكون قد توصلنا إلى المركز اللاشعوري ، يجب أن نرى فيه الرابط الذي يعطى للنصوص ، النبرة الإنسانية والصادقة وحسب فحين يرينا بودوان «هيغو» متمزقا بين المتطلبات المتناقضة للعدائمة وللشعور بالألم ، أو حين يرينا مورون « مالارميه » قد تأثر إلى الأبد بذكري أخت ميتة ، فهما لا يريدان أن يقولا : إن هذين الشاعرين ليسا إلا هذا ولكن: إن هذين الشاعرين ما كانا ليكتبا ما كتبا من غير هذا .

يسمح التحليل النفسي إذن أن يجمع عناصر قدتبدو متناثرة. أفلا توحي القصائد والمؤلفات الخيالية في أغلب الأحيار ومن تلقاء نفسها ، بفكرة شبكة من الصور التي تجذب ، وتستوحي الواحدة الأخرى بطريقة تحدث توافقاً متكرراً ؟ فإذا أمكن ربط هذه الصور بنقاط محددة مسيطرة تملك واقعية سيكولوجية عيقة ، فإن هذه النقاط الثابتة تجمع صوراً لا يمكن تفسيرها للوهلة الأولى . إنها لطريقة جديدة تلك التي نعتبر فيها النفس الإنسانية وطرق تعبيرها ، إن مفهوم « المعنى المزدوج » يمكن أن يغني تفسيرها للنص : وهكذا فإن تسلط الأخت الميتة الحفي الدى ملارميه يوحي باختيار الصور وهذا واقع بين الواقع الحالي والحاجات اللاشمورية . ولهذا فإنه من الملائم بديها أن نفحص بعمق نصاً في كل جزئياته ، « السطحية منها» لأن كل شيء يمكن أن يكون أداة للكشف .

وهكذا تظهر مقاييس للتقدير « باطنية » جوهريــة . وبالفعل فإن الأثر يكون « أصيلا » حين تفوص جذوره في غنى باطني عاشه المؤلف ويكن أن يتصل به القارىء ؛ وإن الأثر ليكلمنا على قدر ما يتفق مع ميولنا السرية جداً ــ ولا يمكن أن يتفق معنا إلا إذا كان ينجم هو نفسه من عناصر صادقة عاشها المؤلف حقاً .

نقد الأصالة عند باشادر . — إن باشلار في كتبه الـــــــق خصصها للصور « الخيالية » التي نصنعها من « العناصر » الأساسية — الماء والنار والهواء والتراب — قد ألح كثيراً على الخيط الممتاز للقيادة الذي يمكن أن يقوم عليه التحليل المركب في الحــــــكم على نص .

وبالفعل ، فإن لعقلنا ، أمام المادة « ظمأ حقيقياً للصور » إنه يشعر بأفراح عظيمة يتخيلها وفتى نزعات عميقة ، الصور « تقيتم » الصخر كالماء ، واللهب كالمعجونة التي ننحتها ، إن المركبات المرتبطة بهذه الصور تعطي وحسدة « لمراكز أحلام اليقظة العفوية » . إن باشلار وقد حلل هكذا « فرح القطع » (الحراثة ، قطع شجرة) قد كتب : « ما أشد امتلاء حياتنا بهذه التجارب الغريبة التي نسكت عنها والتي تؤدي في لاشعورنا إلى أحلام يقظة لا نهاية لها . . »

إلا أنه كي تصل الصور والاستمارات إلى القارى، الحجب أن نغوص في « حقيقة حلمية » فلكي يكلمنا كهف أدبي صادق يجب أن يبعث فينا أفراحاً غير محسوسة مرتبطة بأحلام يقظة الكهف النموذج العالمي . ولهذا فإن باشلار يطلب « تجديداً للنقد الأدبي» أي « نقداً سيكولوجيا يحيي من جديد الطابع الفعلي للمخيلة » . « لقياس القوى الشعرية الفعالة في المؤلفات الأدبية » .

يكون دور هذا النقد :

أن يفضح الزيادات والزيف والتبريرات الرديئة وخيانات ثمات المتخملة .

ان يميز « الصور الجيدة » التي تتفق مع واقع متخيل ؟
اذ يساعد القارىء على أن « يحيا » الصور الأدبية ،
بإعطائها « تعليقاً حياً » ، يختلف كثيراً عن التعليق العقلاني
لأستاذ البلاغة ؛ وبدقة أكثر ، فلقد دعا باشلار « لمنهج مزدوج
التعليق ، إيديولوجي وحلمي » ؛ وهكذا فإننا إذا مارسنا عن

طريق الحلم معرفة المميزات الخاصة للحلم المتاهي، أمكننا أن نحلل نموذجاً للشرح الأدبي لا ثار بختلفة جداً » .

يجب أن يكون الناقد في ظروف كهذه جديراً « أن يحكم من وجهة نظر اللاشعور » وذلك بواسطة نوع من التفهم الذي ينتظره السكاتب الحق بطريقة غامضة من القارىء . حيننذ ، يستطيم أن يعلم السكاتب أن « يحلم جيداً » كي يتوصل القارىء إلى «أفراح أدبمة » .

بارت و «المواضيع» . - مع أن غاية رولان بارت (١) في كتابه الحديث « ميشليه » ليس أن يحكم ، أو يقيم نقداً حقيقياً ، بل « مقدمة للنقد » وحسب . فإن حرصه « أن يعيد للإنسان ترابطه » وأن « يحد من جديد بنية وجود » جديرة بالتحليل وخاصة محاولته أن يكشف في نتاجه عن « وحدة موضوع وعن شبكة منظمة لفكرة ثابتة » تابعة لنقد باشلار : أليس لديب بالإضافة إلى ذلك ، الطموح أن « يعلمنا أن نقرأ ميشليه » ليس فقط بالأعين ، وإنما « بالذكرى » أيضاً ، وذلك أن نعيش من جديد بنوع ما مواقف ميشليه «بالنسبة لبمض ميزات المادة ؟» . يحرص على أن يبقى على مستوى الصور الداعية ، عوضاً عن أن يحرص على أن يبقى على مستوى الصور الداعية ، عوضاً عن أن ينه بين وحدة الإنسان من خلال الصور كا فعل باشلار . على حال فإننا نقدر الصورة التي رسمها عن ميشليه « آكل التاريخ » حال فإننا نقدر الصورة التي رسمها عن ميشليه « آكل التاريخ »

١ - رولان بارت ، ميشليه ١٩٥٤ .

« مدجج بالدماء » عاشق « المرأة اللطيفة المفسر » وقد أراد أن
 يكون الرجل الوصفة ...) .

أبحاث أخرى تعتمد الموضوعات « التياتية » . - يدعي « ج . ب . فيبير » في بحثه عن « المواضيع » في كتابه خلق الأثر الشعري (١) أن يجد مفتاح التحليل النفسي الشعراء ؛ كتب يقول : « إننا نعني بالموضوع حدثا أو موقفا طفوليا ، قادرين أن يظهرا- بشكل لا شعوري على وجه العموم - في أثر أو في مجموعة آثار فنية . . . سواء على نحور مزي أو واضح ، وهكذا ، (فإن كل نتاج « فيبني » يتوقف على ساعة هي الموضوع المسيطر في أدبه) وحول هي يتوقف على ساعة هي الموضوع المسيطر في أدبه) وحول هي الإنسان والأثر . يسعى ج . ب . فيبير ، وقد ويفسر الرباط بين الإنسان والأثر . يسعى ج . ب . فيبير ، وقد أن يؤدي بالنقد هذا إلى فلسفة جمالية بل إلى مينافيزيقية .

٢ -- النقد والماركسية

إن تفسير الأثر الأدبي بواسطة السيكولوجية الفردية ولو كان التفسير جدياً ، إلا أنه لا يخلو من التحيز : فالعامل النفسي مرتبط بالعامل الاجتماعي والتحليل النفسي لا يتورع عن الرجوع

۱ - غالیار ، ۱۹۲۰ انظر کتاب «مجالات الموضوعات ، غالیار ۱۹۳۰ مینان هذا « النقد الجدیر » قد هاجمه بعنف ر. بیکار فی نقد جدید أم عصیان جدید ، مجموعة « الحریات » بوفیر ۱۹۲۵ . جواب ج. ب. فیبیر ، نقد جدید وعلم النقد مجموعة « الحریات » بوفیر ۱۹۲۹ . جواب رولان بارت ، نقد وحقیقة ، ۱۹۲۹ .

إلى العامل الإجتاعي من وجهة تأثير الأسرة في الشخصية ومن وجهة الأصداء المتداخلة بين المبدع والقارىء ؛ إذنا نجد عند بعضهم مثل « يونغ في العودة إلى « لا شعور جماعي » وإلى « مركبات جماعية » ، يمكن أن تكون أصل الإبداعات الأدبية المعطاة . ولكن السيكولوجية الاجتاعية للتحليل النفسي ضيقة واصطلاحية ، وإن علم اجتاع خاصاً هو وحده القادر أن يربط من جديد بطريقة بجدية ، الأثر بظروفه التابعة للبيئة بواسطة من جديد بطريقة بجدية ، الأثر بظروفه التابعة للبيئة بواسطة تين وبرونتيير وهانكان وبورجيه ، الذين لم يكن لديهم مفهوم واضح عن أصل « العامل الاجتاعي » لأنهم أعادوه إلى « حالة نفسية جماعية »أي إلى عناصر سيكولوجية واجهت بعدذلك مطابقة ساذجة للنمط الآلي ، بين الفن والبيئة و وهذا ما قادهم غالباً أن سيئوا معرفة دور الفردية المبدعة ، وحرية الكاتب .

وبالفعل فإن المفاهيم الماركسية هي التي تسيطر على المحاولات المجدية للنقد الاجتاعي وتؤثر كثيراً ، كما سنرى ، في الاتجاهات الحالية للنقد الفلسفي وبما أنها غالباً ما يساء فهمها وهي أكثر (تلوينات) بما نعتقد ، فإنه من الملائم إبرازها .

المفهوم الماركسي « للايديولوجية ». - بعض نقاط أساسية التحليل الماركسي :

- للحياة الاجتاعية بنية تحتية قد أقامها « إنتاج الحياة المادية » . يعبر هذا الأخير ويحدد إحدى مراحل علاقة الإنسان مع الطبيعة ، ويظهر البنيات الأساسية (ليست الوحيدة)

للمحتمم . إن كل تعديل القوى المنتجة يحدث تعديلًا في العلاقات الاحتاعة والاقتصادية .

- يحدد (الصراع الطبقي) بشكل أساسي ولا يستبعد العلاقات الاقتصادية – الاحتاعية ، وإن محرك التاريـــخ هو بالضبط هذا الصراع ، الذي يسعى في نهاية الأمر إلى الاستيلاء على أدوات الإنتاج . ما من مرقب يحدد ، في فترة معطاة ، هذه البنية في حركتها الجدلية الراسخة : هذا يمني أن مجتمعاً ما ينتج دائمًا نفسه الظروف الاجتماعية - الاقتصاديـــة لظهور طبقة حديدة (وقد أحدث هكذا النظام الإقطاعي البرجوازية عفإن البرجوازية تنتج طبقة البروليتاريا) التي تصبح ، في فترة ما ، الطبقة المسطرة.

- إن البني السياسية ، والدينية والثقافية تعلو هذه البنيات الأساسية ؟ لقد بنتها الطبقات أثناء صراعها ، ولا سها الطبقة التي تسمطر على وسائل الإنتاج . إن الظواهر (الإيديولوجية) أي مجموعة الأفكار التابعة للمشاكل السياسية والأخلاقية والجمالية .. الخ لهامة، وهي التي تعطى للطبقة التي تنتجها ترابطاً ونظاما ويمكنأن تنفذ إلى الطبقات المنافسة أو الهامشيةعن طريق (الحرمان). هناك ارتباطنسي بين البنية الفوقية والبنية التحتية. أسس النقد الماركسي . - إن دعائم عمل النقد الماركسي

مي التالية (١):

١ - انظر حول المباديء ، غولدمان ، المادية الجدلية وتاريخ الادب في مجلة المتافيزيك والاخلاق . ه ١ ٩ ؛ كورنو ، مقال عن النقد الماركسي ١ ٥ ٩ ١ وبين الاعمال الفرنسية : جان فرنفيل في زولا ؛ لوفيغر في ديدرو ١٩٤٩؛

إن الأثر الأدبي ينتمي إلى البنية الفوقية الإيديولوجية ويجب إذن أن يدرس في علاقاته الجدلية مع البنية التحتية . ليس أكثر من التحليل الذاتي الذي يبالغ في تقدير الطابع المبدع والخلاق لفكر ، فإن التحليل الاجتاعي على مستوى الوسط الاجتاعي المختلف نظريا ليس بمطابق : يجب وضع الإنسان والأثر في وسط ميزة الصراع الطبقى .

إن الأثر الأدبي ، باعتباره إيديولوجية ، لهو تعبير عن رؤية للعالم ، وعن وجهة نظر على مجمل الواقع ، الذي ليس هو بحدث فردي ، وإنما هو حدث اجتماعي – النظام الفكري الذي ، في ظروف ، يفرض نفسه على جماعة من الناس ، على طبقة : يفكر الكاتب بهذه الرؤية ويشعر بها ويعبسر عنها . لكل عصر مواضيعه العامة ، التي تتفق مع البنية الاجتماعية ، كمواضيع معارضة الواقع أو التجرد ، الخاصة بالطبقات المنهارة ، ومواضيع تجديد تبرير الحاضر ، الخاصة بالطبقات المسيطرة ، ومواضيع تجديد وأمل تعبر عن صعود الطبقات الصاعدة .

ج. لارناك في جورج ساند وبشكل خاص مقالات ماركس وانجلز الجموعة تحت عنوان حول الادب والفن عام ١٩٥٤ من قبل جان فريفيل ! أراغون في تلويخ بيل كانتو ١٩٤٧ ، وكذلك كثير من المقالات التي نشرت في مجلة الفكر ، وفي مجلة الذاب الفرنسية وخاصة من قبل للفكر ، وفي مجلة الذاب الفرنسية وخاصة من قبل ج لارناك في الخارج عدا بعض دراسات لينين عن تولستوي والصفحات المشهورة لجوانوف عن الادب والفلسفة والموسيقى ١٩٣٤ – ١٩٤٨ - كولدويل ، أوهام وواقع : دراسات عن مناهل الشمر ١٩٣٨ ؛ لوكاش تاريخ الادب الالماني .

ليست حياة المؤلف هي التي يمكنها في ظروف كهذه أر . _ يجب تفسير المضمون من خلاله . وبالفعل فإن الوسط الاجتماعي حيث ينشأ الأثر ، والطبقة التي يعبر عنها ليسا بالضرورة المكان الذي أمضى الكاتب فمه شبابه او قسما مرموقاً من حياته . ويمكن أن يحدث تفاوت بين الأفكار الفلسفية والسياسية ، والنيات الواعية للـكاتب والطريقة التي يشعر بهــــا أو يرى من خلالها العالم الذي يخلقه . وهكذا فإن بلزاك ، مم كونه ملكماً ورجمياً ، وبالرغم من محبته التي صرح بها للطبقة الأرستقراطية، فقد جعل منها هدفا للسخرية والهجاء ؛ مصعّداً بذلك أحكامه المسبقة الخاصة به . ذلك أنه ليس ثمة علاقة آلية بين الرؤيـة المعبر عنها والوسط الاجتماعي . وقد يعبر الكاتب أحسانًا عن الطبقة المسيطرة (ديدرو) أو عن الطبقة المسيطرة والتي هي في طريق التدهور (بروست) ، ولكن غالباً ما ينفصل عن الطبقة المسيطرة ، وخاصة حين لا يبقى لديها من دور إلا" المحافظة على بنمات بالمة (نبتشه ومالو). وقد يحدث أن كاتباً ، من الطبقة المسيطر عليها ، قد عبر بالفعل عن رؤية للمالم تخص الطبقة المسيطرة ؟ أو أن مؤلفاً نفسه قد عبر معا ؛ في مؤلفات مختلفة ؟ عن ايديولوجمات متناقضة (ولقد أثبت هذا بالنسبة «لفوته ،) وأخيراً ، فإن الصيغة المستخدمة تتعلق هي أيضاً بالظروف التاريخية المحددة ، ولست عنفصلة عن المضمون. لا يوجد شكل مستقل ولكل فن قوانينه الخاصة.

الأصالة : حكم نقدي « وتطبيق عملي » . - إننا نجد مرة أخرى قىاس الأصالة لدى الماركسيين ولكنه ليس هنا من طراز سيكولوجي . يكون الأثر أصيلًا حين يعكس حقاً مظهراً مــا لمرحلة تاريخية ، أو المرحلة التاريخية التي يعاصرهـــا على نحو حقيقي . إن أثراً مجدياً أو هاماً ، يعمق جذوره في وعــــي عصر ، ويعبر عنه بواسطة عالم من الشخصيات مترابط وغني . ولكن ألبست الأصالة هي ما للمؤلف من عبقرية خاصة ? إن الماركسية تنتهى بطريقة متناقضة إلى أن تؤكد أنه كلما كان الأثر هاماً ؛ فإنه على قدر ذلك يحيا ويفهـــــم من نفسه ويفسر مباشرة بواسطة فلسفة مختلف الطبقات الاجتماعية - ولكن على قدر ما يكون الأثر عظماً أيضاً فإنه يكون شخصاً كذلك : وبالفعلفلا بد منشخصيةذات قيمة اوفردية قادرةوغنية التفكر وتحيا رؤية العالم ٬ وتتحد أفضل مع الحياة والقوى الأساسيــة للوعي الاجتماعي فيما لها من طاقة فعالة ومبدعة . أليس الكتتاب الأكثر إبداعاً هم غالباً الذين يعبرون ، للمرة الأولى ، عن عالم في فترة انتقال وعن مرحلة انتقال بين المرحلتين، ويعكسون بشكل خاص القيم الجديدة التي توشك أن تولد ، أو يسترجعون القيم الإنسانية والواقعية للماضي في رؤية القوى الجديدة التي تخلق المستقبل ؟ كتب غولدمان : « إن العبقرية هي دامًا تقدمية » . ومع ذلك فإن الاقتصار على ربط الحكم النقدي بالأصالة ليس بكاف : فهذا يعني أن ننسى ﴿ التَطْبِيقِ العملي ﴾ وهو الرباط الأساسي ، وعصب المنهج الماركسي ، بين الفكر والعمل . كتب

كورنو: « إن النقد الماركسي وقد اتجه أصلاً نحو العمل ، اتخذ موضوعاً له ليس فقط تقدير مضمون الأثر بالرحوع الملح إلى العلاقات الطبقية التي تحدده فقط ، بل مشاركة ومساهمة الآثار الجديدة المتطلعة خاصة نحو المستقىل ».

كتب لينين: أن الفن كان أداة لحسدمة الثورة. ألن تكون إذن رسالة الأدب أن « تقوي الأخلاق والوحدة السياسية للشعب » ؟ وبالفعل يجب أن تكون أكثر تنوعاً . لأنه ، إذا كان الكال محدداً من رؤية عالم السكاتب ، فإن هذا ينفي كل نية لتفهم التعليم أو الدعاية ، وهي نية قد تهدم الطابع الحسي والواقعي للكائنات والأشياء: أن يكون الإنسان كاتباً يمسل طبقة الشعب ، هذا يعني أن يرى خلائقه بعيني عامل ، لا أن يبرهن عن صحة النظرية الشيوعية . ومن جهسة أخرى فإن يبرهن عن صحة النظرية الشيوعية . ومن جهسة أخرى فإن الكتاب البروليتاريين ليسواوحدهم من يرضى عنهم الماركسيون! وإذا كان ديدرو برجوازيا فإن هذا لا يفسر في شيء الإعجاب الذي يكن أن نكنته له . كتب لوفيفر: « إن النقد الماركسي دون أن يكف عن كونة عنيفاً وموضوعياً وذا أسس ، فإن هكن أن يتعاطف مع الرجال العظام» .

٣- التحليل النفسي والماركسية

ليست غايتنا أن نناقش إذا كان التفسير الماركسي والتفسير الذي يستند على التحليل النفسي متنافرين أو متوافقين : فلنقل ببساطة إنها بالنسبة إلينا يشكلان المنهجين الوحيدين الغنيسين

للدراسة العامية المجدية في طريق ليس بعلمي بحت. فلنذكر حول موضوعها :

 ١ - أن دورهما لا يمكن إلا أن يكون أداتيا . وعليها أن غلقا ؛ دون أن يكونا بديلا ؛ نوعاً من الحدس بدونه لا يمكن أن يدرك أي شيء داخلي .

٢ - إن خطرهما يكن في أنها يقدمان « نظريات » يمكن أن تفسح مجالاً لمنهجية جديدة ، نسبية وليست أبداً عطلقة : إلاأنه يجب ألا ننسى المواضيع التي تستند على التحليل النفسي تحفظ دائماً طابع الفرضيات ، وأن الماركسية ليست بفلسفة مغلقة ولكنها منهج مفتوح .

٣- إن الأساوبين في التفسير ، أكان هذا أم ذاك، يوضحان بصعوبة الحدث الجالي مجد ذاته ، على مستوى « الأدب » الصرف.

إن أحكام الأصالة وقد خلقت ، من رؤية مختلفة ، سواء أكانت سيكولوجية فرويد أو باشلار أو التقدير الماركسي ، فإنها على كل حال متميزة بمعنى أنها تفسح المجال لأحكام أخرى ، حدسية ، أو ذات أساس فلسفى أكثر شمولاً .

٥ - وأخيراً ، فإن التحليل النفسي والماركسي لم يتعمقا
 كثيراً في التحليل الفكري عن فعل الكتابة ، المواجه في شموله،
 وهو تحليل يجب أن يرافق كل محاولة لنقد يسعى أن يهرب من
 سحر الإنطباعية أو التبدل .

النقد والفلسفة

يظهر جلياً أن نزعة تصميد النقد تكن في البحث عن نفهم أكثر نقاذًا للآثار والكتتاب المرموقين ككللا سبيل إلى تحليله. إن هذه النزعة ، المتعثرة مع سانت بوف المتحررة بعد تسوديه، كثيرون – تجاوزاً حقيقياً لغالبية المناهج النقدية التي صادفناها في طريقتاً . وبالفعل فإنه تجاوز للنقد القائم على التفسير العلمي والنقد التابع لتين وكذلك نقد التحليل النفسي أو الماركسي . وذلك حين تحاول ألا « نغير النبرة » وأن نلتقي مع جوهر الأثر في مرماه وفي هدفه الخاص (وهذا هو التعريف الدقيق لعملية الفهم) . إنه تجاوز حين نعتبر المعلومات الواسعـــة مجرد أداة لتحديد المضمون دون أن نهمل استخدام هذهالمعلومات.وأخيراً فإنه لأكثر من تجاوز ، إنه امتداد أصبح بالمناسبة فلسفة حقيقية العمل الأدبي إذا ما توصل النقد المبدع والبناء ، بفضل تقنيـــة فلسفية حقيقية ، أن يصعد المظهر الذي كثيراً ما يكون مفرقاً في الغردية وعرضة للتبدل . ويرفض على كل حـــال أن يقتصر هدفه على أن يعكس وعيا ويريد أن يكون يقظا ويصبح قبــل

كل شيء طريقة تساؤل.

ذلك أن النقد ، شأن القصد الفلسفى ، يحقق جهداً ليدرك الإنسان في شموله وليحدد مكانه بالنسبة لوضعه البشري . إن النقد وقب د حرص أن يحب الأثركي يدرك فينومينولوجياً ؟ مدلوله الباطني ، هو بلا شك منحدر خاصة من رؤى فاليري أو دوبوس ولكن هدفه أكثر دقة : فهو أبعد من أن يكتفي بأن يفكر في فلسفة ، يدرك الكاتب ، لا على أنه « نفس » و ﴿ إِنْسَانَ دَاخُلِي ﴾ ، مغلق على نفسه ، لمصيره الفردي قيمتــه الخاصة ، بل كمظهر لوحدة الإنسان_العالم التي لا تتفكك وبالتالي، الماركسيون) مرمى إلى العالم ومركزاً ورؤى على عصر ،وبمجمل القول المسافة التي عاشها الوعي نحو ما هو ، على وجه الدقــة ، وعي . أضف إلى ذلك ، أن النقد وقد ارتبط بشدة وحتى بوعي بفترة أزمة حضارة لم يعد استمرارها مضموناً والتي نشك بقيمتها الخاصة فهو يصف السكاتب على أنه ملتزم بنضال ، وهو يجيب عن التساؤل القلق للناس ، ويعبر عن قلقهم وآمالهم : له مهمة يقوم بها، فما هذه المهمة؟ إنها باختصار الفهم المورد الوحيدالتقدير الذي هو إدراك وعي يمكس ، بطريقة مجدية أم غير مجدية، عالمًا ملموسًا ومحدداً تاريخيًا ، لوعي يعيش ، من خلال الأثر الذي يخلقه وعلاقاته مع هذا العالم إِذ يشارك أخيراً بخلقه من جديد . إنه لمن المبالغة أن ندعي أننا نخط في عدة صفحات الرؤى المختلفة التي سار عليها هذا النوع من النقد « الفلسفي » والذي

طبع نشوءه فترة ما بعد الحرب. إننا نجده عند سارتر وكذلك عند بيغان ، وعند موريس بلانشو ، وكذلك عند جورج بوليه وجان بيار ريشار. إن النقطة المشتركة لدى كل هؤلاء النقادهي أنهم يستندون على فلسفة واعية للأدب ، تعتبر تثيل للمالم وخلقه من جديد في آن واحد، وأنهم يدر كون الآثار من حيث أنها افعال تضع العالم موضع بحث وتفرض تجربة ميتافيزيقية أو اختياراً وجودياً. إنه نقد جديد بعيد كل البعد عن أن يكون النقد الحالي، ولكنه يعطي كرامة جديدة لفن أصبحت مكانته من الآن على تخوم الفلسفة .

النقد كشهادة والتزام . - إننا ، قبل كل شيء ، لم نعب نقبل المسلمة القديمة التي تقول إن دور الأدب أي مهمته هيخلق الجمال وأن يثير فينا انفعالاً خاصاً : ففي الحقيقة يجب أن نتساءل عن دور الأدب ، ونوضحه بواسطة تحليل تال ، وعن سبب الأثر الأدبي ، الذي هو مدخل لكل نقد جدي . والجواب هو أن الأدبي يشكل بعداً خاصاً من أبعاد الوعي الإنساني ، الفردي والجماعي معاً ، في علاقته ذات المعنى المزدوج مع العالم : إن الكاتب هو الذي يذكر الآخرين بموضوع علاقاتهم فيا بينهم ومم الأشياء .

هناك نص مشهور لسارتر بخصوص هذا الموضوع(١) ، ما هو

۱ – ان الانتاج النقدي البحت لسارتر قد جمع في مواقف ۲-۲-۳(۱۹٤۷ مـ ۱۹۶۸ م. ۱۹۲۸ م. ۱۹۶۸ م. ۱۹۶۸ م. ۱۹۶

الأدب ؟ ثلاثة أسئلة : ما الكتابة ؟ لماذا نكتب ؟ ولمن نكتب؟ إن سارتر وقد فكر بالنار يجببقائلا: أننكتب يعني أن نتصرف بطريقة ما حين نشير ، حين ندل ! لقد اختار الكاتب عالم عمل ثانوى : « عمل إزاحة النقاب » : إنه يكشف « العالم وخاصة الإنسان بالنسبة لبقية الناس » ، ﴿ لَمِنْ يَتَّخَذُ الْآخِرُونَ ﴿ وَقَدَّ واجهوا الموضوع المعرّى – كامل مسؤولياتهم » . إن كل أثر أدبي هو إذن نداء ، لأنه «يقارح العالم كمهمة تتعلق بمروءةالقارىء وحريته ، وكذلك فإن نتاجاً فكرياً ما يستهدف دائمـــاً جمهوراً خاصاً يعبر عنه بطريقة مــا ، ويشتمــل هو نفسه على صورة عنه . نستطيع من هنا أن نقول إن الجهور هـو الذي يدعو الكاتب ويطرح أسئلة عن حسريت، إن كل أثر هو « مَعْرَض » وغالبًا ما لا يفهم خارج بعض الظروف التاريخية . إنها مفاهيم نجدها في مقدمات(١) أندريه مالرو ، الذي يدافع دامًا عن الآثار التي لها مداول؛ حيث يقترح الكاتب على القارى، أن يأخذ على عاتقه ، – ونجد هذا أيضاً جلماً لدى بيـــار دو $(^{(3)}$ وموريس نادو $^{(7)}$ وكلود روا $^{(3)}$ – كي لا نذكر إلا ١ ـ أندريه مالرو : مقدمات ا د. ه. لورنس ، عشيق الليدي شاترلي (۱۹۳۲) ؛ لوليام فوكنر الحرم (۱۹۳۳) ؛ وخاصة لمانيس سبيربر ،

الحلیج الضائع (۱۹۰۲) . ۲ ـ بیار در بوادیفر : تبدل الادب ۱۹۵۲ ــ ۱۹۵۳ ، آندریه مالرو ۱۹۵۶ . تاریخ حی لادب الیوم ۱۹۵۸ .

٣ ـ موريس نادو ، الادب الحاضر ١٩٥٢ انظر كتابه أيضاً تاريخ السريالية عام ١٩٤٥ .

٤ - كُلُود روا ، ستاندال ؛ تجارة الكلاسكسين ٣ ه ١٩ .

مؤلاء.

نادو . — إن « مفهوماً خاصاً للأدب » قد قاده إلى أن : « الفنان السكامل هو الإنسان الذي يستطيع أن يعبر عن العالم وعن نفسه مما من خلال إبداع في الزمن ولكنه خالد مع ذلك ، قادر بدوره أن يوقظ أصداء وأن يبعث انفعالات ، وأفسكاراً وتصرفات جديدة » .

بيار دو بواديفو . — إن الأدب هؤ و وساطة ، لأنه أولا « يجمل العالم إنسانيا » : وسط كل إبداع أدبي ، و سر الوجود الإنساني واندماجه في الكون الذي يحيط به » ؛ ولأنه بعد ذلك « موضع اتهام للإنسان » : إن الكاتب يضع « بالضرورة القارى ، في مشاركة » .

روا . – « إن الأدب هو الأخلاق وهي تعمل ، إن كتابة رواية ، أو قصيدة ، أو مقال تعني طرح سؤال ، أن يتساءل الـكاتب ويسأل » ·

إن مهمة الناقد ، في هذه الظروف هي قبل كل شيء أن يشرح الطريقة التي يعبر بها نتاج خاص لقرائه عن بنية مستمرة أو مؤقتة العالم الإنساني . فالموضوع هو أن يظهر النقد كيف حقق كاتب ما ، في عصرما وخاصة في عصرنا ، مهمة أن يشهد ، وأن يكون له موقف » . حينئذ يظهر مدلول الأثر واضحا ؛ ويستطيع أن يعبر إلى حد ما عن قسم من الموقف أو عن مجدله، عن الحرية أو الظلم .

إن شرحاً واضحاً كهذا الذي هو أكثر من مجرد ﴿ الوضع في

المكان ، لعلم اجتاع ماركسي ليس داعًا بالسهل . وبالفعل فإن الكاتب لا يعبر فقط عن جمهور واقعي وفعال قد يتجه الأثر نحوه . إن وجود « المواضيح المشتركة » بين المؤلف والقارى، ليس مقياساً كافياً لننتهي بوجود تمثيل للعالم . يطلب سارتر في كتابه « ما هو الأدب ؟ » أن يميز من بين الجماهيي الواقعية ، التقديرية لأثر : وهكذا فإن كاتب القرن الثمان عشر يكتب لجمهور برجوازي ليس له بعسد إيديولوجية الثامن عشر يكتب لجمهور برجوازي ليس له بعسد إيديولوجية ويعبر عن آمال هذه الطبقة ولكن الطبقة الأرستقراطية تقرؤه . يذكر غايتان بيكون (١١) أن الأثر الذي ليس « شيئاً » كا يظنه يذكر غايتان بيكون (١١) أن الأثر الذي ليس « شيئاً » كا يظنه مستمعين مثاليين ، ولكنه « وعي «يتجه في معظم الأحيان « إلى المقد العلمي غالباً ، ولكنه « وعي «يتجه في معظم الأحيان « إلى الجمور المعاصر له فإنه يراهن على المستقبل ، ويتلبسه ... سواء عرف ذلك أم لا .. حلم عنيف بالناس المجمولين الذين سيكتشفون نتاجه ذات يوم .

إن الإقتصار على اعتبار الأثر الأدبي كممثل يظل وجهة نظر ضيقة جداً ، إذا كنا ، في الوقت نفسه لا نرى فيها كثافة مسا للكينونة ، التي هي أثر تجربة روحية فريدة من نوعها من حيث التعريف : أن ندرك العالم الذي تعبر عنه ، أجل ولكن الذاتية التي تعيشها أيضاً ، تخلقه من جديد ، وبالتالي تختاره

١ - غ. بيكون ، الادب الفرنسي الجديد ، ١٩٥٠ ؛ الكاتب وظله ،
 ٣٠٥٠ . انظر مالرو بقلمه ٣٥٩٠ . بلزاك وعالمه . صورة عن الغلسفات الماصرة ١٩٥٧ .

ولهذا ، فإن النقد الجديد لا يكتفي أن يوضح مجرد رؤية بسيطة العالم ولكنه بنوع خاص منتبه إلى كل ما هو في الأثر ، متملق بالإلتزام ومن خلاله الشهادة ، اختيار رؤية ومن خلاله الشيء الممثل . ولكن سيزداد تعلق البعض بالمظهر الفكري التجربة الباطنية للكاتب ، أي بنظام الفكر الكامن ؛ وآخرون سيكونون أكثر إحساساً للمغامرة المحركة الشخص ؛ وأخسيراً سيبحث آخرون عنهذه العلاقة الأصيلة التي تسبق رد الفعل ، والتي تعدد غاية الأثر . وكلهم فيا تبقى ، يجمعون كي لا يتعرفوا عليها كقيم إلا أصالة المعاش وارتباطه بالتعبير .

النقد والمدلولات الميتافيزيقية . - ليس سارتر والكتاب الذين ذكرناهم وحسب ، ولكن هناك أيضاً كلود إدموند ماني ر. م. ألبيريس ، ب. ه. سيمون ، فرانسيس جانسون ، بعد جان غرونيه ، وموريس بلانشو يتفقون على ضرورة الكشف عن الميتافيزيقية والأخلاق المتضمنة في النتاج الأدبي وأن ينتزعوا منه مجموع المدلولات الفكرية .

كتب كلود إدموند ماني (١) في كتابه «حذاء أمبيدوكل»: «ليس الناقد شيئاً آخر سوى هذا القارىء الجدي الذي ليس الأثر الأدبي بالنسبة له مجرد تسلية عابرة ، ولكنه انطباع ، وعلامة وشهادة عن حياته الروحية التي تركها الكاتب شأنها هذا الحذاء الذي تخلى عنه أمبيدوكل ، كا يروى ، على حافة بركان

١ – كاود ادموندماني ، حذاء امبيدوكل (١٩٤٥) ؛ مراجعة كتابه أيضًا عن تاريخ الرواية الفرنسية منذ (١٩١٨ – ١٩٥٠) .

الإتناقبل أن يرسي بنفسه في مغامرة أخيرة ، إلا أن إلفلسفة الكامنة للكاتب ليست عامة بواضحة ، أو مترابطة وأكبر برهان على ذلك كونها باطنية . وكلما كانت « رسالة » الكاتب صعبة ، وبعيدة عن المبتذل ، وجديدة — صعب على الكاتب نفسه أن يعيها بوضوح وإن كانت كل قواه مشدودة نحو الوصف الدقيق للواقع الذي يحمله في نفسه . على الناقد أن يتابع أو يتجاوز هذه التجربة وأن يكون ، كا يريده نادو ، « وسيطا يسعى أن يرتفع إلى علو الفنان ، وأن يقطع معه من جديد الطريق الذي يؤدي إلى الإبداع » جاهداً أن « يجسد أفضل جمهور يلح عليه بهذا نتاجه » . فإذا كان الأثر اعترافاً ، فإنه اعتراف محسوب ، برجع إلى عالم علاقات شخصية يجب الكشف عنها .

إن لهذا الكشف فائدة مثلثة لتوضيح الأثر ولإغنائه ، وأن تعطي لرؤية عالم الأثر قوة مقنعة أكبر إذا ما قاومت التحليل ، وأخيراً (وهو الفائدة التقليدية لكل تفكير) أن « تعطى تراحماً » .

موريس بلانشو . - « إن الناقد وقد علسّى الحركة السقي بواسطتها يعطي معنى وحياة وحرية لواقع حركب من كامات يضع بديلًا عنها علاقات مكتوبة جديدة ، منهج تعابير راسخة غايتها تثبيت القدرة التي في حركة دائمة للأثر : في رؤية حيث تقف لتبدو أكثر ظهوراً ، وأكثر وضوحاً وأكثر بساطة (١).

١ - موريس بلانشو : لوتريامون وساد في زلة قدم (١٩٤٣) وخاصة
 كتابه الفسحة الادبية ١٩٥٣ .

إن المناهج المستعملة يمكنها أن تكون «تحليلا للأبطال » مقارنة الآثار بواسطة « تقنية إجماعية » .

وهكذا فإن كل نقد ألبيريس (١) هو « نقد أبطال » : من هم الذين يختارهم كأبطال كل من مالرو ، برنانوس ،أنوي وجيرودو؟ ما عالم هؤلاء الأبطال ؟ ليس الموضوع هذا « سيكولوجية مبتذلة للشخصيات » ولكنه مجث عن الموقف الميتافيزيقي الذي يعبرون عنه تجاه العالم .

إنها تقنية لا تنفي « منهج تقارب » : وبالفعل فإن ألبيريس سيبحث عن « النقطة المشتركة » لأبطال أدب القرن العشرين ، بطريقة يقرب بها « النقطة المشتركة » من فلسفة أخلاق الكتاب المرموقين (فإذا كانت النقطة الأولى هي الابتكار بلا معين ، والمغامرة بلا انقطاع ، بعيداً عن كل مصلحة مالية أو غرامية ، فإن النقطة الثانية ستكون ضد الرياء ، وضد العقائدية . وتبحث عن المعنى الميتافيزيقي لحضور الإنسان في العالم) . سيحلل من جهته ب . ه . سيمون (۱) « نزعة عامة للادب منخلال الأحداث » جهته ب . ه . الناطنية للكتاب الكبار المعاصرين » وخاصة ، « ارتدادهم إلى الإنسانية » و « إعادة البحث ، ليس فقط بالقيم التقليدية ، ولكن بإمكانية سلم قيم » . إن روبيد فقط بالقيم التقليدية ، ولكن بإمكانية سلم قيم » . إن روبيد

١ ــ رينه ــ ماويل البيريس ، قررة كتاب اليوم (١٩٤٩) ؛ المفامرة في القرن العشرين (١٩٥٠) ؛ الاوديسة لأقدريه جيد (١٩٥١) ؛ سارتر (٣٥٣) .

٧ ــب. هـ سيمون ، الانسان المثهم ، ١٩٥٠ ؛ عماكمة الابطال ١٥٩١؛ موريال ١٩٥٣ تاريخ الادب الفرنسي المعاصر ١٩٥٧ .

دو لوبيه (١١) ، وقد درس نتاج كامو كي « يصفه ويتساءل عن ترابطه » توصل « إلى مجث أقرب ما يمكن إلى الكمال » كي يجد ثانية « نفس الحدس الأساسي الذي يتحدد كل مرة في مظهر من مظاهره حيث يغنى بصور جديدة » ...

النقد و « الشخص » . . . إلا أن النقد يكون غير بجد إذا اقتصر أن يعيد الكتابة بلغة فلسفية ما جهد المؤلف أن يجسده في مواقف وكائنات ، وأن يقيم نظام أفكار مطلق ، وشرح أفكار مطول لرؤية العالم ، حرص المؤلف أن ينقلها بواسطة الكتابة الأدبية . بالحقيقة . ولقد ألح كثيراً على ذلك مونيه وبيغان والشخصانيون . يجب أن يكون النقد الفلسفي أقل بحثاً عن « الأفكار » منه عن النيات العميقة وإن كانت أساسية ، وبعد ذلك ، إدراك الميتافيزيقية ليس كناقشة عقيمة حول مفاهم بحردة تفلت من التجربة ، ولكنها كجهد حي المكاتب ليعانق من الداخل الوضع البشري في مجموعه . إن النقد وقد التزم هذا الطريق ، عاد نحو الأصل المعاش التجربة التي يشهد عليها الأثر ، خو الاختيارات الأساسية .

إننا لن نعجب بعد ذلك أن يسعى النقد ، في بعض الحالات أن يصبح تحليلاً نفسياً للابداع ؛ ولكنه تحليل نفسي وليس سيكولوجيا » والأفضل أن يقال عنه « فلسفياً » يبحث عن دلالات موقف شامل ، لا عن اعترافات كنت ما .

١ – ر. دو لوبيه ، ألبير كامو ، ٢ ه ١٩ انظر أيضاً كتاب النجاة بواسطة الأدب ١٩٤٦ .

ما معنى (التحليل النفسي الوجودي) الشهير الذي حاول أن يحققه سارتر في كتابه عن بودلير ، سوى أن يبحث عن أية طريقة يبني بها المؤلف نفسه تدريجياً ، وذلك حسين يعطي باختبارات متتالية معنى لحياته وللعالم معاً . يظهر حيننذ الأثر كنتيجة وسبب لهذه التجربة الخلاقة للذات ؟

إننا نجد مثالاً جيداً أيضاً لنقد الموقف عند بيكون في كتابه (مالرو بقلمه) ذلك أن بيكون يدرس أقل رؤية عن العالم بحد ذاتها أو التمبير عن مجتمع من دراسته للراسب الذي هو الطريقة التي عاشها الإنسان بالفعل في علاقتها مع هذا العالم وهذا المجتمع. إن نتاج مالرو قد درس باعتباره طريقة للمؤلف حقق بها ذاته وقد صنعت انطلاقاً من تجربة معاشة طبعاً ، ولكنه قد 'بحث عنها وتُعمدت.

يجب ، لتبرير مبادىء كهذه ، أن نلعب _ وهذا مــا سنذكره _ بآن واحد ، على الأثر ، والمشاركة المجردة التي يمكن أن نقيمها عنها ، وما نعرف عن المؤلف وحياته واعترافاتـــه والتوضيح السيكولوجي .

يبدي جانسون (١) في كتابه عن مونتين الحرص نفسه على أن (يلم من خلال أثر بتقدم تجربة للذات) . وإن إمانويــل مونيه(٢) (لا يوقف أبداً ، على حد قول مؤلف مقدمة الجزء

۱ ـ فرانس جانسون ، مونتين ۱ ه ۱۹ .

٢ ــ امانويل مونيه ، أمل اليائسين ، مذكرت على الطريق الجزء الثالث
 ١٩٥١ .

الثالث لمذكرات على الطريق ، تحت نظرته المتفحصة الحياة المتحركة لشخص ؛ إنه انتظار الآخر الذي يهمه أن يكتشفه كي يستطيع أن يعجب بما هو دائماً شخص مطلق ، لا يمكن التصرف به _ إذن ما هو رائع في قبول هذا الإنسان أو ذاك أن يحيا و في مبرراته الأخبرة لقبول الحياة » .

وأخيراً ألا يحرص ألبير بيفان (١) في كتابه عن برنانوس ، في نظرة بالفة التفهم التي تواصل وتتمم نظرة دو بوس ، على ترابط برنانوس الإنسان وعالم برنانوس مماً ؟ «كان هـــذا الرواثي عارس وظيفة كهنوتية حقة بوسائل كاتب » . إن استنكاراته كانت استنكارات نبي صادرة عن رجل لم يكن يندد بأكاذيب عصره إلا ليشهد بطريقة أكثر تأكيد لما تحدثه هذه الأكاذيب من جروح » . هنا توجد حياة الأثر ووحدته الروحية .

النقد و « القصد » . _ ولكل هل يكفي أيضا إذا كان الأدب شهادة حقة والتزاماً أن نبحث في وراء المدلولات المتافيزيقية عن المعنى الروسي لحياة ؟ ألا يجابه السكاتب نفسه والعالم بواسطة اللغة قبل كل شيء ؟ أليس على الناقد ، في هذه الظروف أن يكون كل إحساسه منصباً على الزمن المنتقى حيث ينعكس الإنسان ووعيه في الفعل . يجب أن نحرص على ألا ننسى العمل الأدبي بحد ذاته والذي في وسطه ينكشف قصد الوعي

١ - ألبير بيفان ، رنانوس ٤٥٥ انظر كتابه أيضاً عن بسكال ١٩٥٣ في هذه المجموعة « الكتاب الخالدون » حيث نشرت مؤلفات النقد البناء التي هي ربا أكثر تمييراً.

ومغامرة الإنسان . ويبدو جلياً أن في هذا الاتجاه الثالث-النقد الذي نسميه « القصد الأدبي » – يتركز حالياً جهد جورج بوليه وجان بمار ريشار .

فإذا كانزولا قد سعى ، حق في أسلوبه ، أن يصعد اللحظة ليعطي انطباعاً عن جريان لا يرحم ، فذلك لأن لديم إدراكا للزمن المميز ، الذي يحدد مشروعه الأساسي . يعبر الأدب دائما ، بالنسبة لبوليه ، عن تجربة ما للزمن : تصبح هذه التجربة حينئذ نظام مرجع ليستخلص المعطيات الميتافيزيقية والشخصية معا لأثر ، أي لمجموعة جمل متلائمة . إن الزمن هو نفسه معبر عن و المسافة الداخلية ، حيث يتصارع الإنسان مع نفسه ويلتزم بعمق يعيشه ويبعد على الصعيد الأفقي مشاعر وكلمات .

كتب جان بيار ريشار (٢) الذي لا يخفي إعجابه لبشلار ولا بما يدين به لبوليه : «كان يبدو لي أن الأدب هو واحد من الأماكن التي ينفضح فيها ، مع كثير من البساطة بل السذاجة ، هذا الجهد للوعي ليدرك الكائن . ولقد بذلت جهدي في الفهم المجورج بوليه ، دراسات عن الزمن الانساني ؛ أجزاء إبلون ١٩٤٩ . مرو المافة الداخلة ١٩٤٩ .

۲ ـ جان بیار ریشار ، أدب راحساس ۱۹۰٤ ؛ شعر رعمق ۱۹۰۵ ؛
 العالم الخیالی لمالارمیه .

يتجه نحو لحظات الإبداع الأدبي الأولى: تلك اللحظة التي يأخذ فيها العالم معنى بواسطة العمل الذي يصنعه ، بواسطة اللغة التي توسىء عنه وتحل مشاكله على نحو مادي .

وسيعيش ريشار مع ستاندال وفلوبير وبودلير أو نرفال هذه المفامرة التي بواسطتها يخط الكاتب طريقه وسطما هو إحساس المفاعراً باللقاء ، مقدراً الكثافات ، سابراً الفراغات ، ساعياً إلى الموازنات أو اختلال التوازن . « إن غة مشهداً ، أو لونا للساء ، أو انعطافا لجلة تضيء هذه الأشياء الاختيار الأخلاقي لالتزام ما إن حلماً غامضاً للمخيلة الفعالة أو المادية يلتقي بالمعتى مع النظري الأكثر تجريداً في الفهم . وتتحقق بعض المواضيع الأساسية في الأشياء بين الناس ، في قلب الإحساس ، في الرغبة أو في اللقاء ، هذه المواضيع التي تتناغم أيضاً مع تأمل الزمن أو الموت الأكثر سرية .

الحكم النقدي والموقف « الدعاني » . - إن الناقد سواء أراد أن يكشف عن مفهوم للعالم أو أن يقرأ رسالة ، فإنه لن يستطيع أن يبقى على الحياد . وبالفعل فبقدر ما يكون مفهوم الأدب الذي يكونه النقد الفلسفي لذاته حقيقياً فإن الناقد باعتباره يكتب فإنه « يشهد » بكتاباته عن رؤية للعالم وهو - شأنه شأن المؤلف - « في المحركة » . وبالتأكيد فإنه منسارتر إلى بيغان وبوليه ، قد أبعدت كل عقائدية : ولكن لم يعد هناك أي بحث عن طمأنينة أولمبية ، تعرف أنها مستحيلة على الناقد

وجوديا ، يبقى الفرد أبداً متجرداً ، بلا « موقف » أو وضع ، ولكنه « ملتزم » دائماً شاء ذلك أم أبى . وحتى لو حتب عن الماضي ، فإنه يكتب باسم وضع ما حالي بالنسبة للتاريخ . « إن الرغبة في تجريد الناقد من تفضيلاته الشخصية ، من ميوله ، من ماضيه ، من ثقافته ، وأكثر من ذلك من قيمته تعني بالنسبة إليه الحكم علمه بالكر (انظر إدموند ماني) .

إلا أن التحيز لا يعني ألحسم المطلق . إن النقد المتفهم إذا اضطر إلى مواجهة الآثر فإنه يكون لديه تحيز الأصالة . إن النقد هو شرح مثبت (يقول س. ر. ماني : إن الأدب ملحق بالمرفة الإنسانية في مناطق جديدة ، فإن النقد يبرز هذه الأراضي الجديدة ويقيم النجاح ، « يخزن الغلات») وربما يكون متعمقا (١١) فيضع سباهيته – السكاتب « في قفص الاتهام » : هل يوجد تعبير ؟ وعن أي شيء ؟ هل هناك رسالة ؟ وما هي؟ من ينادي الكاتب؟ وبإسم أي شيء ؟ إنه آخر الأمر ارتباط رؤية العالم مع أصالة الرسالة التي هي حجر الحك . ولكن فلنحده ذلك ، فمن وجهة نظر أكثر سعة من وجهة النظر الماركسية ، والتي تهتم بالتعبير بشدة « سواء كان أصيلاً أم لا » عن إيديو توجية طبقة . هسل قال الكاتب شيئاً يطابق المشاكل التي يطرحها الوضع البشري في فقرة ما ؟ يجب أن يجيب عن هذا السؤال . وينتج عن ذلك من فقرة ما ؟ يجب أن يجيب عن هذا السؤال . وينتج عن ذلك من

١ حينئذ يصبح النقد كما يقول ر. دو لوبيه ، تجريباً ، بقدر ما يقترن التقدم الذي هو الايقاع الخاص بالاثر د انه يختبر اذا كان التجاوز بمياً ، فيا وراء التجاوزات التي حققت » .

جهة ، أن النقد يطلب شيئًا من الأدب ؛ شهادة مجدية ، ومن جهة أخرى فلس للنقد أية مزية أدبية بحتة .

إن نادو وروا يصيغان بوضوح متطلباتها . إن الأول ، وقد جهد أن يمجب « بالأذهان القادرة على تجسيد قلق بيئة وعصر وآمالها ، يسمى إلى « نوع من إثارة الشفقة ، هو مفعم بالاحتقار للكتاب الذين يقدمون لجمهورهم غذاء بلا طعم، ولاكثافة وجود. أما بالنسبة لكلود روا ، « فإن الأدب يجب ألا يكون فنا عتقراً لمجرد أنه يمنى بشيء آخر ، لأنه قد يحدث أن يصبح فردوساً مصطنعا ، وطريقة ساخرة بالوجود في مسكان آخر وتقنية لتفكيك التآزر » .

و لهذا فإن النقد الفلسفي سيكون لا مباليا إلى حد ما بالقيمة الفنية للكتب ، وأحيانا كا في حال بلانشو ، الذي يعلمنا مسبقا أن النقد يقوم على منتهى اللامبالاة . وقد يحدث أيضاً أن التقنية والأسلوب ـ شرط أن يتوفر كال شكلي في أدنى الحدود ـ مرتبطان بشدة « بمشروع » المؤلف . وهكذا فإن الفن للفن هو بحرد تعبير لموقف خاص متخذ أمام الواقع ، إن مطابقة الأسلوب مع تقنية التعبير والرسالة هي الأصل . تقول ك . و ـ ماني : إن الطريقة الوحيدة المجدية لتقدير مزايا الأثر الأدبية هي ، ليس أن يدع الناقد نفسه يهدهده سحر الأسلوب الخادع ، ولكن بحابهة ما عمل المؤلف مع ما أراد أن يعمله ، ويحكم على موسيقى جملة ما عمل المؤلف مع ما أراد أن يعمله ، ويحكم على موسيقى جملة السكل : إن ليس بحد ذاتها ولكن بالنسبة إلى ما تريد أن تعبر عنه » و بمجمل المول لا يوجد معضلة الشكل : إن

الـكاتب الرديء هو دانمًا إنسان لم يكتمل خلقه .

نقد ، أو مفهوم أدب ؟ . _ وهكذا تظهر إذن المواضيع الكبيرة لنقد متفهم ومبدع ودعائي مماً ، نهم للشهادات والأصالة في مواجهة عالم لا يفتأ يتبدل. إننا بعيدون عن مقاييس عميقة لفلسفة مطلقة مجردة ؛ لم يعد الأمر بالنسبة للكاتب أب عليه « أن يمبر عن الإنسانية » ، « إن الطبيعة الإنسانية » هي دائمًا ذاتها ، أو « يربي النفوس » بالأخلاق المثلى التي يقترحها . إنه « مسؤول » ولكن في مكان وزمن محددين . إن مهمته أ . يأتينا بأخلاق ولكن بقدر ما يوجد فقط نضال ضد الاغتراب ولأجل العدالة يتطلب فلسفة عمل . إن الأثر الفني لا يجد غايته تقصر . ولكن أليس هناك خطر أن تنتهي في ظروف كهذه ، ضروراتُ ارتباط الأدب بعصر ؟ فمنذ الثلاثينات من هذا العصر دخل الأدب في أزمة ، شعر الكاتب فجأة بمدى ارتباطيه ومسؤوليته ؛ لقد أضاع حسن نيته وشعر ثانية ضرورة طرح مشكلة الإنسان أمام فلسفة إنسانية بالية وأمام احترام قميم برجوازية أو فوضوية بشكل برجوازي . ولقدكان لدينا أمثال مالرو ، وبونانوس ، وكامو : إنهم يكتبون روايات مواقف ، تمكس قلق الإنسان المماصر وتعبر عن مفارقات الساعة ويعبئون كتبهم بضائز نصف واعية ، ونصف غامضة ؛ إنـــه أدب « بروميثيوس » وفق تعبير البيريس متجــه ضـــد الرياء المشدوه المسمى بالبرجوازية ، والرأسمالية وحتى المسيحية .

قد يقول بعضهم: طبعاً .. ولكن إذا كان أدب ملتزمالتزمالتزاماً عيقاً قد ولد فهل ينبغي أن يكون كل أدب ملتزما؟ وإننا نضيف: إن الأثر ليس له في البدء أي عمل سوى أن يوجد؛ فإذا ما أدلى بشهادة ، فإن هذا يكون إضافة عليه ، لأنه يصبح بالضرورة موضوعاً اجتاعياً ، وأن المجتمع سيستخدمه بالشكل الذي يحتاج فيه إليه .

إنه لن المؤكد بالنسبة لنقد يحكم فقط باسم الترابط ، أو لصحة فكرة كاتب ، والذي يرفض مثلاً للشعر كونه شعراً ، والذي يكون أخيراً غريباً على كل عوميته ، أن يكون هذا النقد ضيقاً جداً . وبالفعل ، فإن النقد الذي سميناه و فلسفياً ، لا يدعي مطلقاً أن يكون الطريق الوحيد الممكن للوصول إلى أثر ، ولا يدعي أيضاً أن كل أثر يكن أن يخضع لهذه الطريقة في دراسته . ولكن على قدر ما يجمع ويتجاوز كا ذكرتا في بداية هذا الفصل ، يعض المناهج الأكثر غنى للنقد الحديث ، يسعى النقد أن يكون وعياً للأدب الذي يحياً أكثر من أي وقت مضى من نبضات الإنسانية نفسها ، ولقد تم الاتفاق على أن الوعي في زمننا هذا ، إن لم يكن كل النقيد ، فإنه على الأقل جناحه السائد .

الخاتمة

علينا الآن أن نلقي نظرة عامة . هل من المكن أن نجمع عدداً ما من التأكيدات المجدية بالنسبة لنوع النقد ، وموضوعه، وطرقه ؟ وأن نبدأ أولاً بتلخيص اتجاهاته الأساسية والحالية معا ١١٠ .

١ ــ هل الناقد حكم وأبل : بما أننا اتفقنا على أنه ليس هذا فقط ، وأنه ذو صفة أخرى كذلك ؛ فقلما نجد اليوم حكاماً من العصر الذهبي للنقد المطلق ، وإن باندا (٢) الذي حقر النقد إلى مستوى الحبكم يبدو بمظهر مسارق ، ولكنه يصعب ألا نحكم ، حق ولو أردنا ذلك . يقول لنا «أندريسه تيريف » : «إن كل نقد يحمل أحكام قيم ، حتى حين يتظاهر بالامتناع عن ذلك . ولكن النقد على طريقة « تبوديه » يجري اختياراً مسبقاً ولا يهستم إلا بالكتب التي يستحسنها العصر ، والحوادث الحالية و «الرأي العام » لبعض حلقات محددة بعناية » وبالفعل :

١ ـ ولهذا فاننا قد قمنا بتحقيق بين النقاد الماصرين المرموقين . ونحن نشكر الذين تفضارا بالاجابة عن الاسئلة التي وجهناها اليهم والشواهد التي ليست ذات مرجع خاص في الصفحات التالية يجب أن تعتبر كنخبة من الرسائل الشخصية .

٢ ــ جوليان باندا ، في كتابه ما هو النقد ٢ هـ عدد من N. R. F مأيار
 ٤ ٥ ١ رانظر لهذا الحاتب فرنسا البيزنطية ه ١٩٤٥ ، مثال النقد العنيف والنهجى وغير النافذ .

- فإما أن يعتبر الناقد أن من واجبه ألا يحكم نظراً لأنه الخذ هذا المبدأ ؟ ولكنه يستحيل عليه أن يتمسك به ؟ ويلخص و كلود روا » بطريقة ممتازة ذلك ، فيقول : الحسكم ؟ « يجب ألا يحكم الناقد بالضرورة . ولكنه لا يستطيع أن يفعل خلاف ذلك على وجه الدقة . فإن لديه سلماً من القيم ، قد بني عليها فكره وأنه ليمي ذلك على نحو قوي أو ضعيف ، وأن يرفض القيم فهذا يعنى قيمة » .

- وإما أن يرفض الناقد أن يحكم ، بدافعمن النزاهة الفكرية وعدم وجوداليقين ؟ فلا يكون وضعه حينئذ إلا مؤقتا (كأخلاق ديكارت) وغير مجد ، وهذا اعتراف « بيغان » بعدائه المحكم : وأن نحكم ؟ كلا . إن عصرنا لا يملك اليقينات المشتركة (الاجتاعية والإيديولوجية) التي استطاعت في أزمان أخرى أن تعطي السلطة لنقد حكم ملفوظ ، ولا المبادى ، الجالية التي لا يمكن الجدال فيها هي التي تستطيع أن تؤدي إلى تسلسل » إننا نفهم جيداً . . وماذا لو ملك النقد هذا اليقين وهذه المبادى ، ووبيغان الإنسان ألم تكن له معتقداته ، التي تشف في الناقد ؟

٧- هل الإيضاح « العلمي» للمؤلفات ضروري؟ يميل الصحفيون الذين هم عامة انطباعيون بحكم الضرورة ، إلى القول مع « جان جاك غوتيه » : « إن هذا لا يأتي بشيء » . وهذا خطأ . هناك خطر فقط ، هو أن نعتبر الشرح كنهاية في حد ذاتها ، وليست وسيلة س أو أن نخلط غاية خاصة نحددها جيداً بالنسبة للنقد (وهذا ما فعل باشلار) مثلاً مع غائبته الأساسية . إن المناهب

العلمية لممتازة في نوعها ، وأحد هذه المناهج الذي هو سعة العلم مها يقل عنه ، سيظل متبعاً . وإذا لم يكن ثمة أي منهج ، كا يقول بيغان ، « يحل محل الحدس المباشر » فإن كل واحد يمكن أن يسمح في درجات مختلفة وعلى مستويات متنوعة الإنتقال من الحدس الساذج إلى الحدس الناضج ، وبمجمل القول ، أن نضمن الموضوعية ، ونقطع ، على نقاط جزئية ، التعرف على الأصالة . وربما تكون محاولة إتيامبل وغي ميشو(١) جيدة في محاولة دمج صيسغ الفهم هذه .

١- اثيامبل ، سلامة الآداب ، فصل « عن النقد » ٢ ه ٩ ، ١ ، انه يبجث عا يكن أن تكون مقاييس الحكم النقدي ومناهجه ، وفي النهاية لا يجدها لذلك « فان النقد الوحيد هو نقد التفصيل » ومن جهة أخرى « فان النقد يدخل كل موارد الفكر والحواس . . .

عيى ميشو ، في مقدمته العلم والادب (١٩٥٠) يشرح أنه ، كي يتوصل الى حدس رئيسي للمؤلفات ، يجب استخدام منهج جدلي يدمج التحليل والتركيب . إلا أن ذلك غير بمكن الا اذا كانت « الوسائل » التي أمنها علم النفس وعلم الاجتماع الادبي قد وضعت تحت تصرفه تماماً . من هنا تأتي فكرة - ونجد هذه الفكرة أيضاً لدى الاميركي هيان ، الذي يريد نقداً يدمج كل صيغ المحاذاة المكنة لأثر - « اقامة فرق حقيقية للبحث » بشكل تكون كل صيغ المحاذاة المكنة لأثر - « اقامة فرق حقيقية للبحث » بشكل تكون فيه « مترابطة ومرتبة غتلف أعمال الاختصاصيين » . انه لمن المؤسف أن يرى ميشو ان من الضروري تأسيس هذه المفاهيم السليمة على مفهوم غامض لنقد جامعي » ذي اتجاهات صوفية موضوعه « الفلسفي » بعيد جداً عن الجدية . وانه لمن المؤسف أن علم النفس يرتبط عند هذا المؤلف ، بمفهوم بال (المقدرات المتطابقة) ، أو بعلم طباع شطحي .

ولكننا نستطيع أن فقدر الأكار غي ميشو عما يجب أن يكون تحليل الحواس وبناء الاثر ، والبحث عن مواضيع النح .. وهي أفكار قد حددت بعد جان بريفو النقد الجامعي بطريقة مرموقة .

٣ - أن ننقد ، أليس هذا يعني أن نفهم أولا ؟ فلنحذر . إن الفهم يتأرجح بين هذا إلجهد لإعادة بناء شخصية تنعكس أدبياً في الأثر (دو بوس) وبين عمل البناء من جديد لفلسفة باطنية (ك. أ. ماني) أن نتفق مع شخص أو ندرك بواسطة العقل مركز منهج ؟ إن الإفراط في كل من هذين الطريقين خطر . يقول جان غرونيه : « إن الآثار هي أفكار اختارت أفراداً ما لتجد وسيلة تعبر بها عن نفسها » . بالطبع ، ولكن ، إذا أردنا أن « ننقل » الموقف الأساسي للكاتب عن طريق كتابة مجردة فإننا نخون الأثر . وبالمكس فإن الاتحاد مع « نفس » فردية يفلت من الموقف النقدي الذي هو مجكم الضرورة « بعيد » . يفلت من الموقف النقدي الذي هو مجكم الضرورة « بعيد » . وبالفعل فإن قوام الموهبة ، كي لا تخون الأثر ولا النقد ، مرده إلى أن تتوصل إلى رؤية للعالم وأن تشارك في سره بواسطة طرق خلاقة ، لا تخلو من الشعر . إن جان بولان ، الذي يظهر أثره كبيرة عن « مشاركة السر » وعن « مشاركة دقيقة» (١) . وبهذا

١ - فن مفاتيح الشمر ، ١٩٤٤ ، انظر أيضاً : أزهار تارب أو الرعب في الآداب ١٩٤١ ف. ف. أو الناقد ٥٤٩١ ؛ مقدمة صفيرة لكل نقد الأداب ١٩٤٩ فيبر ، جأن بولان ١٩٤٩ .

فإن النقد يتجاوز تناقض المنهجمة والعلمة . وبكلمة مختصرة يبدو أن النقد بواسطة التفهم المبدع يجد تبريره مسع كثير من التحفظ. وإن من الملائم أن نجيب بنعم على السؤال المطروح. ؛ - هل يكن أن يكون نقد بلا ﴿ مقاييس ، ؟ كلا ، حق لو كان هدفه بتعبير دقيق هو الكشف عن و سر ، بالمنى الذي يقصده بولان فإن حكماً باطنياً يتدخل . ويكون المقياس عند بعضهم « الدليل على انحراف شخصي » ، أو الشعور بكونسه (معلقاً ، بواسطة أفر – هناك آثار د تسكن وتبقى ، فينسا ، وهناك آثار لا تستطيع ذلك _ بعضهم يتساءلون وإذا كان المؤلف يمرف ما يريد قوله » ، و ﴿ إِذَا كَانَ يَعْرُفُ كَنُفُ يَقِولُهُ ﴾ « تيريف » . بعضهم يعتبر الأساوب أكثر الأشياء تعبيراً عن الشخصية ، ويبحثون مثل أندريه روسو(١) وعن الحقيقية الباطنية ، لكتاب سبر غورهم من خلال رسائلهم في التعبير.ومن البديهي أن مقاييس التقدير التي ليست واعية في الغالب مرتبطة حداً بوجية نظر الناقد : لهذا فإن مقايس الأصالة قد تكور ب أكثر قبولًا على العموم في الوقت الحاضر ، وذلك عائد إلى تقدم الثقد العلمي والفلسفي المعاصر .

وأخيراً فإن كل الذين لا يستطيعون أن يكشفوا بطريقة كاملة هذه « الأصالة » التي يصل إليها فقط الذين لديهم فيها وراء

^{ُ ،} _ أندويه روسو ، أدب القرن المشهرين ١٩٣٧ _ ١٩٤٩ المقدمة في الجزء الاول .

التقنيات في التنقيب ، وفق تعابير بيغان ، « موقف تلق » ورغبة حارة في أن يعرفوا ما هو الموضوع ، ورغبة في الاتصال بالأثر » . ويجد النقد نفسه بالنسبة لهم « رذيلة مشل الشعر ، ويجيب على نفس النداء السري ، الحي الذي لا يقاو م

•

ولكن فلنحذر من الخطأ . أن يكون الناقد حاكماً يقول إن مؤلفاً أدبياً يستحق أولاً ، أن يؤخذ بعين الاعتبار ، « يوجد » أو لا يوجد ، وأن تكون العاوم التابعة مضموناً لا يكن الاستغناء عنه وإن كانت غير كافية ؛ وأن يكون الحدف الأساسي التفهم الحي والاستقبالي ؛ وأخيراً أن يكون لكل نقد مقاييسه _ إن كل هذه ليست إلا استنتاجات من الوقائع . إن وجود النقد كنقد في كل أشكاله ، غير كاف لتبريره ولتأسيسه . يستطيع فقط نقد النقد الذي هو غوذج « للمعرفة المبهمة » كا يقول بولان ، أن يؤمّن له أساسه الحقيقي .

ولكن وفق أية معايير تنقد النقد نفسه ؟ إننا ننتهي أخيراً ـ ولقد شعر بذلك جيداً النقد الفلسفي وإن كان كله قابلاً للنقاش ـ إلى إعادة النظر في جوهر العمل الأدبي ، الذي يشكل العمل النقدي بالنسبة إليه قسماً متمماً بطريقة فيها كثير من المفارقة . كا يشكل ، بنوع ما ، وعياً به . طرح للمناقشة متعاضدة ، موضحة سر الكلات ، وإقامة علم جمال، ليس قبلياً، بل فينومينولوجي بحت . إن بريس باران (١) ورولان بارت (١) اللذين يدرس أحدهما ظاهرة التعبير ، ويبحث الآخر عن أخلاق اللغة كامنة في كل أدب ، يسهان في الإجابة على المعضلة الرئيسية . وخاصة حين يتهم بولان اللغة والآداب وهذا ما يسميه بالرعب برغم نفسه ، قبل أن يقيم يقيناً ، أن يأخذ أولاً كموضوع للمعرفة الوسيلة نفسها التي تعرف بها موضوعاً ، وهي الطريقة الوحيدة لتجنب « المفارقة » وتجاوز التناقض ؟ وهكذا فإنه يسعى إلى تبرير نقده ينقد من الدرجة الثانية يفترض أولاً أن الموضوع معالج ليحله بطريقة أفضل . وأخيراً فإن محاولة غايتان بيكون في كتابه « الكاتب وظله » في إقامة روابط جداية على نقائض الموية التي كانت تفهم سابقاً . بين النقد وعلم الجمال (« على النقد أن يتجاوز نفسه في بجال علم الجمال ، ولكن لا يمكن التوصل إلى علم الجمال إلا انطلاقاً من النقد ») ذات فضل في أن تهاجم بوعي مشكلة « الماهية » هذه التي هي بلا شك مشكلة فلسفية .

١ ـ بريس باران ، أبحاث عن طبيعة اللغة ووظيفتها .

٢ - رولان بارت ، الكتابة في الدرجة صفر ١٩٥٣ .

فاركستن

٥	مقدمة
٩	الفصل الأول قبل أن يبدأ النقد
T 0	الفصل الثاني محاولة إيجاد نقد مطلق
44	الفصل الثالث، - سانت بوف
٤٥	الفصل الوابع. – البحث عن موضوعية علمية
٦٧	الفصل الخامس الانطباعية
٨١	الفصل السادس سعة العلم
99	الفصل السابع نقد وإبداع
17	الفصل الثامن نقد وضمي جديد
**	الفصل التاسع. – النقد والفلسفة
101	الخاتمة

J. - C. CARLONI et J. C. FILLOUX

LA CRITIQUE LITTERAIRE

Texte traduit en arabe par Kety SALEM

EDITIONS OUEIDAT Beyrouth - Paris

النَّقُدُ الأدبي

أراد المؤلفان دراسة النقد باعتباره نوعاً أدبياً له قوانسه الخاصة وكذلك دراسة المؤلفات النقدية التي يمكن أن تكشف نهجاً صريحاً أو ضمناً . من هنا يستخلص الكاتبان نتائج منها : ١ _ دراسة كل من النقاد المرموقين في كتاباتهم النظريــة ، ومحاولة مقابلة النظرية بالتطبيتي قدر المستطاع .

٢ ــ تجاوز المعضلة المغلقة : هل على الناقد ، عند شرحه أثراً أدبها والحكم علمه ، أن يبحث عن مقاييس موضوعية في عقيدة أو في علم ؟ أو ينبغي ، على عكس ذلك ، أن يبقى محصوراً في ذانيته وبالتالى تنعدم إمكانية الوصول إلى تعيين حقيقي ؟

٣ ـ التطرق إلى ما يسممه كبير نقاد فرنسا ألبير تسوديه « نقد الحركة » • والذي نجم عنه نشوء نقــد رومانسي ونقـــــد رمزى ونقد طبيعي ... كذلك النقد الذي يعتمد على « إعسادة اكتشاف الأثر » ؛ والنقد الصحفى المحض الذي يهتم بالأخبــار الأدبية كاهتمامه بالأخبار السياسية أو الاقتصادية .

إن موضوع النقد الأدبي لهو شائك فعلا ، ونأمل من هذه الدراسة المختصرة التوصل إلى فكرة واضحة عنب الاتجاهــــات الختلفـــة التي بلورته وأعطته صفته كفن بم 🕿 🌌 غيره من الفنون الأدبية . ولقد تناوله الـكاتبان ابتداء مز 天 التاسع عشر ، آخذين بعين الاعتبار كون النقد الأدبي ا 🧖 كنوع أدبى إلا في مطلع هذا القرن.

